National Library
Bibliothèque Nationale
First Class Première classe
NEWSPAPER SECTION
SECTION DES PÉRIODIQUES

MEJOR PRECIO A CARACAS
$546
VIA NUEVA YORK
Avon Travel
Tres oficinas para servirle
684 BLOOR ST W
TEL 531 9983
1659 ST CLAIR AV W
Tel 656 3033
FINCH WEST MALL
Tel 743 0603

CANADA 10 CANADA

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO XIII N.º 12 VIERNES 29 DE ENERO DE 1982 0.35

National Library of Canada
395 Wellington St.
Ottawa, Canada
K1A 0N4
B103/C/10/7R

SUR TRAVEL
GRUPOS ACOMPAÑADOS
ECUADOR
-TORONTO-ECUADOR
VERANO 82
923-8918
486 COLLEGE ST.

LAS MEJORES TARIFAS A MEXICO, CENTRO, SUDAMERICA Y EL CARIBE CON:
SUN SAND & SEA
TRAVEL SERVICE
MEXICO DESDE $ 299
TELEFONO 270-9501

En Libertad Pasajeros Retenidos por el M-19 en Cali

CALI, Colombia, Enero 28 (UPI) — Los 74 pasajeros y seis tripulantes retenidos por guerrilleros del M-19 en un avión asaltado ayer cuando cumplía un vuelo doméstico fueron liberados hoy después de una intensa jornada de negociaciones.

Los guerrilleros subieron a un aeroplano ejecutivo mientras que los tripulantes y los pasajeros de la nave asaltada eran transportados desde el aeropuerto local hasta un centro médico que improvisaron profesionales de la Cruz Roja en la terminal de pasajeros.

Los guerrilleros, después de poner en liertad a todos los pasajeros, subieron al pequeño avión ejecutivo y ordenaron decolar con rumbo desconocido, informó la policía de esta ciudad.

Algunos de los pasajeros sufrieron desmayos poco después de la liberación, aparentemente por el grado de angustia que vivieron dentro de la aeronave y la presión a que habían sido sometidos por parte de los asaltantes.

BOGOTA, Colombia.— El avión de la aerolínea colombiana Aerotal que fuera secuestrado, en una gráfica tomada en el aeropuerto de Bogotá durante una escala de dos horas y media. Guerrilleros izquierdistas que decían poseer explosivos y armas automáticas capturaron la aeronave en el curso de un vuelo doméstico, aterrizaron en Bogotá y luego continuaron hacia Cali, en el sudoeste del país, con 128 personas abordo. Luego de conversaciones con autoridades, volaron con destino a Cuba en un avión más pequeño.

El comandante del Ejército en esta ciudad, coronel Alonso Vaca Perilla, mantuvo su decisión de no poner a disposición de los extremistas un nuevo avión hasta que no permitieran la salida de los pasajeros, que aún estaban retenidos.

Los guerrilleros atendieron la propuesta de los militares y después de haber rechazado la petición de liberar a todos los pasajeros modificaron su actitud y los dejaron libres, en medio de una peligrosa tensión y un clima de angustia.

Un vocero de la Aeronáutica Civil informó que uno de los guerrilleros subió al avión ejecutivo y después de revisarlo cuidadosamente ordenó la liberación de todos.

Un cordón militar que vigilaba el desarrollo de las negociaciones rodeó inmediatamente a todos los pasajeros, en tanto que otros agentes cerraban el paso de los reporteros y camarógrafos.

Un testigo que dialogó con reporteros de la cadena de radio Todelar dijo que "el comandante Tres, quien dirigió las negociaciones con el ejército, resolvió liberar a todos los pasajeros después que se le garantizó que no iba a haber intervención militar".

"Eso cambió las cosas y mejoró la situación, que felizmente terminó", afirmó a la radio un pasajero, visiblemente emocionado.

Las fuentes de la Aeronáutica no precisaron el rumbo que lleva el avión ejecutivo con los guerrilleros, seis hombres y una mujer, que desde ayer tuvieron en su poder el avión de la empresa Aerotal, desde que despegó del aeropuerto de Bogotá con 128 pasajeros y seis tripulantes.

El M-19 Revela Lista de Personas de Supuesto Escuadrón de la Muerte

BOGOTA, Enero 28 (UPI) — La organización guerrillera M-19 reveló una lista de 15 miembros del grupo subversivo, que están supuestamente en poder del escuadrón Muerte A Secuestradores, MAS.

En un comunicado enviado ayer a los medios de información, el grupo sostiene que el gobierno y las fuerzas militares "serán los responsables de la suerte de esas 15 personas", entre las que aparecen seis mujeres.

"Sólo los militares y el gobierno serán responsables de las consecuencias que este nuevo mecanismo de represión supone", advirtió el M-19 en su clandestina comunicación, enviada a los medios de información.

El MAS fue organizado con dinero de los traficantes de droga para defender sus intereses y el M-19 aseguró que sus presuntos integrantes son miembros del servicio de inteligencia militar.

Presidente Ecuatoriano Supera Crisis

QUITO, Enero 28 (UPI) — El gobierno del presidente Osvaldo Hurtado enfrentaba hoy las acusaciones de un general destituido, pero fortaleció su posición luego que el opositor partido Concentración de Fuerzas Populares decidió colaborar con el mandatario.

El general Richelieu Levoyer, destituido ayer de la jefatura del ejército, reiteró hoy su denuncia de que el gobierno de Hurtado pretende aceptar el Protocolo de Río de Janeiro, suscrito en 1942 con el Perú tras un breve conflicto bélico. Ecuador ha rechazado la validez de ese documento, afirmando que fue suscrito a la fuerza.

Levoyer fue desmentido y acusado de tergiversar la posición del Consejo de Generales con afirmaciones propias. El gobierno anotó que no hay ningún pronunciamiento por la validez del Protocolo de Río de Janeiro.

El partido CFP, de mucha influencia en la región costera, planteó inicialmente como condición para su participación en el gobierno que Hurtado se pronuncie por la nulidad del protocolo.

Hurtado ha venido manteniendo la conveniencia de lograr un consenso nacional para propiciar una solución pacífica al problema de límites con el Perú.

La dificultad planteada por la condición de CFP fue superada esta mañana cuando los dirigentes de ese partido aceptaron una fórmula conciliatoria y viable para Hurtado: que en el consenso sea tomada en cuenta también la tesis de nulidad.

El partido CFP se dispone a entrar al gabinete con dos ministerios, los de Obras Públicas y Bienestar. En medios políticos se consideró que la colaboración de ese partido y el retiro de la condición inicial, robustece la posición de Hurtado

El gobierno destacó, por su parte, que en las unidades militares consultadas no hay apoyo a la posición del relevado general Levoyer.

El ministro de gobierno, Galo García, anunció la posibilidad de un enjuiciamiento de Levoyer, quien sostuvo hasta la medianoche que se encuentra aún en servicio activo.

García acusó a Levoyer de tergiversaciones y de violar normas militares y la reserva que es de reglamento con respecto a lo que se trata en el Consejo de Generales.

Levoyer afirmó que 18 generales estuvieron de acuerdo en plantear al ex ministro de defensa, vicealmirante Raúl Sorrosa, que presente su dimisión debido a que el viernes pasado pronunció un discurso sin consultar a los mandos, según dijo, y cuyo tono fue considerado inconveniente para los intereses de las fuerzas armadas.

Sorrosa también fue removido ayer de su cargo por el gobierno.

El gobierno acusó a Levoyer de "falsear la ver-

Pasa a la página 9

Confiscan 16 Kilos de Cocaína en California

LOS ANGELES, Enero 27 (UPI) — Las autoridades informaron que 16 kilos de cocaína valuada en 14 millones de dólares fueron confiscados por agentes federales apresando a una colombiana, un cubano y dos estadounidenses.

Un vocero de la Oficina Federal de Investigaciones dijo que 4,5 kilos de cocaína fueron entregados por uno de los sospechosos a un agente policial.

El resto fue encontrado en un automóvil Cadillac de propiedad de un piloto de una aerolínea, quien fue detenido en Manhattan Beach, California.

Los arrestados fueron identificados como Fred Beaham, de 40 años, piloto de una aerolínea que el FBI rehusó identificar; Thomas ONeill, empleado de bienes raíces; Amparo Vega Uribe, de 34 años, de Colombia; y Jorge Félix Aragón, de 31 años, de Cuba.

El vocero dijo que la confiscación fue "importante".

Guerrilleros Guatemaltecos Asaltan Población

GUATEMALA, Enero 27 (UPI) — Varios guerrilleros asaltaron la población de San Antonio Huista, departamento de Huehuetenango, al occidente del país y a unos 25 kilómetros de la frontera con México, dijeron hoy las autoridades.

Los informantes añadieron que anoche el grupo armado tomó la población durante más de 20 minutos e incendió la municipalidad, el edificio de correos y el juzgado.

Después huyeron en varios vehículos, pero antes bloquearon las calles con barricadas de piedra para que no pudieran ser seguidos, según la policía.

Guerrilleros izquierdistas vienen atacando las municipalidades del interior del país con el fin de quemar los registros de ciudadanos y así impedir las elecciones generales del 7 de marzo.

BLIZZARD
ESCUELA DE MANEJO
622-9603
Dedicados solamente a la enseñanza de manejar.
Sin contratos que firmar.
Lo recogemos en su casa sin recargo alguno.
Coches automáticos con doble freno.
Llame y consulte sin compromiso al teléfono 622-9603

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 Bloor St. W. 2.º piso
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL. 531-5796

PERALTA INSURANCE BROKERS LTD.
365A Wilson Ave. Suite 201
Tel. 636-5063
HENRY (Enrique) PERALTA
NECESITA SEGUROS
ACUDA A LOS PROFESIONALES

el popular

DOS CONGRESOS

Los días frígidos de febrero en Ontario serán amenizados por dos congresos partidarios que definirán a los aspirantes a dar por terminadas las cuatro décadas de gobierno Conservador.

En esta oportunidad, tanto los socialdemócratas del NDP como los liberales le están dando más importancia que la habitual a la necesidad de procurarse líderes cuya personalidad resulte lo suficientemente atractiva al electorado como para neutralizar la imagen de supuesto buen gobierno que proyecta William Davis. Ambas agrupaciones políticas deberán sentirse satisfechas si de sus congresos surgen figuras que no asustan o inquietan a una ciudadanía acostumbrada a la superficial benevolencia del Premier Tory.

Es una misión difícil porque a pesar de que Ontario está padeciendo los efectos de la recesión decretada por Washington y Ottawa en una multiplicidad de facetas de su economía, la ira popular se ha encauzado directamente contra Pierre Trudeau y su equipo, en vez de ser dirigida hacia el partido que más ha hecho para colocar a la provincia en una situación de dependencia con respecto a lo que ocurre al sur de la frontera.

Y ese mismo partido es el que afecta cotidianamente a la calidad de vida de los residentes con recortes presupuestarios de los servicios de Salud Pública y Asistencia Social.

Pero el electorado continúa optando por los Tories porque estos han sido lo suficientemente astutos como para reprimir los excesos de su derecha cavernícola, que ambiciona repetir a nivel provincial las hazañas recesivas *de Ronald Reagan y Margaret Thatcher.*

El primero de los congresos partidarios corresponderá al NDP, celebrándoselo en el hotel Harbour Castle Hilton del 5 al 7 de febrero, mientras que los Liberales llevarán a cabo el suyo en el ámbito del hotel Sheraton Centre desde el 19 y hasta el 21.

Como la falta de carisma del líder saliente Michael Cassidy fue aparentemente la razón principal de la dramática reducción de su bancada de 33 a 21 miembros en el último comicio provincial, los socialdemócratas han comenzado a manifestar un mayor interés en procurarse un jefe que vuelva más sencilla y exitosa la tarea de venderle su programa de gobierno a la ciudadanía. Es un cambio significativo porque hasta ahora la meta era mantener la pureza programática aún cuando la respuesta de las urnas electorales fuese desalentadora. De los tres candidatos principales, Robert Rae, Richard Johnston y James Foulds, el Sr. Rae de 33 años de edad, diputado federal por el distrito de Broadview-Greenwood y crítico para el área de la Economía de su partido, es el que parece llenar todos los requisitos para producir el renacimiento del NDP de Ontario.

Los liberales también quieren un líder que les infunda nuevos brios, pero el consenso mayoritario es que lo que hace falta es un giro a la derecha del partido, asemejándolo a los Tories del Sr. Davis. Consecuentemente, los candidatos con mayores posibilidades son David Peterson, de 38 años y James Breithaupt, de 47, dos diputados provinciales que cantan loas a la libre empresa de tono similar a las entonadas por la bancada conservadora.

Representando a la izquierda del partido figura Sheila Copps, de 29 años, quien ha demostrado un interés activo en la defensa de los Derechos Humanos y la gente de menores ingresos, temas que a los Liberales de 1982 ya no les interesan.

Una de las peculiaridades más singulares de la política de Ontario es que si el NDP y los Liberales obtienen líderes atractivos y ganan más votos en la próxima elección, a celebrarse teóricamente en 1985, los Tories **podrían seguir gobernando la provincia** porque ambos partidos se dividirían los sufragios de la oposición. Y si una de las dos agrupaciones es más débil que la otra, Davis y los suyos también se beneficiarían con el éxodo de votos en su dirección.

El problema sólo se resolverá cuando uno de los dos partidos de la Oposición desaparezca del escenario, tal como ha ocurrido en todas las provincias al Oeste de Ontario, en un proceso que ha de tomar tiempo y paciencia.

CARD
Canadian Advertising Rates & Data

el popular

FUNDADO EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1970
2333 Dundas Street West, Suite 504
Teléfonos 531 2495/96

CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION
CEPF

DIRECTOR PROPIETARIO
EDUARDO URUEÑA b.a.

Editorial	MIGUEL RAKIEWICZ	Administración	MIRYAM LAMONTE
Tipografia	ALEJANDRO ZUÑIGA	Fuentes informativas	CANADIAN PRESS (C.P.)
Arte Publicitario	ARTE DE EL POPULAR		UNITED PRESS CANADA (U.P.C.)
Columnistas	EDUARDO URUEÑA		UNITED PRESS INTERNATIONAL (UPI)
	LALO BORJA		CANADIAN SCENE (C.S.)
	HUGO VERA MENDEZ		FUENTES PROPIAS DE EL POPULAR
	LUIS RUSSO		SALVAPRESS
	ALFONSO ALVAREZ		
	ALEX ZISMAN		
Correción de pruebas	ALICIA ROMBOLA	Publicidad	HUGO GUTIERREZ
Fotografia	LALO BORJA	Distribución	JOSE RENGIFO
	HUGO VERA MENDEZ		JETTY BROWN
	MANUEL GALABAY		RON McGILL
	CLAUDIO TITICHOCA	En Hamilton y la Peninsula del Niágara	JOSE SANCHEZ TRAVEL 42 JAMES ST. SUITE 47
Servicios de radiofotos	UNITED PRESS CANADA		

Circulación verificada por CANADIAN ADVERTISEMENT RATES and DATA (CARD)
Miembros de CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION (CEPF)
FIRST CLASS MAIL POSTAGE PAID AT TORONTO

Todas las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de quien las escribe y no reflejan necesariamente las ideas de este periódico.
Nuestra política es la de proporcionar tribuna a todos los grupos, sin distinción religiosa o política.
Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito, insultante o dañino al bienestar general.
Todo los avisos publicitarios, fotografías, todo diseño producido por y aparecido en El Popular son de su exclusiva propiedad. Su reproducción, sin previa autorización escrita, parcial o total es ilegal y constituye un plagio ante la ley.
DERECHOS RESERVADOS 1981 / ALL RIGHTS RESERVED COPYRIGHT

Las Responsabilidades Educacionales

Carlos Pastén

La educación que recibe su niño cada día en la escuela es entregada por un complejo sistema educacional. Creemos que la diversificación y la estratificación de la sociedad canadiense produce la complicidad del sistema que a la vez alimenta esta característica. Los padres de las diversas comunidades étnicas buscan informaciones y orientación y muchas veces tienen enormes dificultades para encontrar lo que buscan. Por esta razón creemos que será provechoso ver las funciones y responsabilidades de algunos de los niveles más señalados.

EL MARCO LEGAL

La "British North American Act" delega la responsabilidad de la educación a las provincias del Canadá. En Ontario el responsable máximo es el Ministro de Educación que a su vez delega responsabilidades a otras personas y organismos conforme a los estatutos. En Ontario el estatuto oficial es la Ley de Educación de 1974.

EL MINISTRO DE EDUCACION

El Ministro determina la política y la dirección general de la educación. EL Ministro es ayudado en esta tarea por ciudadanos y asociaciones que están interesados en estas materias y por educadores profesionales que componen el personal del ministerio. Es responsable de:

1) Proveer un amplio espectro de normas para el curriculum de las escuelas de Ontario.

2) Aprobar la lista de textos de la cual los Consejos (Board of Education) pueden seleccionar los textos específicos para las escuelas de su jurisdicción.

3) Establecer los requerimientos que los estudiantes deben cumplir para la obtención de diplomas y certificados.

4) Establecer los requerimientos que los estudiantes deben cumplir para la obtención de diplomas y certificados.

5) Distribuir los fondos destinados por el Parlamento a la Educación con el propósito de proporcionar a los Consejos el financiamiento necesario para el funcionamiento de las escuelas.

6) Hacer las regulaciones referentes al calendario del año escolar y sus feriados, a la organización de las escuelas y a los deberes de los profesores y de los oficiales de los Consejos.

EL CONSEJO LOCAL DE EDUCACION

Los Consejos electos son responsables de:

1) Asegurar que las escuelas de su jurisdicción se atengan a lo establecido por la Ley de Educación.

2) Hacer un presupuesto anual y adquirir de los impuestos locales lo que corresponde para cubrir los gastos extras no cubiertos por los fondos provinciales.

3) Determinar el número, tamaño y localización de las escuelas.

4) Construir, equipar y amoblar las escuelas.

5) Emplear a los profesores y a otro personal necesario para el funcionamiento de las escuelas.

6) Determinación de programas conforme a las necesidades de la comunidad y de los estudiantes.

7) Proveer los programas de la Educa[illegible] Especial.

8) Aprobar la lista de textos emitida por el Ministerio y seleccionar los libros a usarse en las escuelas.

El Consejo debe emplear al personal necesario para dirigir y supervisar la operación de los programas escolares y los servicios. Los superintendentes y los directores de educación contratados por el Consejo deben tener un certificado de Oficiales Supervisores emitido por el Ministerio. Los supervisores (Superintendentes) son responsables de:

1) Ayudar a los profesores a mejorar las prácticas pedagógicas.

2) Informar al Consejo de la efectividad de los profesores.

3) Supervisar el funcionamiento y la organización de las escuelas.

4) Supervisar la administración y el mantenimiento de los edificios escolares.

EL DIRECTOR DE LA ESCUELA

El Director (Principal) es responsable de la organización y dirección de la Escuela, también de la disciplina y de la calidad de la instrucción. Además de sus deberes como profesor es responsable de:

1) Matrícula de los alumnos.

2) Designación de los profesores en los diferentes cursos.

3) Supervisión de los profesores de la escuela.

4) Seleccionar junto a los profesores los textos proveídos por el Ministerio y el Consejo.

5) Establecer y mantener los antecedentes escolares (calificaciones, hojas de vida, etc.) de los alumnos.

6) Informar a los padres de las calificaciones de los alumnos.

7) Mantener la disciplina de la escuela.

8) Hacer recomendaciones a los supervisores y al Consejo en relación a nombramientos, promociones y destituciones de los profesores.

LOS DEPARTAMENTOS

En las escuelas grandes con cursos especializados tal como las escuelas secundarias, el Consejo de Educación generalmente establece Departamentos de Asignaturas. Los profesores jefes de departamento son responsables de:

1) Desarrollar los cursos conforme al curriculum establecido por el Ministerio.

2) Asistir a sus colegas a mejorar los métodos de enseñanza.

4) Coordinar todas las actividades del Departamento.

LOS PROFESORES

Conforme a la Ley de Educación los profesores son responsables de:

1) Enseñar diligente y de buen fe las materias a él asignadas.

2) Incentivar a los alumnos en el proceso de aprendizaje.

3) Establecer "por precepto y ejemplo, respeto a la religión" y apoyo a los valores morales de una sociedad democrática fundada en principios morales.

4) Mantener la disciplina en la clase.

5) Evaluar el aprendizaje y progreso de los alumnos.

6) Preparar los planes de clases.

7) Supervisar a los estudiantes a su cargo.

Estos deberes conforme a lo establecido por la Ley de Educación de 1974 aseguran la complejidad y el funcionamiento del sistema que conforme a los propios especialistas del Ministerio es uno de los más avanzados en el mundo.

Toronto, 27 de Enero 1982

Sr. Director
del periódico
"El Popular"
Estimado señor
Eduardo Urueña .

Después de saludarlo con el respeto de siempre, paso a decirle que la presente tiene por objeto hacer saber a la comunidad latina que esta será la última campaña de "Hoy por Tí Mañana por Mí". Como es de conocimiento público, ya que salió publicado el día viernes 22 del presente mes, en este mismo diario, la campaña a favor de la esposa e hijos del que en vida fue el Sr. Luis A. León y también al Sr. Victor Gamboa. Pero es el caso que por intermedio del Sr. José Cárdenas (dirigente del Club Pichincha) me ha hecho saber que la familia del Sr. Luis A. León, Q.E.P.D no desean recibir ayuda de esta campaña, por no haberles pedido autorización.

Sr. Director, yo me pregunto: ¿Para hacer una obra de bien al prójimo se necesita autorización? Hoy por Tí, Mañana por Mí y el Club "Selección Peruana" sólo buscaba adherirse al dolor de la familia en desgracia y apoyar con un granito de arena a los hermanos ecuatorianos del "Club Pichincha", por tal motivo dicha campaña ha quedado truncada y el integro recaudado: Selección Peruana $ 100, Sr. Juan Alarcón $ 5, "Salamanca Store" $ 5, total $ 110, dinero que será entregado al Sr. Victor Gamboa.

Agradezco a todas las personas que siempre me apoyaron, y me ayudaron para ayudar; a Ud. Sr. Director de este prestigioso diario que siempre me alentaron, a los señores reporteros, y a todo el personal del periódico, quedaré eternamente agradecido.

En líneas arriba manifiesto que será la última campaña y en efecto así es, con mucha pena, pero me veo obligado a hacerlo por motivo de salud.

Sin otro particular, me despido de Ud. atentamente.

Por Hoy por Tí Mañana por Mí.
Jorge Giuria García.

Atraso de los Pagos del Seguro de Desempleo Afectó a un Latino

TORONTO.— El periódico Toronto Star informó en su edición del miércoles acerca de los atrasos del pago del Seguro de Desempleo que se están produciendo en esta ciudad debido al continuo incremento de las cesantías (lay-offs). Uno de los casos presentados por el Star fue el de Hernán Infante y su esposa.

He aquí lo dicho por el periódico: "Cuando Hernán Infante, un ensamblador de muebles de 25 años de edad, fue cesanteado de su empleo a comienzos del mes pasado esperaba que comenzaría a recibir sus cheques del Seguro de Desempleo (Unemployment) dentro de las primeras cuatro semanas.

Infante recibió su primer cheque el lunes —dos semanas después de lo que esperaba.

Con su mujer embarazada, sin dinero en el banco y deudas a pagar, fueron dos semanas de preocupación para el residente del Burgo de York.

Peter Dorfam, presidente del Sindicato Canadiense de Trabajadores Industriales, CUIE, que cuenta con 5.500 afiliados, dice que el caso de Infante es típico de las decenas de llamadas que ha recibido de afiliados desempleados que se quejan de demoras en la recepción de los cheques del seguro.

Infante, domiciliado en Gulliver Rd., dijo ayer que luego de ser cesanteado abonó un mes de alquiler con su paga de vacaciones. El y su esposa vivieron con los $ 226 del cheque del seguro de desempleo de ella, que arribaba cada dos semanas. Su esposa, empleada en la misma fábrica que él, fue cesanteada en octubre.

"Estaba muy preocupado, aguardando la llegada del bebé", dijo Infante, quien habla español, le dijo al Star a través de un intérprete. "Me sentí totalmente frustrado, como si mis manos hubiesen estado atadas".

Canadá Octavo en la Violencia

OTTAWA.— La tasa de asesinatos del Canadá bajó en 1980, pero la violencia continúa siendo peor aquí que en muchos otros países, dice Estadísticas del Canadá.

Hubieron 593 víctimas de asesinatos en ese año, una reducción del 6% con respecto a 1979.

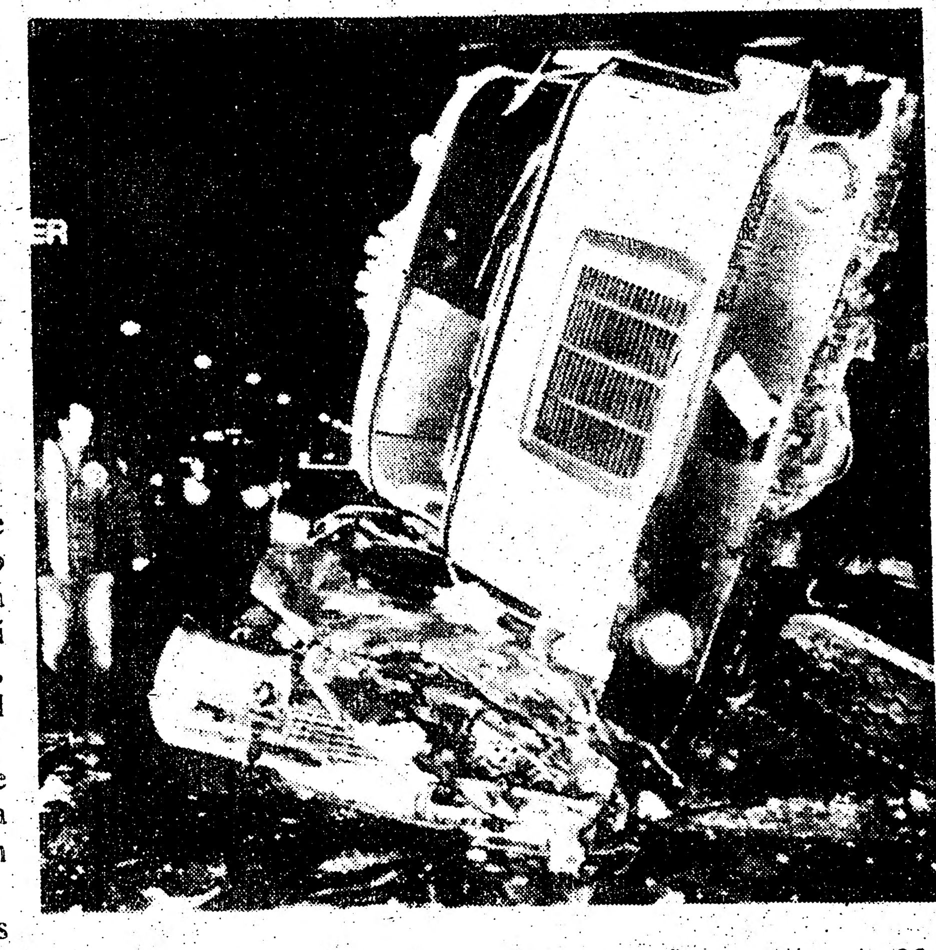
La cantidad de asesinatos por cada 100.000 habitantes bajó de 2.4 a 2.1 durante el año pasado una disminución del 13.1%.

"Pero si usted compara la situación en Canadá con la de otros países verá que no estamos muy bien", dijo un vocero de la agencia de estadísticas.

Promediando los asesinatos cometidos en cinco años, Canadá cuenta con la octava cantidad más alta de muertes por cada 100.000 habitantes del grupo de 13 países estudiados por la agencia, 2.8.

La tasa mayor correspondió a los EE.UU. con 8.4 asesinatos por cada 100.000 personas, a la vez que Bélgica tuvo la menor, 1.063, Japón, Dinamarca y Francia tuvieron tasas de asesinatos inferiores a la del Canadá.

El segundo lugar en la lista de asesinatos por cada 100.000 habitantes correspondió a Suecia, seguida por Alemania Occidental y Australia.



TORONTO.— Un camión de transporte de cementos de 30 toneladas aplastó espectacularmente a un pequeño auto de pasajeros anoche en la Gardiner Expressway, en el centro de Toronto, durante las horas de más tráfico. Afortunadamente el conductor del carro resultó con pequeñas heridas a la espalda, mientras que sus dos acompañantes escaparon ilesos del espectacular accidente. También el chofer del camión resultó ileso. Un milagro difícil de creer por lo que podemos observar en la gráfica.

Conservadores: Uno Vuelve, Otro se Va

OTTAWA.— La bancada conservadora ayer obtuvo el retorno de uno de sus legisladores federales pero perdió a otro de ellos.

En la mañana de ayer jueves el legislador Gary Gurbia de Ontario finalizó su exilio de seis semanas como diputado independiente y retornó a la bancada, pero por la tarde el diputado por Edmonton William Yurko dijo que había perdido el deseo y la voluntad de ser Tory.

Al finalizar la singular jornada, el líder del partido Joe Clark, anunció en tono optimista que "la bancada conservadora está hoy más unida que lo que lo estaba ayer".

Los diputados Liberales y del NDP que permanecían en los Comunes luego del Período de Preguntas aplaudieron entusiastamente cuando el Sr. Yurko leyó su declaración de abandono del partido. Los conservadores permanecieron en silencio durante la lectura del texto, contenido en una página.

Desde ayer el Sr. Yurko es diputado independiente en los Comunes.

Estado del Tiempo

Hoy: Parcialmente nublado.
Máx.: —3º C.
Mín.: —10º C.
Mañana: Viento y nieve.
Domingo: nublado

RESULTADOS DEL SORTEO DE WINTARIO

Les ofrecemos los números extraoficiales del sorteo de anoche de Wintario, para mayor seguridad cerciorese en las listas oficiales emitidas por Wintario: con $ 100.000 el N.º 557895; $ 10.000, N.º 134130 y 915707; con $ 50 scramble N.º 3777452; $ 1.000 83404; $ 100, 7264; $ 10, 494; con ticket gratuitos todos los que tengan el número 69 en cualquier lugar del ticket.

Banquero Pide Reducción del Interés

CALGARY, Alberta (CP).— Los canadienses se verán afectados con tasas de interés del 20% o más en el curso de este año si Ottawa no abandona su política monetaria restrictiva, advirtió George Neal, vicepresidente del Banco de Montreal.

El Sr, Neal dijo que el compromiso continuado del gobierno federal de mantener al incremento del dinero en circulación en entre el 4 y 8% va a "elevar nuevamente las tasas a bastante por encima del nivel del 20%".

Tasas tan altas como esas, dijo, podrían colocar a la economía canadiense en "una verdadera caída en barrena hacia fines de 1982".

Peter Kirkham, el vicepresidente Primero y Economista en Jefe del Banco de Montreal, dijo que si Ottawa suavizase su política monetarista, la inflación se reduciría del 12.5% de 1981 a alrededor del 11%.

El banco estima que los incrementos salariales del 13 al 14% previstos para este año resultarán en un aumento real de los ingresos de alrededor del 1.8%, luego de descontar la inflación.

Ese pequeño monto de capacidad de compra extra podría producir una leve recuperación económica en la segunda mitad del año, dijo Kirkham.

Corte Británica Rechazó Intento de Bloqueo de la Constitución por Parte de los Indios Canadienses

LONDRES, Inglaterra.— La Corte más importante de Gran Bretaña rechazó ayer jueves un intento de bloquear la patriación de la Constitución canadiense efectuado por los indios de Alberta.

La decisión unánime de la Corte de Apelaciones abre el camino a la consideración de la Constitución por el Parlamento Británico.

El gabinete de la Primera Ministro Margaret Thatcher estudiaría la semana entrante la formulación de las etapas del debate del texto constitucional.

En Ottawa, el Ministro de Justicia Jean Chretien dijo que espera que la Constitución será considerada por el Parlamento británico a la brevedad.

El Parlamento canadiense le ha pedido a Gran Bretaña que otorgue la patriación del texto constitucional que al presente es una ley de Westminster, conjuntamente con una fórmula para su enmienda y una Carta de Derechos.

En su último intento por impedir la patriación, los indios de Alberta habían sostenido que ello pondría en peligro los derechos que habían obtenido cuando Canadá era una colonia de Inglaterra.

Pero la Corte de Apelaciones decidió que la Corona Británica ya no tiene ningún tipo de responsabilidad formal para con los indios del Canadá, indicando que ahora deben dirigirse al gobierno canadiense para sus reclamos de derechos.

La decisión de la Corte dice que la jurisdicción sobre los reclamos nativos había pasado de la Corona Británica a Ottawa cuando Canadá se convirtió en un Dominio autogobernado, bajo los términos del Estatuto de Westminster, en 1931.

Los Jueces también señalaron que el proyecto Constitucional canadiense "hace todo lo que puede hacerse para proteger los derechos de los pueblos indígenas, del Canadá.. Y que "no hay nada ... que justifique desconfianza alguna por parte de los indios".

CHIROTERAPIA DE FAMILIA
ROBERT H. GRINGMUTH D.C.
QUIROPRACTICO DE LA LIGA HISPANOAMERICANA
2780 JANE ST.
Suite 202, Downsview
Tel. 745-2162 Se habla español.

"GALAXY SOUND"
Se pone a las órdenes de la comunidad latino-canadiense.
Con experiencia de varios años en disc Jockey, rock, salsa, cumbia, disco y además gran variedad de música latinoamericana.
Su sensacional juego de luces.
LLAMAR DESPUES DE LAS 6.00 P.M.
TELEFONO: 665-1566

AVON TRAVEL
"DONDE VIAJAR ES UN PLACER!"
ATENCION
Aproveche la oportunidad de que las tarifas aéreas a Colombia no han subido
BOGOTA desde $531
MEDELLIN desde 509
CALI desde 580
Estas son tarifas de media semana y están sujetas a variaciones por cambio bancario.
Llámenos hoy y haga uso de estas tarifas para el viaje que ha estado planeando a Colombia o Latinoamérica y ahorrará dinero.
Para mayor información llame a cualquiera de nuestras agencias a su servicio.
AVON BLOOR 681 Bloor St. W. Tel. 531-9083
AVON ST. CLAIR 1659 St. Clair Tel. 656-3033
AVON FINCH WEST MALL 3131 Weston Rd. Tel. 743-0603

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(frente a la estación del subterráneo de Bathurst)
TEL. 534-6391-2
NUEVOS HORARIOS
LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES 10 A.M. a 6.30 P.M.
MIERCOLES 10 A.M. a 7.30 P.M.
SABADO 9.30 A.M. a 2 P.M.

JOYAS A precio de factoría
COMPRUEBELO VISITANDO A SU JOYERO DE HABLA HISPANA
PEPE JEWELLERY
660½ BLOOR ST. W.
TEL. 537-0678
Nos especializamos en diamantes y reparaciones.

Primera Teleconferencia Internacional

TORONTO.— La tensión en el salón de baile del Hotel Westin de Toronto recordaba a la de la sala de control de vuelos previa al despegue de un trasbordador espacial.

Pero lo que ocurría no era un hito de la tecnología espacial sino la inauguración de un nuevo tipo de sistema de comunicación que vinculó simultáneamente a más de 1.200 personas en 21 ciudades de Norteamérica. Y a pesar de unos pocos problemas de funcionamiento, la primera "teleconferencia" internacional del Canadá se efectuó con éxito.

"Si hubiésemos llevado a cabo una conferencia, 300 personas habrían ido a Dallas y el resto habría sido damnificado. INcluso con sus imperfecciones, 1.200 personas contaron con acceso a este evento a través de la teleconferencia", dijo Larry Steinman, presidente de Canadian Teleconference Network Inc., que organizó la sección canadiense de la presentacitn.

Internacional de Comunicadores Comerciales, IABC, se hallaban presentes para comprobar con qué efectividad podrían comunicarse mediante dos pantallas de TV de cinco pies de ancho. Los delegados discutieron el futuro de lus comunicaciones empresariales mientras probaban uno de los métodos más modernos.

La conferencia se organizó en San Francisco y fue transmitida desde Dallas hacia 17 ciudades de EE.UU. y 4 del Canadá.

NUeve expertos hablaron de las nuevas tecnologías comerciales y luego los delegados telefonearon sus preguntas desde las ciudades que participaban.

la ventaja principal de las teleconferencias es su costo relativamente bajo. La conferencia de ayer, transmitida mediante tres satélites de telecomunicaciones y estaciones de retransmisión, costó alrededor de $ 100.000.

Electores Votarán Sobre el Desarme

TORONTO.— A los electores de Toronto se les pedirá su opinión sobre el desarme nuclear en el comicio municipal de noviembre.

El Concejo Municipal aprobó por 12 votos contra 11 presentar "una pregunta concerniente al desarme general" en las boletas electorales del Municipio a pesar de la opinión del Procurador Municipal de que la iniciativa podría ser ilegal.

HALIFAX, Nova Scotia.—El buque-tanque liberiano para el transporte de petróleo Arhon está anclado en Halifax debido a la avería de un timón. Su tripulación, mayormente de nacionalidad griega, envió ocho llamadas de pedido de auxilio durante un período de ocho días mientras se dirigía hacia Halifax con un timón atascado.

Alquiler de Ataúdes

OTTAWA (CP).— Los residentes de esta área han demostrado poco entusiasmo por la idea de alquiler ataúdes de segunda mano para los funerales de sus seres queridos. Si bien tal servicio es ampliamente utilizado en los EE.UU. y el oeste canadiense, los directores de empresas de pompas fúnebres de Ottawa dicen que aqui hay poco interés o demanda por el servicio. En vez de comprar un ataud de roble sólido por $ 1.500, un cliente podría alquilar uno por $ 400 para usarse durante el velatorio y servicio religioso y otro de cartón reforzado con un fondo de madera contrachapada por $ 95 para el entierro o cremación de los restos.

El servicio "continuará existiendo, pero por ahora sólo lo usan las personas interesadas en la cremación", dijo un director.

Otro dijo que "entre el 3 y el 5% de aquellos que escogen la cremación alquilan ataúdes", mientras que un tercero indicó que aproximadamente un tercio de sus clientes escogen la cremación y alrededor del 30% de ello optan por alquilar ataudes.

BRANDON, Manitoba.— Kevin Keeler, de 18 años, baja cuidadosamente al hielo a su compañera de 12 años Christina Hough durante la competencia de parejas de novicios efectuada

Vacantes para Profesionales: 19 por Ciento Menos

TORONTO.— Las vacantes para profesinoales tales como contadores públicos, ingenieros, cientificos y otros se redujeron en un 19% durante el último trimestre de 1981, dice el Consejo del Servicio Técnico, TSC.

El COnsejo, que actúa como servicio para la búsqueda de empleo para los profesionales, dijo que la disminución de vacantes correspondiente a todo 1981 fue del 14%. Es la primera reducción anual de las vacantes para profesinoales que se produce en cuatro años.

La mayor disminución tuvo lugar en British Columbia (31%), seguida por Alberta (26%) y Saskatchewan, Ontario y Quebec (15%).

El mayor número de vacantes profesionales se tuvo en Ontario (1.442), Alberta (998), British Columbia (335) y Quebec (283).

Actualmente hay una gran escasez de programadores de computadoras, analistas de sistemas, ingenieros de instrumentación, ingenieros de procesamiento quimicos, ingenieros mecánicos de planta e ingenieros mecánicos para ventas.

Pero las vacantes son limitadas en el caso de los nigenieros agrícolas, arquitectos, dibujantes de arquitectura, administradores de contratos, investigadores quimicos, observadores de estudios del uso del tiempo, abogados de empresas y superintendentes de flotas.

Sensacional Baile de Enamorados

SABADO 13 DE FEBRERO DE 1982
8 P.M.

ENTRADA GENERAL: $ 6.00

Con la exclusiva presentación de las candidatas a "REINA EL POPULAR"
y Elección de Miss Valentine 1982

LA ROTONDA HALL, 2420 Dufferin St. (norte de Eglinton)

Animación de la discoteca que impone el ritmo en Toronto
"REY TRUJILLO"

MISS VALENTINE 1982 RECIBIRA:

- Un pasaje de ida y vuelta a Orlando, Florida, cortesía de SUSANA CORDERO y SUR TRAVEL 486 College St. Tel. 923-8918
- Un lindo anillo en oro con un diamante, cortesía de PEPE JEWELLERY 660 1/2 Bloor St. West Tel. 537-0678 Fina atención del Sr. Pepe Trujillo
- Una cena completa para dos personas (vino incluido) en el restaurante "LA CUMPARSITA" del 285 Concord Ave. Tel. 535-8124 Sr. Alfono Méndez

Con el talón de la entrada participará en el sorteo de estos valiosos premios

- UN PASAJE DE IDA Y REGRESO A MIAMI Cortesía de la Agencia de Viajes SKYLAND, del 140 La Rose Ave. Tel. 249-7780 Rosa Franzini, Irma Quintana.
- UN CERTIFICADO POR $ 100.00 En reparaciones mecánicas en ROCCO AUTO BODY del 12 Milford Ave. Tel. 244-1191. Rubén Ravera
- UNA CENA COMPLETA PARA DOS PERSONAS Incluido vino en el RESTAURANTE GARNAVA'S del 443 Parliament St. Tel. 968 6576 Porfidio y Rafael

Reservaciones al 531-2495

Dos Hombres

PADUA, Italia, Enero 28 (UPI) — Comandos especiales de la policía utilizando máscaras y chalecos antibalas liberaron hoy al general norteamericano James L. Dozier capturado por las Brigadas Rojas el 17 de diciembre y detuvieron a tres hombres y dos mujeres en una incursión hecha en un céntrico edificio de esta ciudad.

Dozier se encontraba en buenas condiciones de salud.

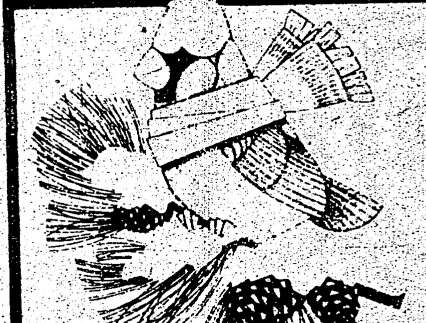
El allanamiento no demoró más de 90 segundos, dijo la policía.

La incursión se inició a las 11:36 de la mañana (1036 gmt) cuando 10 integrantes de un comando gubernamental irrumpieron en un apartamento del segundo piso y salvaron a Dozier de una ejecución de último minuto.

El edificio donde encontraron al general estadounidense es un moderno complejo habitacional que cuenta con 64 apartamentos y tiene un supermercado en la planta baja.

La policía no reveló de inmediato los nombres de los miembros de las Brigadas Rojas arrestados pero confirmó que se trataba de tres hombres y dos mujeres.

Uno de los hombres fue llevado al hospital con



Dos Hombres y Tres Mujeres Detenidos Durante la Liberación de Dozier

PADUA, Italia, Enero 28 (UPI) — Comandos especiales de la policía utilizando máscaras y chalecos antibalas liberaron hoy al general norteamericano James L. Dozier capturado por las Brigadas Rojas el 17 de diciembre y detuvieron a tres hombres y dos mujeres en una incursión hecha en un céntrico edificio de esta ciudad.

Dozier se encontraba en buenas condiciones de salud.

El allanamiento no demoró más de 90 segundos, dijo la policía.

La incursión se inició a las 11:36 de la mañana (1036 gmt) cuando 10 integrantes de un comando gubernamental irrumpieron en un apartamento del segundo piso y salvaron a Dozier de una ejecución de último minuto.

El edificio donde encontraron al general estadounidense es un moderno complejo habitacional que cuenta con 64 apartamentos y tiene un supermercado en la planta baja.

La policía no reveló de inmediato los nombres de los miembros de las Brigadas Rojas arrestados pero confirmó que se trataba de tres hombres y dos mujeres.

Uno de los hombres fue llevado al hospital con lesiones en la cabeza. Una de las mujeres fue arrastrada fuera del apartamento vistiendo un tapado de piel y cubriendo su rostro con un pañuelo de seda.

Se informó que Dozier fue encontrado dentro de una carpa ubicada en el apartamento, amarrado con cadenas. Sus ojos estaban tapados con una tela.

Funcionarios policiales dijeron que los miembros del escuadrón de asalto usaban máscaras para evitar ser identificados por el público y transformarse así en posibles blancos de futuras acciones de los grupos ultraizquierdistas.

Luego de hablar por teléfono con su esposa Judith y el embajador norteamericano, Maxwell Rabb, Dozier fue trasladado en automóvil hacia una clínica del ejército norteamericano en Vicenza, a 40 kilómetros al noroeste.

El sitio fue rodeado por efectivos militares y algunos soldados revisaron vehículos para evitar algún ataque imprevisto.

"Me siento muy bien, realmente muy bien", dijo Dozier a Rabb durante su breve conversación".

El general estadounidense dijo a Raab que "no me sentí tan bien momentos antes de ser liberado. Hubo una instancia en la cual vi que me apuntaban con un arma de fuego y pensé que ese era mi último minuto de vida".

Dozier "me dijo lo lindo que era ver al Sol nuevamente, ser nuevamente parte del mundo", manifestó Rabb en conferencia de prensa.

La esposa de Dozier, de 47 años de edad, se encontraba en Alemania occidental en instantes en que la policía hizo su incursión y poco después de hablar con él por teléfono abandonó ese país y retornó a Italia.

Dozier, jefe de administración y logística en el cuartel central de las fuerzas terrestres de la OTAN en el sur de Europa, fue secuestrado de su casa en Verona por cuatro hombres disfrazados de plomeros.

La captura de Dozier fue la acción más espectacular de las Brigadas Rojas desde que secuestraron y asesinaron al ex primer ministro italiano Aldo Moro tres años y medio atrás. Fue además la primera en que escogieron a una víctima no italiana.

También por parte de la policía es la primera vez que consiguen liberar a un cautivo de las Brigadas Rojas desde la fundación de ese movimiento por estudiantes ultraizquierdistas en 1970.

La policía dijo que Dozier fue hallado descalzo y con la barba crecida.

Añadió que ninguna persona resultó herida en la incursión.

Durante el cautiverio de Dozier, las Brigadas Rojas dieron a conocer dos fotografía del general. La primera, tomada una semana después de su secuestro, mostró a Dozier afeitado pero con una lesión bajo el ojo izquierdo.

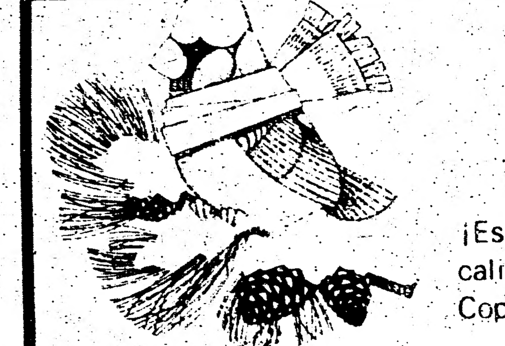
La segunda fotografía dada a conocer el lunes mostraba a Dozier con barba y exhausto.

Las Brigadas Rojas dijeron que el secuestro de Dozier era parte de una campaña revolucionaria contra la OTAN y el gobierno italiano.

El grupo acusó al general de haber cometido crímenes de guerra mientras servía en el ejército norteamericano en Vietnam y señaló que Dozier estaba ayudando al "imperialismo occidental" desde su cargo en Italia.

FRANKFURT, Alemania Occidental.— La Sra. Judith Dozier y su hija, la Teniente de la Fuerza Aérea estadounidense Cheryl Dozier, se muestran felices al recibir una telefoto de la agencia de noticias alemana DPA transmitida desde Italia en la que se ve a su marido y padre, el General James L. Dozier luego de ser liberado de un escondite terrorista en la ciudad de Padua. La escena tuvo lugar al finalizar una conferencia de prensa en la que la Sra. Dozier había expresado su agradecimiento a "toda la gente del mundo" por la simpatía que le manifestaron durante el secuestro del general que duró 42 días.

Coppercraft Guild® OF CANADA



Liquidación de Año Nuevo 1982

¡Esta es su oportunidad de obtener el cobre de la más alta calidad del Canadá a los precios de liquidación más bajos de Coppercraft Guild!

Estamos volviendo aún más accesibles a los bellos accesorios para la decoración del hogar con esta insuperable Liquidación del Año Nuevo.
También es la época idel para ser Anfitriona de un Show y recibir nuestros obsequios encantadores y exclusivos para Anfitrionas a precios reducidos en Guildpoints.
Así que, únase a nosotros en la celebración del comienzo de nuestra segunda década, y la adquisición por nuestro nuevo Presidente, Jack Courtney, que nos ha convertido en una Compañía TOTALMENTE CANADIENSE!

PRODUCTO N.º	DESCRIPCION	Precio Habitual	Precio de Liquidación	Usted Ahorra
933-81	Vaso "Tumbler"	18.95	14.50	4.45
939-81	Cubo Negro para Hielo	54.95	42.40	12.45
1089-81	Vaso "Roly-Poly"	13.95	11.50	2.45
1314-81	Bandeja Martillada	35.95	27.50	8.45
1916-81	Copas para Licor (el par)	38.95	30.00	8.95
1928-81	Plato para Golosinas	24.95	19.00	5.95
2318-61	Espejo	46.95	36.00	10.95
3384-61	Placa del Matador	37.95	29.00	8.95
1034-27	Reloj Colonial	51.95	40.00	11.95
6009-82	Cucharón decorado para maceta	35.95	28.50	7.45

PRODUCTOS ANFITRIONA (Para Anfitrionas solamente)		Precio habitual	Precio de Liquidación
1561-82	Reloj de péndulo	Regular 5800 Guildpoints	3900 Guildpoints
19 20-81	Candelabro doble	Regular 2900 Guildpoints	1900 Guildpoints
61 26-81	Cafetera de cobre	Regular 5400 Guildpoints	3800 Guildpoints
6600-81	"The Princess)). conjunto de vajilla pequeño	Regular 8400 Guildpoints	5900 Guildpoints

Nuestra excitante Liquidación del Año Nuevo se aplica a los Pedidos recibidos y aceptados por Coppercraft hasta el 29 de Enero de 1982, con Fechas de Envío hasta el 26 de Febrero de 1982 inclusive. Tenga a bien indicar en sus pedidos la frase LIQUIDACION DEL AÑO NUEVO (NEW YEAR SALE).
Todos los Pedidos deben ser aceptados en su primera entrega para que puedan aplicárseles los precios de liquidación.

Para mayor información, consulte a: SILVIA PIACENTINI, 51 Spenvalley Drive, Downsview, Ontario, teléfono 745-3731.

SE NECESITAN:

Personas que estén interesadas en trabajar a tiempo parcial o completo, con buenos beneficios. Llame al 745-3731.

Cristo Pudo Haber Tenido un Síndrome Hereditario

NUEVA YORK, Enero 28 (UPI) — Jesús pudo haber tenido el mismo síndrome hereditario que se detectó en el presidente estadounidense Abraham Lincoln, afirma un patólogo que examinó el Santo Sudario de Turín.

Frederick T. Zugibe, un experto en los efectos de la crucifixión, que se desempeñó con el equipo internacional de científicos que examinó el sudario en 1978, afirma que la imagen del cuerpo sobre la tela muestra las características del síndrome de Marfan.

Los individuos que tienen el síndrome son altos y delgados, tienen dedos largos y nudosos, una altura menor que la envergadura de sus brazos, y una parte inferior del cuerpo desproporcionadamente alargada.

Zugibe, que detalla su teoría en el libro "La cruz y el sudario", que será publicado en febrero por Angelus Books, afirma que algunos puntos de controversia de la historia bíblica de la crucifixión pueden ser explicados si se asume que Cristo sufrió del síndrome, que fue descubierto por el médico A. B. Marfan en 1896.

"La imagen del cuerpo impresa en el sudario ha sido calculada de 1,83 metros de altura, excepcional para el hebreo promedio de esa era", sostiene Zugibe.

"La distancia desde la ingle hasta la planta del pie es notablemente mayor que la distancia de la ingle a la parte superior de la cabeza, la envergadura de los brazos excede la altura, se destacan dedos alargados y finos y la cara parece larga, sugiriendo una apariencia como la de Lincoln, que se afirma habría tenido el síndrome de Marfan.

España Proyecta Adquirir Gas Natural Soviético

MADRID, Enero 28 (UPI) — España intentará pactar un contrato para adquirir 2.000 millones de metros cúbicos de gas natural soviético anualmente, a pesar de la presión de Estados Unidos por limitar el comercio entre oriente y occidente a raíz de las medidas enérgicas impuestas en Polonia, informaron autoridades.

El gas de Siberia, que llegará a Europa occidental en un gasoducto que será construido con tecnología occidental, ayudará a España a restringir su dependencia del petróleo que actualmente es de un 60 por ciento, dijeron las autoridades.

El embajador de España en Moscú, Luis Guillermo Perinats negocia un contrato de 20 a 25 años, dijeron.

A pesar de las protestas de Estados Unidos cuando Francia estableció un contrato por 8.000 millones de metros cúbicos la semana pasada, España seguirá adelante con su convenio, señalaron las autoridades.

Washington teme que el gas haga a Europa occidental dependiente de la Unión Soviética.

Después de la imposición de la ley marcial en Polonia, Estados Unidos ha presionado a Europa occidental a reducir su comercio con Moscú en protesta por el comportamiento soviético en Polonia.

Alemania occidental ya estableció un contrato por 12.000 millones de metros cúbicos anuales e Italia está buscando conseguir una parte de los 44.000 millones de metros cúbicos de gas que los soviéticos están dispuestos a vender a Europa occidental anualmente.

Más de Cien Muertos en Accidente Ferroviario en la India

ARGEL, Enero 27 (UPI) — Más de 100 muertos y "cientos" de heridos se registraron en un accidente ocurrido hoy cuando un tren repleto de pasajeros chocó contra uno de carga en una región montañosa al sudeste de Argel, informaron autoridades.

El accidente es el peor desastre ferroviario desde la independencia de este país en 1962 y ocurrió en la región Al-Asnam que aún está recuperándose del terremoto de octubre de 1980 en que murieron 5.000 personas según las cifras oficiales.

Las autoridades dijeron que hasta el momento habían recuperado 110 cadáveres de los restos del tren accidentado que chocó al tren de carga en la estación de Bouhalouan, situada a mitad de camino entre las ciudades de Blida y Miliana.

Las patrullas de rescate dijeron temer que aún haya muchos otros cadáveres atrapados en el interior del tren.

Las ambulancias que fueron enviadas por orden del gobierno llevaron a los hospitales a "cientos de pasajeros" del tren, que cubría una conexión regular entre la capital de la ciudad de Orán.

El accidente ocurrió en horas de la madrugada a unos 100 kilómetros de Argelia, en un área montañosa del distrito de Al-Asnam.

El presidente Chadli Benjedid envió a un grupo de funcionarios de su gabinete al lugar del accidente para determinar las causas del accidente y supervisar la operaciones de rescate.

Ingenieros del ejército se unieron a la policía y a los civiles en las labores de rescate.

Inmigrantes Ilegales Eran Vendidos Como Esclavos en EE.UU.

LOS ANGELES, Enero 28 (UPI) — Treinta indonesios que supuestamente fueron vendidos como "esclavos" a acaudalados californianos, figuran como testigos en una investigación del FBI sobre una organización de contrabando internacional que vende trabajo barato.

Se espera que los demandantes enviarán una solicitud a la corte de distrito de Estados Unidos para mantener a los indonesios como testigos materiales para la investigación de los cargos de que fueron vendidos como sirvientes.

Los "dueños" de algunos de los extranjeros, que fueron encarcelados en zonas de Beverly Hills y Los Angeles dijeron que los indonesios eran tratados bien y se les pagaba un sueldo justo por su trabajo.

Un hombre que empleaba a nueve de los extranjeros en su firma electrónica dijo al diario Los Angeles Times, que les dió habitación y les pagaba 350 dólares mensuales.

"Todos eran libres de ir a donde quisieran, la puerta está abierta, no existen cadenas", dijo el hombre que rehusó dar su nombre.

Otro hombre negó también que los indonesios fueran mantenidos como esclavos.

"Tienen carros gratis y ni siquiera pagan por su gasolina", dijo el hombre no identificado al Los Angeles Herald Examiner. "Tienen habitaciones libres y utilizan los teléfonos libremente, tienen vacaciones y van a Las Vegas".

"Viven mejor que yo y que usted", dijo, "viven como reyes, no son esclavos".

El agente de FBI Edgar Best dijo que los indonesios fueron traidos a Estados Unidos de manera engañosa y vendidos entre 1.500 y 3.000 dólares por dos años de servicio, trabajando principalmente como sirvientes o jardineros.

Dijo que los cargos que podrían hacerse son de servidumbre involuntaria y conspiración.

"Si uno es introducido a este país y le es retirada su documentación y se le pone a trabajar en condiciones de servidumbre, yo diría que se está muy cerca de la esclavitud", dijo Best.

Uno de los miembros del Servicio de Inmigración y Naturalización, Omer Sewell dijo que no es raro, especialmente en el caso de los mexicanos, ser introducidos ilegalmente al país y ser vendidos. Sin embargo, el caso de los indonesios es excepcional por la magnitud y objetivo de la operación.

"Esto es diferente pues implica viajes internacionales aéreos y visas ilegales que son emitidas en alguna embajada de Estados Unidos en el extranjero", dijo Sewell.

Asesinado Diplomático Turco en Los Angeles

LOS ANGELES, Enero 28 (UPI) — Un grupo terrorista de Armenia se responsabilizó del asesinato de un diplomático turco ocurrido hoy en Los Angeles, mediante una llamada a las oficinas de United Press International.

El cónsul general Kemal Arikan, asignado a Los Angeles hace tres años, fue asesinado a tiros poco antes de las 10 de la mañana, cuando viajaba en su automovil por el oeste de Los Angeles, dijo la policía.

Según reportes iniciales de la policía, Arikan fue asesinado por "dos hombres latinos".

Aproximadamente a las 10:10 de la mañana un hombre que llamo a UPI y dijo: "llamo en nombre del Comando de Justicia del Genocidio Armenio. Acabamos de disparar a un diplomático en Los Angeles".

"Hemos desarrollado 14 operaciones, y hoy nos responsabilizamos del atentado en Los Angeles", agregó el desconocido.

Desde 1973, 18 diplomáticos turcos o miembros de sus familias y colaboradores han sido asesinados en 12 ataques desde Los Angeles hasta Australia.

El hombre que llamo a UPI dijo que los asesinatos eran para "demandar justicia por el crimen genocida en Turquía en 1915".

El 12 de octubre ultimo un bomba estalló en una agencia de viajes en el área de Hollywood, propiedad de un inmigrante turco, con pérdidas de 70.000 dólares, lesionando a algunas personas que pasaban por el lugar.

Fue una de las cuatro explosiones ocurridas ese día en tres ciudades del mundo contra propiedades de turcos.

Juicio Contra Secuestradores Británicos de Ronald Biggs

DALLAS, enero 27 (UPI) — Una empresa inició un juicio reclamando 100.000 dólares de dos británicos, aseverando que dañaron el yate de la compañía al secuestrar en Brasil a Ronald Biggs, considerado el cerebro del "gran robo del tren", cometido en Gran Bretaña.

Biggs, que fue sentenciado a 30 años de prisión por su participación en el robo se fugó y se refugió en Brasil, donde evitó la deportación por un tecnicismo legal.

En marzo fue secuestrado en Río de Janeiro por ex soldados británicos que lo llevaron a Barbados pero un juez evitó su deportación a Londres y le permitió retornar a Brasil.

La empresa National Development Co. Inc., en su presentación hecha ayer ante la justicia, dice que P.R.J. King y John Miller alquilaron el yate con el pretexto de realizar una filmación en las Bahamas.

Agrega la nota que, con la ayuda de cómplices, se apoderaron de la nave y fueron hasta Brasil, para realizar el secuestro y, una vez en Barbados, las autoridades recuperaron el yate.

La compañía dijo que hubo que reparar el casco y otros daños, a un costo de 38.475 dólares.

Importador de Objetos de Arte se Declara Culpable de Subvaluar Piezas Precolombinas

WASHINGTON, Enero 27 (UPI) — Un importador estadounidense de objetos de arte que se declaró culpable de subvaluar artefactos precolombinos procedentes del Perú, ayudará a las autoridades a investigar la transferencia ilegal de tesoros artísticos latinoamericanos a Estados Unidos.

El importador David Bernstein, de Nueva York, se declaró culpable en un tribunal de Alejandria, Virginia, de haber presentado una declaración falsa a las autoridades aduaneras y convino en devolver al Perú los objetos precolombinos y preincaicos que le fueron confiscados.

Las autoridades dijeron que como resultado del trato, Bernstein también colaborará en la investigacion de importaciones de objetos artisticos precolombinos desde la América latina, revelando la identidad de compradores y vendedores y prestando declaración en otros juicios si fuera necesario.

Los agentes de aduanas detuvieron a Bernstein en el aeropuerto Dulles el año pasado cuando regresaba de un viaje al Perú, luego de declarar que en sus cuatro valijas traía 66 objetos de arte valuados en 1.785 dólares.

Los agentes descubrieron en su equipaje un total de 158 piezas, en su mayoría objetos preincaicos de las culturas mochico y vicus, incluyendo antiquísimas telas, máscaras funerarias de oro y un vaso de cerámica que data del año 800 antes de Cristo, que fueron valuadas oficialmente en 288.000 dólares.

Posteriormente agentes federales allanaron su residencia en Nueva York y confiscaron otros 160 objetos, cuyo valor se estimó en 1.400.000 dólares.

Los objetos confiscados son guardados en depósitos de la aduana cercanos al aeropuerto, bajo condiciones especiales de temperatura para evitar su deterioro debido a su enorme antiguedad.

Se informó que Bernstein, como parte de su trato con las autoridades para declararse culpable de un delito de menor cuantía pero que aún podría acarrearle una condena a un año de cárcel y 1.000 dólares de multa, prometió devolver todos los artefactos de los cuales no pueda demostrar que fueron comprados fuera del Perú.

Sin Sexo, no Hay Matrimonio, Dice la Iglesia Católica

KANKAKEE, Estados Unidos, Enero 26 (UPI) — Un vocero de la diócesis católica dijo hoy que no hay esperanza que la Iglesia pueda obviar una regla que previene que un hombre paralítico y sexualmente impotente contraiga matrimonio con la mujer que lo atendió durante su recuperación.

Larry Bonvallet, de 32 años de edad, paralizado de la cintura hacia abajo a consecuencia de una caida cinco años atrás, dijo que apelará el dictamen "hasta el Vaticano, si es necesario".

Bonvallet y su novia de 26 años, enfermera en el hospital de esta ciudad del estado de Illinois, planean casarse en ceremonia católica el 15 de mayo.

Pero monseñor William Donnelly, rector de la diócesis de Joliet, dijo que es improbable que la Iglesia obvie un edicto que prohibe a personas imposibilitadas de consumar el matrimonio y procrear hijos a contraer nupcias.

"Estamos hablando de la naturaleza misma del matrimonio y de la relación entre dos personas asi como de su derecho a procrear hijos", afirmó el religioso.

"Es imposible obviar la regla. El no puede satisfacer las funciones de esposo", agregó.

Bonvallet dijo que apelará esta decisión hasta Roma, de ser necesario.

DISCOTECA EXITOS
EL PALACIO DE LA MUSICA
1653 DUFFERIN ST. TEL. 654-7704
HOY VIERNES
DAMAS GRATIS - HOMBRES GRATIS HASTA LAS 10 P.M.
Y TODO EL QUE LLEGUE ANTES DE LAS 9 P.M.
LAS 9 P.M. LA ADMINISTRACION LE PAGARA UN TRAGO
SABADO ENTRADA GRATIS DE 8 A 9 P.M.
Venga este fin de semana y escuche los últimos éxitos de Colombia directamente para su Discoteca "EXITOS"
VIERNES 12 DE FEBRERO
Gran Fiesta de "San Valentín"
NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE ADMISION

Aunque llevarle a Ud. al Japón es posible... recuerde que nos especializamos en Sur y Centroamérica.
A LIMA desde $ 679.00
CHILE desde $ 1.122.00
José Sánchez Travel Agency
339 BLOOR ST W. SUITE 213 Tel. 598-2525 TORONTO
42 JAMES ST. SOUTH SUITE 47 HAMILTON
Tel. 524-1786

COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS EN URUGUAY

URUGUAY

"LA DICTADURA ES EL CAPITAL EXTRANJERO"

La semana pasada fue dada a conocer en Uruguay una denuncia insólita para un medio como el montevideano, donde si bien, su población conoce por demás los actos de vigilancia y represión de la dictadura, no es usual que los mismos sean recogidos y menos destacados por la prensa tolerada.

Claro que los participantes involuntarios de este suceso, en esta oportunidad no fueron los ciudadanos anónimos de un sindicato, ni los estudiantes de una facultad, ni los familiares de los "desaparecidos", sino los mismos dirigentes de la principal organización empresarial del país.

Y si bien es común que el local del sindicato de la construcción (SUNCA) funcione como cuartel de la Guardia de Granaderos, el de los metalúrgicos (UNTMRA) como seccional policial y el local de la Convención Nacional de Trabajadores (CNT) como centro de operaciones de la Policía Femenina de Montevideo, el de los ganaderos se suponía que estaba a salvo de estas acciones represivas y sus fueros empresariales sin lugar a duda, respetados por el terror aplicado al resto de la población.

Sin embargo, el poderoso transmisor subrepticiamente instalado en la sala de sesiones de la Federación Rural, es la consecuencia de una puja mantenida por este sector y la dictadura en forma constante y en ascenso, desde el 64.º congreso de esa organización realizado a mediados del pasado año en Durazno, donde ocho mil personas rebasando la capacidad del local y la esfera gremial, lo convirtió en un importante hecho político donde se condenó enérgicamente el plan económico de la dictadura.

La prensa en general, señala UPI en su cable del 21, "informaron apliamente sobre el tema, aunque no lo comentaron, mientras las autoridades anunciaron que ya están en marcha las diligencias policiales en procura de dar con los autores". Sin embargo, los autores son bien conocidos para el vicepresidente de la Federación Rural, Humberto Da Fonseca, quien declaró: "Nosotros no tenemos nada que ocultar en nuestras sesiones. Por otra parte, hubiéramos deseado fervientemente que siempre estuvieran las autoridades nacionales allí presentes para escuchar nuestras exposiciones y nuestras demandas".

Lo cierto es que más allá de los calificativos adjudicados a este hecho por los productores ("repugnante", "lamentable, triste y sucio") por primera vez en la historia del Uruguay el sector ganadero y el pueblo en general, enfrentan un mismo enemigo. Y por primera vez quizás, los estancieros no tienen prácticamente participación en las decisiones gubernamentales, explicándose así la declinación económica de ese sector, desplazado ahora del centro del poder, por otros intereses que responden al capital financiero nacional y fundamentalmente al internacional.

Pero si bien el pueblo uruguayo y los productores rurales tienen ahora un enemigo común, sus motivos coinciden sólo en el aspecto económico. Mientras todas las organizaciones populares ven además en la dictadura la ejecutora de las torturas, muertes, "desapariciones", de la eliminación de las libertades públicas, políticas y sindicales y del sufrimiento de más de un millar de prisioneros políticos, los productores agropecuarios se desinteresan —en el mejor de los casos— de esta trágica situación, para centrar sus críticas y reclamos a la dictadura, por la defensa de sus privilegios tan viejos casi como el país.

MIL MILLONES ADEUDADOS

Las limitaciones de espacio implícitas en la publicación de una columna, nos priva sistemáticamente de poder ofrecer al lector mayores informaciones de los diversos temas que aquí tratamos. En este caso, debemos recurrir a extractar la participación de Juan Raúl Ferreira, presidente de la Convergencia Democrática en Uruguay, en el seminario realizado en julio pasado, en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Central de Ecuador, bajo el tema "La Crisis Económica en el Uruguay las Perspectivas de la Democracia". En dicha oportunidad denunció claramente quienes están detrás de la dictadura beneficiándose de ella.

Ferreira, luego de explicar como nació, qué es y cómo opera la Convergencia, manifestó que "La dictadura no cuenta con el apoyo de otro sector que no sea el financiero, y el desmesurado y sin precedentes poder político de éste, está íntimamente ligado a la permanencia de la dictadura en el poder. Quienes se oponen hoy al sector financiero, y su incidencia en la política económica, comprenden cada vez con más claridad que su remoción del poder está estrechamente vinculada con el problema de la caída de la dictadura y la restauración de un régimen de libertad".

"El sector agropecuario está endeudado con la banca en 1.000 millones de dólares, amenazado por ejecuciones judiciales y sin perspectivas de refinanciación". "Vastos sectores amenazados por la ruina a que los conduce la política de la dictadura se movilizan e identifican en el "sector financiero" el único beneficiario de la situación".

"Hoy la gran mayoría del país tiene la convicción que decir dictadura y decir sector financiero es lo mismo. Son sinónimos. Se vislumbra, con mayor o menor claridad, que los banqueros están montados en la dictadura, utilizan abiertamente la represión política, la intolerancia, la persecución que permite la arbitrariedad total reinante para conseguir sus objetivos de apropiación del país. Si fue claro desde un principio lo relativo a las apropiación de más de un tercio del ingreso de empleados y obreros, hoy también es claro que se aprovechan de la represión y el silenciamiento de todo lo que no sea coincidente con sus intereses, para apropiarse de ganancias tremendas, de tierras, de ganados y de industrias".

"Hoy muchos compatriotas productores rurales, industriales, comerciantes, trabajadores, asalariados, civiles, militares, no dejan de ver que si de 21 bancos que operan, 16 son extranjeros, entonces no quedan dudas sobre la falsedad de las proclamas "patrióticas" y "nacionalistas" de la dictadura. Los hechos, los tercos hechos, muestran que la dictadura es el capital extranjero".

Dos Atentados Contra Militares en La Paz

LA PAZ, Enero 26 (UPI) — Una bomba estalló hoy en la residencia del general Lucio Añez Rivera, que resultó herido levemente, y poco después un paquete con diez cartuchos de dinamita fue hallado frente a la casa del ex presidente David Padilla.

Un empleado de la residencia de Padilla, que es un general retirado, dijo que la mecha del explosivo estaba apagada cuando encontró el paquete esta mañana.

Un individuo que hizo una llamada anónima a un medio periodístico local afirmó que el "escuadrón de la muerte" de Bolivia fue responsable de ambos atentados. El individuo no dio detalles.

Añez Rivera, que ha sido designado como delegado ante la Junta Interamericana de Defensa en Washington, fue trasladado a una clínica cercana a su residencia, dijeron sus familiares.

Posteriormente, Añez Rivera dijo: "esta no es la forma en que deben dialogar los bolivianos".

Tanto Padilla como Añez pertenecen a la corriente "institucionalista" de las fuerzas armadas, que ha sido desplazada de funciones directivas castrenses desde su participación activa en el derrocamiento del general Luis García Meza el año pasado.

La explosión causó daños a la parte posterior de la residencia de Añez River y también a casas vecinas de la zona residencial de Los Pinos.

Los vecinos dijeron que hubo rotura de vidrios de las ventanas.

El atentado se produjo 30 minutos antes de que entrara en vigencia el toque de queda, que rige entre la una y cinco de la mañana.

Fuerza Armada del Perú Recordará Primer Aniversario de Conflicto con Ecuador

LIMA, Enero 27 (UPI) — Las fuerzas armadas del Perú recordarán el viernes el primer aniversario del enfrentamiento con Ecuador, que tuvo por escenario la cordillera del Condor, informó hoy una fuente oficial.

Por su parte, el ministro de Relaciones Exteriores Javier Arias Stella reiteró que el Perú "ha tenido manifestaciones (con Ecuador) en armonía con nuestro deseo de ir superando las dificultades del pasado".

Añadió que una prueba concreta de esas actitudes fue la entrega de los restos de dos soldados ecuatorianos caídos en la cordillera del Condor, que "se hizo a solicitud de las fuerzas armadas ecuatorianas y con aceptación de las fuerzas armadas peruanas.

"Esa es una muestra muy clara del espíritu que anima al Perú, a su fuerza armada y al gobierno de vivir en paz con todos los pueblos", dijo a los periodistas.

La ceremonia central tendrá lugar en el Puesto de Vigilancia número 22, con la asistencia de los comandantes generales del Ejército, Marina y Aviación, encabezados por el presidente del comando conjunto, teniente general de Aviación, Hernán Boluarte.

Una información del comando conjunto, dada a conocer hoy, señaló que ceremonias similares tendrán lugar en todas las guarniciones militares, bases area y buques de la marina de guerra.

Crece el Déficit Fiscal y Caen las Reservas en Argentina

Por HERNAN PEREYRA

BUENOS AIRES, Enero 28 (UPI) — El déficit fiscal de la Argentina aumentó en 1981 en términos reales un 60 por ciento respecto al año anterior, las reservas cayeron en 3.800 millones de dólares y la balanza comercial arrojó un déficit de 17 millones, según datos oficiales conocidos hoy.

Las reservas internacionales cayeron de 7.683,5 millones de dólares a comienzos de 1981, a 3.900 millones al 31 de diciembre del mismo año. La caída mayor estuvo ubicada en el primer semestre cuando bajaron de 7.683,5 millones de dólares a 4.748,2 millones.

Durante el primer trimestre del año estuvo a cargo del Ministerio de Economía José Martínez de Hoz, y desde marzo a diciembre Lorenzo Sigaut, quien fue relevado a fines de año por Roberto Alemann.

Las exportaciones en 1981 fueron de 9.049 millones de dólares y las importaciones de 9.066 millones, quedando un saldo negativo de 17 millones.

El déficit fiscal subió a 25,8 billones de pesos (aproximadamente cuatro mil millones de dólares), lo que representa un aumento en términos reales del 60 por ciento respecto a 1980, según un informe de la Tesorería General de la Nación.

Ese déficit, según el informe, fue financiado con créditos internos y externos y con un porcentaje de emisión monetaria.

La recaudación de impuestos fue menor, en términos reales, en 1981 que en 1980 y el fenómeno fue adjudicado a una disminución en la actividad económica. La caída de ingresos fue del tres por ciento.

También crecieron los libramientos impagos, deudas contraídas al término del ejercicio que están documentadas y no se han pagado. A fines de 1981 eran superiores en 3 billones de pesos respecto a doce meses antes.

El déficit fiscal del mes de diciembre de 1981 alcanzó un récord de más de cinco billones de pesos, unos 500 millones de dólares al cambio vigente en ese mes.

El déficit para todo el año puede estimarse en unos 4.300 millones de dólares, tomando como cambio promedio para los doce meses el valor del dólar a 6.000 pesos. Actualmente se cotiza alrededor de 10.000 pesos, y a principios de año costaba 2.000 pesos.

Según datos extraoficiales, el gobierno habría logrado reducir la emisión monetaria y el déficit fiscal durante enero.

El déficit fiscal total de 1981 significaría, repartido por el número de habitantes, que cada argentino aportó a ese déficit unos 150 dólares en el año.

El nuevo gobierno del presidente Leopoldo Galtieri se ha propuesto eliminar el déficit de las cuentas del estado y constreñir su volumen, ya que el 60 por ciento de la actividad económica está en manos oficiales.

La Imaginación Ilumina al Escritor Argentino Jorge Luis Borges

NUEVA ORLEANS, Enero 28 (UPI) — El escritor argentino Jorge Luis Borges, que ha estado ciego por más de dos décadas, dice que la imaginación lo ha liberado de la oscuridad.

"La ceguera no es un problema para un escritor de la fantasía. Deja libre la mente para explorar las profundidades y alturas de la imaginación humana", dijo ayer Borges.

Después de recibir un título honorario de la universidad de Tulane, Borges se negó repetidamente a las peticiones de la audiencia de distinguir entre sus tópicos favoritos: la fantasía y la realidad.

"Pienso en la realidad y en los sueños como una sola cosa", dijo, agregando que "desde mi punto de vista realista, todo el mundo en un sueño".

Borges, que es el escritor vivo de mayor renombre en América latina fue nominado para recibir el Premio Nóbel de Literatura cada año desde 1963, y ha compartido el prestigioso Premio Formentor de Literatura con Samuel Beckett en 1961.

Pero Borges parece estar encantado de agregar aún otro honor a los tantos que tiene cuando el presidente de la universidad de Tulane, Eamon Kelly, le otorgó el título de doctor en literatura ante una muchedumbre de 600 personas.

"Me siento muy honrado", dijo el escritor, "Gracias. Muchas gracias".

"¿Cómo pueden los aspirantes a escritores obtener la inspiración divina", le preguntaron y Borges contestó: "me parece que lo más sabio es sentarse a esperar".

Cuando otra persona le preguntó por qué el hombre jugaba un papel tan importante en sus obras, respondió sin mover una ceja: "Porque siempre estoy pensando en las mujeres".

Borges, que ha publicado 35 volúmenes de poesías y cuentos, que han sido traducidos a más de 20 idiomas, urgió al mundo a leer y luego a tener ideales.

"Todos deberían leer y soñar, y tal vez, escribir. Lo único importante es lo que se ha leído y lo que se es. Solamente leer y soñar", dijo.

norfinch travel bureau ltd.

2065 Finch Avenue West,
745-8102

Sus planes de viaje para el 82 pueden convertirse en una tangible realidad. Consúltenos sin tardanza

SUDAMERICA 82.

Servicio computarizado de reservas.

GUIDO: Su agente amigo los espera en el Oakdale Professional Building al lado del York-Finch Hospital.

Una agencia hispana al servicio de nuestra comunidad.

2065 FINCH AVE. W. DOWNSVIEW

745-8102

Lunes a viernes hasta las 8 P.M.
Sábados hasta las 3 p P.M.

Jane St. Finch Ave. W

Columna Abierta

ALFONSO ALVAREZ

Si se analizan las numerosas manifestaciones que hoy se emiten en los Estados Unidos acerca de la peligrosa zona de crisis, se advierte que los geopolíticos norteamericanos no son unánimes al definir la noción "cuenca del Caribe". Unos incluyen sólo los estados isleños grandes y pequeños del Mar Caribe y otros se plantean más ampliamente. El "Washington Post", por ejemplo dijo en un comentario tiempo atrás que: "el Departamento de Estado proyecta planes, según los cuales la llamada Cuenca del Caribe, es decir, las islas del mar Caribe, los países de América Central y de la parte septentrional de América del Sur, se considerarán como un todo en el plano de los vínculos políticos, económicos y defensivos con los Estados Unidos". Hay documentos oficiales del gobierno estadounidense en que se incluyen en la cuenca del Caribe a Guyana y Surinam, que se encuentran en la parte Noreste de Sudamérica, pero que excluyen de ella a la República Dominicana.

Pero al margen de lo que son las definiciones geográficas que se da el imperialismo, con respecto al resto de América, lo preocupante es la esencia de la política que aplican los Estados Unidos, la cual está en primer lugar enfilada contra Cuba y los movimientos de liberación nacional que se gestan en la llamada "Cuenca del Caribe".

La Cuenca del Caribe

Cuba, que el pasado 1.º de Enero festejó el vigesimo tercer aniversario del triunfo de la revolución que vive la etapa de la construcción socialista, es incriminada por Washington por sus relaciones amistosas con los países de la comunidad socialista y por su solidaridad con los pueblos de los países en desarrollo que defienden su independencia contra los atentados de los colonialistas e imperialistas. El gobierno de la Casa Blanca no puede admitir el incremento del prestigio de Cuba en América Latina y el papel rector que desempeña el movimiento de no alineación. Los círculos gobernantes de USA consideran como una amenaza a sus intereses, el deseo de independencia política y económica que manifiestan los países del Caribe, el afán de unirse sobre una plataforma anti imperialista, así como la orientación de alguno de ellos hacia la vía de desarrollo socialista y hacia el fomento de las relaciones con Cuba. Los Estados Unidos intentan atemorizar a los jóvenes estados del Caribe, obstaculizando su desarrollo independiente. La intromisión yanqui en El Salvador, el empeño del Pentágono por utilizar a Honduras y Guatemala en la lucha contra la libre Nicaragua y contra las fuerzas de liberación nacional de América Central, testimonian que la Casa Blanca no pierde de vista, recurrir más ampliamente a la intervención mediante métodos militares, en la solución de los problemas internos de los Estados de la región. El imperialismo norteamericano no puede admitir que el ejemplo de Cuba sea en los países del Caribe y latinoamericanos, para las masas populares, un ejemplo de vertiginosa transición desde un estado de pobreza y crueles represiones, a un independiente Estado avanzado cuya principal preocupación es la paz y el bienestar del pueblo. En contraposición con el gobierno de Washington, la revista conservadora norteamericana "US News and World Report", dijo en un extenso reportaje sobre Cuba, "que sus éxitos en la economía, la cultura y la instrucción eran impresionantes y que si Cuba ha atravesado por más de dos decenios de antagonismo norteamericnao, está dispueta, si es necesario, a pasarse otros veinte años sin estrechos vínculos con su vecino del Norte".

La campaña anti-cubana de la administración Reagan, no le reporta los resultados apetecidos. Esto lo demuestra en particular los resultados del encuentro que celebraron Fidel Castro y el Presidente de México, López Portillo. En el comunicado conjunto adoptado al finalizar el encuentro, se subrayó que Cuba y México mantienen fecundas relaciones que se desarrollan constantemente. Ambas partes señalaron con inquietud el incremento de la tensión en la Cuenca del Mar Caribe. En los últimos tiempos, en la estrategia anticubana surgió un nuevo elemento. El gobierno de Reagan, acusa a Cuba de coludirse con Granada y fraguar planes expansionistas en la Cuenca del Caribe. Granada suscita el odio de los círculos imperialistas porque ha emprendido profundas transtormaciones políticas y socioeconómicas. Granada es participante del movimiento de los no alineados y desarrolla vínculos amistosos con los países socialistas. El Primer Ministro de Granada, Mr. Bishop, se pronuncia por la conversión del Mar Caribe en zona de paz, por el cese de la carrera armamentista inspirada por el imperialismo, por liquidar las bases militares extranjeras y contrarrestar la agresión económica de los círculos neocolonialistas.

"La doctrina Reagan", para América Latina, dice el periodico francés "Le Monde" tiende a dar un nuevo impulso a la ofensiva diplomática, y tal vez militar, contra Cuba, a neutralizar a Nicaragua, utilizando a Honduras como base de partida. "De hecho no hay en ella nada más o menos original o nuevo —continúa diciendo Le Monde— por cuanto vuelve a elevar al pedestal la política del gran garrote que se aplicó ampliamente a comienzos de siglo en América Central y la Cuenca del Caribe".

La situación en la Cuenca del Caribe y la zona de América Central adyacente es cada vez más agitada y tensa En algunos puntos parece que está presto a estallar. La propaganda norteamericana se obstina en que la amenaza a dicha zona proviene de Cuba, pero, si existe alguna amenaza exterior para los países de la Cuenca del Caribe, no procede más que de una fuente: el imperialismo de los Estados Unidos. La política de Reagan y del imperialismo se plántea estrangular la lucha de los patriotas salvadoreños, liquidar las conquistas de Nicaragua y Granada, mantener las amenazas sobre Cuba.

Guerrilleros de M-19 Van Rumbo a Cuba

PANAMA, Enero 28 (UPI) — La avioneta que transporta a siete guerrilleros colombianos que ayer asaltaron un Boeing 727 de la línea Aerotal despegó esta noche de la isla de San Andrés, Colombia, con destino a Cuba, indicaron fuente de la Aeronáutica Civil panameña.

De acuerdo con los funcionarios, que dijeron estar en contacto con la torre de control en la isla caribeña, la nave partió de esa isla a las 9:30 de la noche (2:30 gmt) con rumbo a Cuba.

Bomba en Acto Politico en Costa Rica

SAN JOSE, Enero 28 (UPI) — Varios niños y adultos que asistían a un acto político de la campaña presidencial resultaron heridos esta noche al detonar una bomba, informó la policía.

Terroristas no identificados interrumpieron el servicio eléctrico de la localidad de Palmares, al noroeste de esta capital, antes de hacer estallar el artefacto, que hirió a un número indeterminado de persona, agregaron las autoridades.

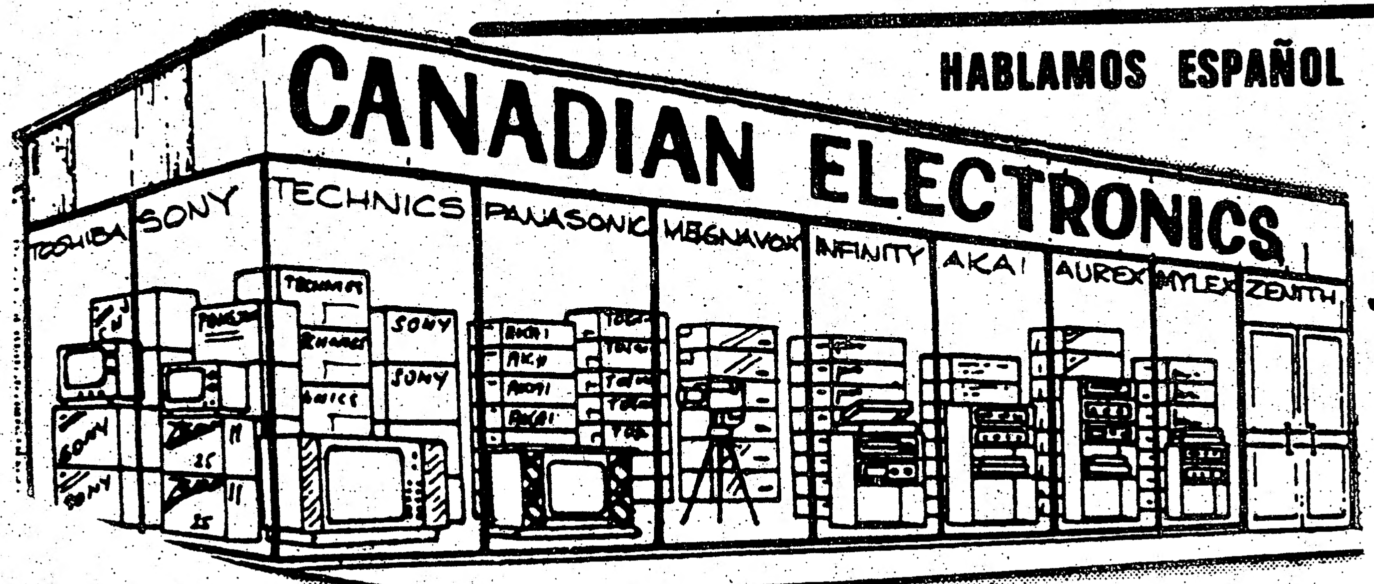
Presidente de Ecuador Decide Hoy Sobre su Viaje

QUITO, Enero 29 (UPI) — El presidente del Ecuador Osvaldo Hurtado anunciará hoy su decisión final sobre su proyectada visita a Colombia, Venezuela y Brasil, según se informó en el palacio de gobierno.

Extraoficialmente se conoció que el proyecto del presidente es iniciar su recorrido el 7 de febrero con una visita a Brasil y trasladarse posteriormente a Caracas y Bogotá.

En todo caso, se dijo, estaba descartada toda posibilidad de que Hurtado inicie su viaje el lunes, tal como estaba programado.

Una serie de problemas determinó los cambios en el programa inicial de los viajes del presidente.



HABLAMOS ESPAÑOL

CANADIAN ELECTRONICS

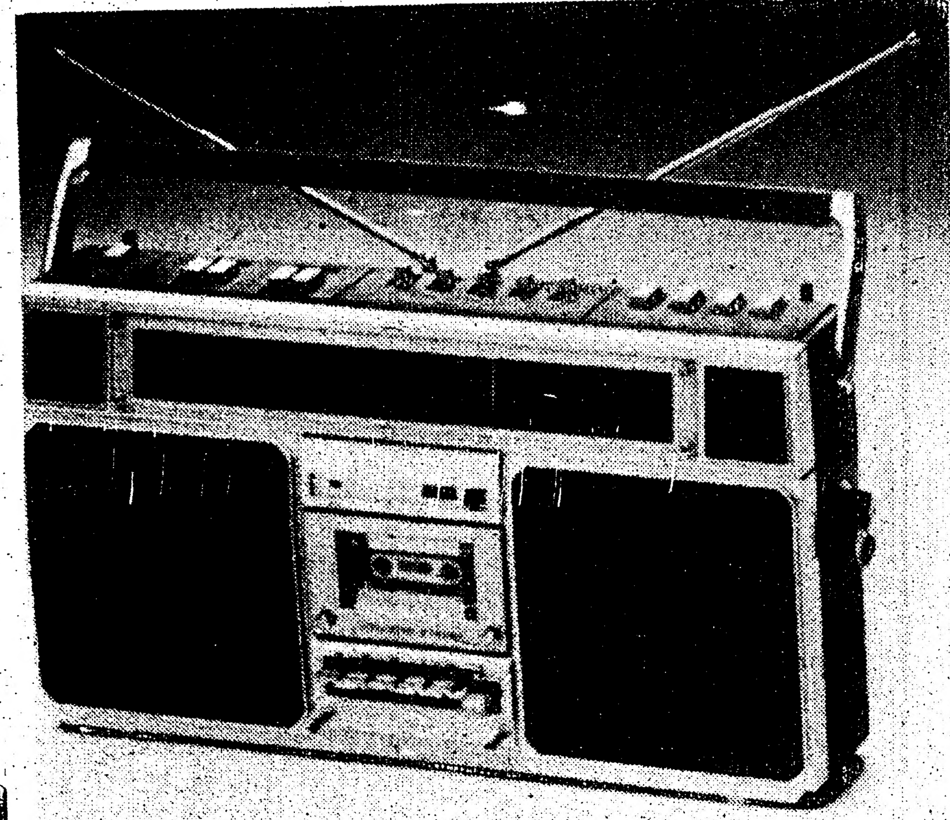
Abierto de lunes a viernes de 10 A.M. a 9 P.M.
Sábado de 10 A.M. a 6 P.M.

845 The Queensway
100 metros al este de Islington
251-1111

VISA

TELEFUNKEN

110 - 220 VOLTIOS



NUEVO 1982 TELEFUNKEN
EQUIPO COMPLETO STEREO PARLANTES
120 WATTS RMS TURNER, AMP.,
CASSETTE DECK, TURNTABLE
PRECIO INTRODUCTORIO $ 1.399⁰⁰

CASSETTE PORTABLE
110-220 VOLTS. 12 WATTS RMS
4 BANDAS
ONDA CORTA DE 11 M A 120 M.
4 PARLANTES STEREO BATERIA
O CORRIENTE MODELO 1982
POR TIEMPO LIMITADO $399⁰⁰

Consulte
a su agente latino hoy
sin compromiso.
Llame a Pino.

Diario Publica

CORDOBA, Argentina, Enero 27 (U
de un plan económico de corte popula
discusión de los salarios entre sindicato
el gobierno del destituido general Ro
aplicar en el país, fue el verdad
derrocamiento, según informó un ma

El diario Los Principios publicó
donde afirmó que el ex ministro
Martínez de Hoz se movilizó contra es
en "una contraofensiva descarada". E
fuentes de su información a "amigos"
terior Horacio Liendo.

El periódico expresó que Viola es
entre renunciar o no al cargo preside
le convenció de que la dimisión er
Martínez de Hoz".

Liendo reemplazó a Viola, por enf
de noviembre del año pasado. La Ju
Viola el 11 de diciembre y lo ree
Galtieri. Liendo renunció al ente
removido del cargo. Provisionalme
poder el ministro de Acción Soc
Lacoste, hasta que el 22 de diciem

El diario expresó que "Liendo y su

Ecuador-Toront

Grupos acompa
durante el ve
Traiga a sus familiar
en esta gran oportu
brindamos con tarifas
Apresúrese, cupo

LE PROPORCIONAMOS EL SERV
DE PREPARARLE SU INC

Trámites de visas, pasaporte
invitación y poderes no

Bajo nueva administración de
486 COLLEG
923-89

Sanyo, Rad
Refrigerado
y Gene
cocina S
de loza f
También le ofr
Cámar

Diario Publica Informe Sobre Supuestos Motivos de la Destitución de Viola

CORDOBA, Argentina, Enero 27 (UPI) — La aplicación de un plan económico de corte popular que incluía la libre discusión de los salarios entre sindicatos y empleadores, que el gobierno del destituido general Roberto Viola pensaba aplicar en el país, fue el verdadero motivo de su derrocamiento, según informó un matutino local.

El diario Los Principios publicó un extenso informe donde afirmó que el ex ministro de Economía José Martínez de Hoz se movilizó contra ese plan rápidamente y en "una contraofensiva descarada". El matutino cita como fuentes de su informacion a "amigos" del ex ministro de Interior Horacio Liendo.

El periódico expresó que Viola estuvo siempre en duda entre renunciar o no al cargo presidencial pero que Liendo le convenció de que la dimisión era "hacerle el juego a Martínez de Hoz".

Liendo reemplazó a Viola, por enfermedad de éste, el 21 de noviembre del año pasado. La Junta Militar destituyó a Viola el 11 de diciembre y lo reemplazó por Leopoldo Galtieri. Liendo renunció al enterarse que Viola era removido del cargo. Provisionalmente se hizo cargo del poder el ministro de Acción Social, almirante Carlos Lacoste, hasta que el 22 de diciembre asumió Galtieri.

El diario expresó que "Liendo y sus colaboradores, entre los que descuella el economista Domingo Cavallo, virtual ministro de economía, comenzaron a tomar medidas importantes", entre las que señala el haber puesto un tope a las tasas de interés, haber desindexado los créditos para viviendas y la concesión de créditos a bajo interés a las industrias.

"Era una lucha contra el tiempo, se aspiraba a cambiar radicalmente la orientación económica del proceso, pero para lograr ese objetivo había que derrotar a muchos enemigos, había que superar a la burocracia, había que conseguir apoyos políticos. Hacia falta un tiempo que nadie tenía disponible" agregó.

Más adelante dijo que no existió nunca la renuncia de Viola ante la Junta Militar y que Galtieri visitó a Viola varias veces para solicitársela, pero que el destituido jefe de estado nunca se decidió por ninguna de las opciones que tenía.

Señalo Los Principios que Liendo trató por todos los medios de prolongar su interinato y que recurrió al ardid de querer enviar a Viola a Estados Unidos para ser tratado por médicos de aquel país pensando que si estaba en el exterior no lo iban a derrocar.

"La enfermedad de Viola era cierta" indicó el matutino. Añadió que mientras Viola estudiaba qué hacer, Liendo había elaborado el decreto citando a las comisiones de sindicatos y empresarios para discutir libremente los salarios.

También se había preparado un mensaje para que Viola leyera por televisión a todo el país luego de reasumir su cargo y donde anunciaba el nuevo plan del gobierno.

Agregó que "los amigos de Liendo" cuentan que el plan económico se proponía desalentar la especulación financiera y llevar al país "hacia una verdadera economía de producción.

"Una vez más Viola dijo que no. Era previsible: si no se había animado a cosas menores, menos se animaría a ponerse al frente de semejante revolución dentro del proceso" señaló.

Finalmente indicó el matutino que la marina y la aeronaútica, que habían apoyado el interinato de Liendo, convinieron con el ejército en destituir a Viola, tal como ocurrió.

IATA
sur travel
Ecuador-Toronto-Ecuador
Grupos acompañados durante el verano.
Traiga a sus familiares y amigos en esta gran oportunidad que le brindamos con tarifas incomparables.
Apresúrese, cupo limitado.
LE PROPORCIONAMOS EL SERVICIO PROFESIONAL DE PREPARARLE SU INCOME TAX.
Trámites de visas, pasaportes, fletes, cartas de invitación y poderes notarizados.
Bajo nueva administración de susana cordero
486 COLLEGE ST.
923-8918

Desbaratan Célula Comunista en Uruguay

MONTEVIDEO, Enero 27 (UPI) — La policía detuvo a 10 militantes comunistas y afirmó haber desbaratado con el operativo la denominada "fracción sindical" de ese partido, proscrito en Uruguay desde el golpe militar de 1973.

En una declaración oficial, la Jefatura de Policía de Montevideo dijo que los comunistas pretendían controlar a través de esa célula el nuevo movimiento sindical uruguayo.

Los trabajadores fueron autorizados a reorganizarse sindicalmente a fines de 1981, por primera vez desde el golpe de estado.

Según la declaracion oficial, los objetivos básicos de la desbaratada célula comunista eran "organizar sindicatos legales, utilizando para ello a obreros y empleados no conocidos como comunistas" e impulsar la reestructuración de la disuelta Confederación Nacional de Trabajadores, otrora liderizada por la izquierda.

Esa tarea estaba dirigida desde el exterior por el Partido Comunista con el apoyo de otras organizaciones revolucionarias como el Movimiento Nacional Tupamaros, según la policía.

Contaba también con el apoyo financiero de Amnistía Internacional y la Federación Sindical Mundial, con sede en Praga, de acuerdo con el documento.

El monto del dineró ascendió a unos 110.000 dólares, de los cuales 25.000 fueron destinados a la fracción sindical comunista y el resto al aparato político del partido, añadió la declaración.

Parte de esa suma fue incautada en el curso de las detenciones, dijo la policía, que no precisó las fechas de las mismas.

Entre los detenidos el más importante es Elbio Timoteo Quinteros, desde hace dos años responsable de la fracción sindical del Partido Comunista, señaló el informe.

Ocho de los detenidos fueron sometidos a la justicia militar acusados de subversión en primer grado y dos por asistencia a asociaciones subversivas, indicó la policía.

El Partido Comunista, al igual que todas las organizaciones políticas que integraron el denominado Frente Amplio en las elecciones de 1971, están prohibidas en Uruguay.

El Frente Amplio obtuvo el tercer lugar en esos comicios, detrás de los partidos tradicionales centristas Colorado y Blanco, con cerca del 20 por ciento del total de votos.

Montonero Habría Participado en Secuestro de Julio Iglesias

TUCUMAN, Argentina, Enero 26 (UPI) — Uno de los secuestradores del padre del cantante Julio Iglesias, buscado por Interpol, sería un montonero que estuvo detenido aquí entre 1972 y 1973, trascendió hoy de fuentes policiales.

La jefatura de policía local recibió un cablegrama de Interpol con el pedido de captura de Omar Luchessi, quien tuvo en esta provincia destacada participación como dirigente del grupo guerrillero Montoneros, que cesó sus operaciones después de una dura represión.

El padre de Iglesias estuvo secuestrado por miembros de la organización terrorista vasca ETA entre el 30 de diciembre y el 17 de enero pasados, y fue liberado mediante una espectacular operación de la policía española.

Según datos que habrían obtenido las fuerzas de seguridad de España, Luchessi habría participado activamente en el secuestro, ya que se trataría de un experto en la materia, debido a la gran cantidad de operaciones de esa índole que los Montoneros realizaron en la Argentina en la década de 1970.

Luchessi estuvo detenido en esta capital, ubicada a 1.300 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, entre 1972 y 1973, acusado de haber participado en un secuestro.

En mayo de 1973 fue amnistiado por las autoridades civiles que habían asumido el poder. Posteriormente volvió a militar en la organización guerrillera.

A partir de 1976, según las fuentes policiales, Luchessi se habría radicado en España, desde donde ahora se reclama su captura.

Las fuentes desestimaron que pueda encontrarse en la Argentina.

ESPARZA HOME ELECTRONICS
TELEFONO
743-6120

Muebles para el hogar Televisores, Sanyo, Toshiba, RCA, Panasonic, Equipos de sonido Sansui, Akai, Panasonic, Fischer, Sanyo, Radios de alcance mundial JVC. Refrigeradoras, cocinas, lavadoras Inglis y General Electric. Vajillas para cocina Super Matic. Línea completa de loza fina y cristalería importada. También le ofrecemos relojes Seiko y Longines. Cámaras fotográficas Yashica

Viene de la primera página

dad" y dijo que no ha sido conocido ningún documento proveniente del Consejo de Generales.

Hurtado pronunciará esta noche una alocución, en vispera del cuadragésimo aniversario de la suscripción del Protocolo de Río de Janeiro.

Fuentes extraoficiales dijeron que existe la posibilidad de que la visita a esos tres paises se realice a partir del 7 de febrero y no del próximo lunes,como estaba programado.

La comunidad hispana felicita la apertura de un nuevo establecimiento donde podremos reunirnos a disfrutar de buena música y ambiente los fines de semana.
LA MUSICAL CLUB

Discoteque
458 DUPONT STREET
(una cuadra al este de Bathurst)
535-9579

Acusan a Ejército Salvadoreño de Matanza de 733 Civiles

SAN SALVADOR, Enero 28 (UPI) — Una campaña izquierdista distorsionadora de noticias está detrás de las acusaciones de que el ejército salvadoreño efectuó una matanza de 733 civiles el mes pasado, informó el ministro de Defensa, general José Guillermo García.

Las fuerzas armadas han terminado una investigación sobre las acusaciones de que seis guardias nacionales mataron a cuatro católicas norteamericanas, dijo ayer García en una conferencia de prensa.

Cuando se le preguntó sobre los informes publicados ayer en el New York Times y el Washington Post, de que el ejército había hecho una matanza de 733 civiles, García dijo: "No tenemos ninguna información de ninguna acción militar en Mozote", lugar donde habría ocurrido la supuesta matanza.

"Es un suceso fabricado por la subversión internacional que quiere aprovecharse de los ingenuos (periodistas) para hacerles creer cosas que simplemente no ocurren en El Salvador", agregó.

Señaló que "esto es parte de la máquina de la propaganda puesta a funcionar ahora, cuando estamos a punto de ver la posibilidad de recibir ayuda económica y militar para El Salvador".

Supuestamente el presidente Ronald Reagan dará una ayuda económica y militar de 60 millones de dólares a El Salvador después de certificar el viernes ante el Congreso que la junta cívico-militar ha mejorado sus antecedentes con respecto a los derechos humanos.

Informes de Washington indicaron que un guardia había confesado haber dado muerte a la católicas cuando se sometió a un detector de mentiras, pero García no quiso hacer comentarios sobre el respecto.

"Todo lo que puedo decir es que las investigaciones conducidas por las fuerzas armadas han terminado y que muy pronto se dará a conocer un comunicado oficial", dijo el ministro de Defensa.

El gobierno de Reagan ha esperado que se clarifique el caso de las mujeres norteamericanas asesinadas para mejorar su posición ante el Congreso, cuyos miembros no están del todo convencidos de que deben aprobar mayores fondos para la junta salvadoreña.

Esta nación de tres millones de habitantes, la segunda más pobre del hemisferio luego de Haití, atraviesa una seria crisis económica a causa de la baja de los precios de sus exportaciones agrícolas y sus grandes gastos en importaciones de petróleo.

Pero aunque las fuerzas armadas acordaron entregar la presidencia, diplomáticos norteamericanos, y funcionarios de Washington, creen que los militares continuarán compartiendo una buena porción del poder por detrás de las espaldas de Suazo Córdova.

El coronel Gustavo Alvarez Martínez, un hombre de línea dura que encabezó las temidas Fuerzas de Seguridad Pública, fue nombrado ministro de Defensa y reemplazará a Paz García como comandante en jefe de las fuerzas armadas.

Se esperaba que un coronel, o un civil que goce de la confianza militar, fuese nombrado como ministro de Comunicaciones, puesto desde el que controlará todas las líneas de teléfono y télex del país. Otro hombre similar debería hacerse cargo de otra cartera.

Las primeras delegaciones en llegar al Estadio Nacional fueron las de la Curia de Honduras y miembros del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas.

Antes de partir hacia el Estadio Nacional, Paz García y Suazo Córdovasostuvieron una reunión privada .

La reunión se efectuó en la casa del nuevo presidente, de donde salieron hacia el estadio acompañados de sus respectivas esposas.

Asumió su Cargo el Nuevo Presidente de Honduras

TEGUCIGALPA, Honduras, Enero 26 (UPI).— — Roberto Suazo Córdova juró hoy como primer presidente civil de Honduras en 18 años, en ceremonias que marcaron el punto culminante de los esfuerzos estadounidenses por devolver la democracia a América Central.

El médico de 55 años recibió la banda presidencial azul y blanca en el Estadio Nacional, frente a una multitud de 50.000 personas que incluía a los presidentes de seis naciones latinoamericanas y al jefe de la delegación estadounidense, el senador Jesse Helms, con quien estaba el subsecretario de Estado norteamericano Thomas O. Enders.

Con lágrimas en los ojos, Suazo Córdova dijo a los periodistas al salir de su casa para las ceremonias: "Voy a gobernar esta nación, este pueblo, con tranquilidad y serenidad. Pido a todos los hondureños que me asistan en esta misión".

Elegido por una mayoría abrumadora el 27 de noviembre para un mandato de cuatro años, Suazo Córdova es el primer presidente civil de esta nación exportadora de bananas después de 18 años de gobierno militar interrumpido por seis meses en 1972.

Suazo Córdova, un liberal que encanta a los campesinos con sus maneras campechanas, sucede al general Policarpo Paz García, que se apoderó del poder en un golpe militar en 1978.

Washington presionó fuertemente al ejército hondureño para que realizara las elecciones de noviembre, afirmando que un gobierno civil inmunizaría a la pacífica Honduras contra la violencia política que demuele a los vecinos El Salvador y Guatemala.

Perú Opuesto a Cualquier Tipo de Intervención en El Salvador

NUEVA YORK, Enero 26 (UPI) — El Perú se opone a "cualquier tipo" de intervención en El Salvador y está dispuesto a participar en "una iniciativa de paz" destinada a "poner fin al derramamiento de sangre" en esa nación centroamericana, dijo hoy el primer ministro peruano Manuel Ulloa.

Añadió que las naciones latinoamericanas están en "consulta permamente" sobre la situación salvadoreña.

Ulloa, que vino a Nueva York para asistir a la suscripción de un préstamo para su país otorgado por un consorcio de bancos internacionales, formuló declaraciones en una conferencia de prensa.

El primer ministro peruano dijo que la situación centroamericana es de preocupación para todos los países del hemisferio, especialmente para las naciones latinoamericanas.

Preguntado si el Perú planea participar en "una iniciativa de paz", Ulloa respondió que su país está dispuesto a adoptar todas las medidas necesarias "para poner fin al derramamiento de sangre que está destruyendo una de nuestras naciones".

Rebeldes Habrían Causado 34 Bajas en Ataque a Aeropuerto Militar

SAN SALVADOR, Enero 28 (UPI) — Los guerrilleros izquierdistas dijeron hoy que habían causado 34 bajas entre muertos y heridos a fuerzas militares y milicianos civiles en una cadena de ataques y emboscadas en el departamento oriental de Usulután.

Entre tanto, el fuselaje de algunos de los 22 aviones y helicópteros dañados ayer durante un ataque rebelde a Ilopango, la base aérea más grande de El Salvador, fue colocado dentro de hangares para evitar que personas ajenas a ese enclave militar pudieran observar los daños, dijeron fuentes de la guarnición aérea.

Las fuentes dijeron que siete aviones y cuatro helicópteros "Huey" UH-1h proporcionados por Estados Unidos, sufrieron severos destrozos en el ataque con cohetes y ametralladoras lanzado a primeras horas de la mañana de ayer, y otros 11 aviones registraron daños menores tales como perforaciones de bala.

La emisora rebelde "Venceremos" dijo que los insurgentes mataron o hirieron de gravedad a 15 soldados y 19 milicianos del gobierno en incursiones hechas ayer en dos ciudades de Usulután y en una emboscada a una patrulla de refuerzos del ejército. La radio dijo que cuatro guerrilleros fueron heridos.

Funcionarios militares no quisieron hacer comentarios sobre la versión de la radio y esas acciones tampoco pudieron confirmarse de manera independiente debido a que los insurgentes dinamitaron líneas telefónicas y de electricidad a través de todo el departamento durante la semana pasada, causando un apagón general.

Según la emisora guerrillera, los rebeldes atacaron en primer lugar el puesto militar situado en la ciudad de La Ceiba, hiriendo a un número no especificado de soldados y capturando un gran lote de armas en el sitio.

"Venceremos" agregó que el ejército sufrió tres bajas cuando las guerrillas emboscaron una patrulla de refuerzos que iban de La Ceiba a Tierra Blanca, un cercano puesto militar.

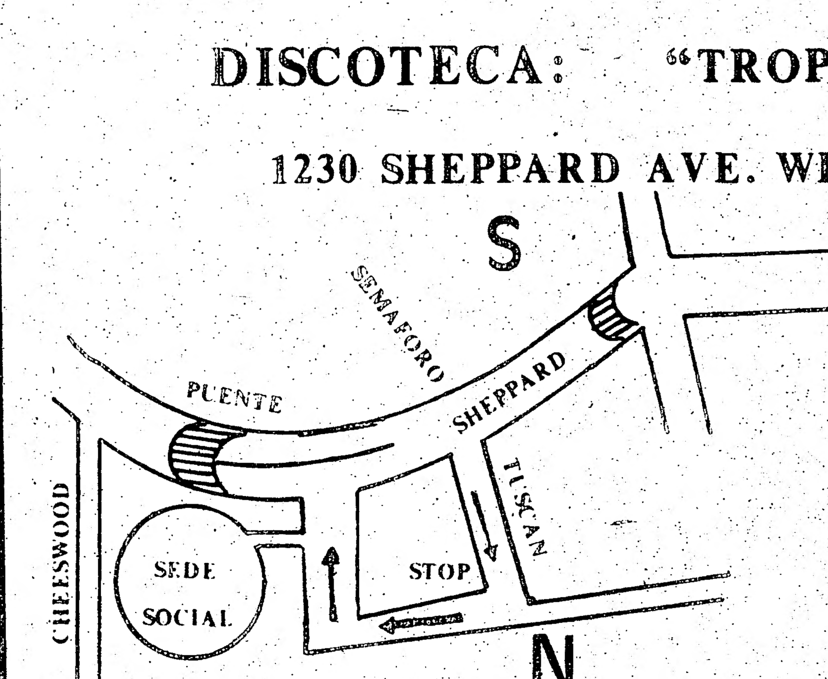
El tercer ataque fue contra un puesto militar en San Agustín, custodiado sólo por unidades de la milicia gubernamental, dijo "Venceremos".

La emisora indicó que había sido tomado un "prisionero de guerra", pero no informó donde.

Un oficial del ejército dijo que los soldados mataron en el sector occidental de San Salvador a un guerrillero durante una breve incursión rebelde contra una fábrica de zapatos. La incursión se produjo a últimas horas de la noche de ayer, y no se informó de bajas en las fuerzas gubernamentales.

Pieles
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares. También polleras, sombreros, pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
CHARGEX VISA 363-6077

SKYLAND
TRAVEL AGENCY
140 La Rosa Ave. (La Rosa Plaza) Tel. 249-7789 - 249-7786
Cuando buscamos las tierras que nos vieron nacer o simplemente tomamos un avión por el placer de trasladarnos hacia otro punto, buscamos también la sinceridad, confianza y rectitud de una buena Agencia de Viajes.
Nosotros tenemos el precio justo de lo que usted está mirando.
¡NO LO PIENSE MAS!
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
Rosa Francini
Irma Quintana

CLUB URUGUAY
SENSACIONAL
Baile de Inauguración de su Sede Social
30 DE ENERO
HORA 8:00 PM - 3:00 AM
SOCIOS GRATIS
NO SOCIOS $ 4.00
DISCOTECA: "TROPICAL SOUND"
1230 SHEPPARD AVE. WEST UNIT 20 - 21


TELEFONO 636-7946
HACEMOS UNA INVITACION ESPECIAL A TODA LA MUCHACHADA DEL CLUB MONTEVIDEO MISSISSAUGA

n civil que goce de la con-
do como ministro de
l que controlará todas las
país. Otro hombre similar
cartera.
llegar al Estadio Nacional
ras y miembros del Estado
dio Nacional, Paz García y
reunión privada .
sa del nuevo presidente, de
acompañados de sus respec-

LAND
ENCY
Tel. 249-7789 - 249-7788
as que nos vieron nacer
un avión por el placer
punto, buscamos también
rectitud de una buena
Viajes.

ción
al
D
0 PM - 3:00 AM
IS
SOCIOS $ 4.00
AL SOUND"
UNIT 20 - 21
SHEPPARD
KEELE
TELEFONO
636-7946
A LA MUCHACHADA DEL
SAUGA

La ONU Otorga Ayuda para Damnificados de Inundaciones en Perú

LIMA, Enero 27 (UPI) — Las Naciones Unidas otorgarán al Perú 25.000 dólares para los damnificados por el desborde de ríos en diversas zonas del país, que han causado la muerte de por lo menos 251 personas y dejado sin hogar a unas 600 informó hoy una fuente oficial.

El Director de Estudios y Operaciones de Defensa Civil, César Arguedas, dijo a United Press International que el número de víctimas es de 251 y el de los damnificados de unas 600 personas. Agregó que el número de poblados afectados es de 15.

Según informaciones publicadas hoy por los diarios, la cifra de muertos fluctuaba entre 500 y 5.000, proporcionadas por sus enviados especiales a la zona del desastre.

Sin embargo, el vocero de Defensa Civil ratificó que el número de víctimas es de 251 y que hasta el momento han sido rescatados 40 cadáveres.

Las poblaciones más afectadas fueron las de Uchiza, 350 kilómetros al noreste de esta capital y Tingo María, 120 kilómetros al sur de Uchiza, donde hubo 40 muertos.

LIMA, Perú.— Las inundaciones en el Cuzco, 650 kilómetros al sureste de esta capital, obligan a sus pobladores a cruzar las calles en improvisados puentes. A causa de las inundaciones, ocasionadas por fuertes lluvias, murieron 251 personas en diversas zonas del país.

Uchiza es una aldea habitada por colonos y su población llega a 10.000 personas diseminadas a lo largo del río Haullaga, que se desbordó el domingo.

La Defensa Civil tendió un puente aéreo entre Lima y Uchiza con aviones de la Fuerza Aérea. En tanto que un helicóptero sobrevolaba la zona de desastre para rescatar a las personas que pudieran haber quedado atrapadas, dijo el vocero.

La ayuda enviada consiste en alimentos, carpas, frazadas y medicinas y se coordina con la Oficina Panamericana de Salud y la embajada de Gran Bretaña el envío de 2.000 planchas de calamina, agregó.

Arguedas informó también que las lluvias disminuyeron en el Cuzco y que se está enviando ayuda a los damnificados en ese lugar.

Ciudadano Belga Participa en Guerrillas Salvadoreñas

TRES CALLES, El Salvador, Enero 27 (UPI) — Con un metro 97 y casi 100 kilos, el belga Jonathan Tempestad dice que tiene una desventaja sobre los otros guerrilleros que luchan por derrocar a la junta militar-civil de El Salvador.

"Soy un blanco más grande", bromea el ex-estudiante de medicina de 24 años que se cansó de asistir a manifestaciones políticas en la universidad de Lovaina y decidió tomar un rifle automático M-16 a mediados de 1981.

Tempestad dice que se unió al Partido Revolucionario de Trabajadores de América Central (PRTC), uno de los cinco grupos rebeldes activos en El Salvador, en parte por su sed de aventuras pero principalmente porque quería "hacer algo concreto".

"Toda mi vida tuve todo lo que quise y nunca tuve que hacer ningún sacrificio. Ahora quiero dar algo de mí mismo", dijo a un periodista que visitó un campo rebelde en el poblado de Tres Calles,88 kilometros al este de San Salvador.

La junta y sus aliados en Washington afirman que nicaraguenses y cubanos luchan con los rebeldes en la guerra civil que ha causado un estimado de 30.000 muertes en los últimos tres años.

Los rebeldes niegan la presencia de cubanos o nicaraguenses pero admiten libremente que sus filas en todo el país centroamericano incluyen a un médico mexicano, un colombiano, un venezolano, un estadounidense cuya madre es salvadoreña — y Tempestad.

"El debe ser la intervención extranjera masiva de que habla la junta", bromeó un guerrillero salvadoreño sobre el belga de casi dos metros que porta su rifle norteamericano como si fuera un bastón.

Tempestad, que mantiene su barba y su cabello rizados y cortos y largas las mangas de su camisa para evitar los mosquitos, dijo que primero trabajó para el Comité europeo de Solidaridad con el Pueblo de El Salvador, reuniendo unos cinco millones de dólares para comprar armas rebeldes y unos ocho millones en medicinas.

Pero decidió unirse a las guerrillas después de que un francotirador derechista asesinara al Arzobispo de San Salvador Oscar Romero el 24 de marzo de 1980, poco después de que el sacerdote visitara Lovaina para recibir un título honorario.

Cuba Desmiente Financiación de Narcotraficantes

MEXICO, Enero 28 (UPI) — Cuba acusó hoy de mentirosos a los funcionarios estadounidenses que afirmaron que la isla financió a un narcotraficante de Colombia a cambio de transportar armas para la guerrilla de ese país.

"Si el gobierno de los Estados Unidos persiste en este tipo de imputaciones o similares actos hostiles contra nuestro país, Cuba se verá obligada a cesar toda colaboración con los Estados Unidos en la lucha contra el tráfico de drogas", dijo la cancillería cubana.

"Hemos dicho que Cuba nunca ha entregado ni enviado armas a las guerrillas colombianas y una vez más lo reiteramos categóricamente" dijo el comunicado de la cancillería transmitido por la agencia noticiosa de Cuba, Prensa Latina.

La cancillería respondió agriamente a la imputación, que calificó de "otra mentira absoluta", en el despacho recibido en la ciudad de México.

El comunicado dijo que "la única verdad es que nuestro país es una especie de gendarme en el Caribe contra el tráfico internacional de drogas, que en nada afecta a Cuba".

"Cuba es el único país de América Latina que ha podido librarse de la difusión del vicio de las drogas. Cuba está libre asimismo del cultivo de drogas y de su expendio", agregó la cancillería.

Los cubanos afirmaron que ningún país ha combatido el tráfico de drogas como el suyo y que "buena prueba de ello es que en las prisiones de Cuba han pasado decenas de narcotraficantes norteamericanos y de América Latina".

En el caso de "aquéllos que no cumplieron sus condenas o no están todavía en prisión, quedaron en libertad por haber accedido Cuba a gestiones humanitarias de personalidades de Norteamérica y de América Latina", dijo la cancillería.

Detienen a Supuestos Miembros del M-19 en un Vuelo de Aerolínea Hondureña

PANAMA, Enero 28 (UPI) — Un avión de la aerolínea hondureña Sahsa fue detenido anoche por más de una hora en la isla de San Andrés por efectivos del ejército colombiano, registrado y resultando detenidos varios ciudadanos colombianos.

La denuncia fue hecha por la periodista panameña Diana Arosemena, del Canal 2 de televisión, quien viajaba en el avión junto con otros periodistas panameños que fueron a cubrir los actos de inauguración del nuevo presidente de Honduras, Roberto Suazo Córdova.

Se informó que 11 ciudadanos colombianos calificados como elementos subversivos del movimiento M-19, fueron detenidos por los militares de ese país, que estaban armados con ametralladoras.

Dijo Arosemena que los militares entraron al avión sin explicación alguna, pidiendo a los 59 pasajeros su identificación y haciéndolos abandonar el Boeing 737 que venía de Tegucigalpa con escala en San Andrés. Agregó que impidieron a los camarógrafos de la televisión panameña filmar el hecho.

Pasajeros del avión informaron que los 11 colombianos detenidos venían de México y se encontraban en Tegucigalpa por mera coincidencia con los actos de transmisión de mando presidencial, en el cual participó el presidente colombiano, Julio César Turbay Ayala.

Todos los detenidos son personas jóvenes y mientras duró la acción, el avión de Sahsa estuvo fuertemente custodiado por los efectivos militares y registrado minuciosamente por motivos de seguridad.

Visita de Amistad para con Honduras de Miembro de la Junta de Nicaragua

TEGUCIGALPA, Enero 28 (UPI) — El miembro de la junta de gobierno de Nicaragua,Daniel Ortega Saavedra, dijo ayer que "su intempestiva visita a Honduras es una prueba de la buena voluntad del gobierno y pueblo de Nicaragua hacia el pueblo y el nuevo gobierno de Honduras."

Ortega Saavedra ofreció la conferencia de prensa en la sede de la embajada de Nicaragua y dijo que es misión de los pueblos del área buscar y contribuir al establecimiento de la paz de la región.

Señaló que se había reunido con el nuevo presidente de Honduras, Roberto Suazo Córdova, pero se negó a revelar lo tratado en la reunión.

"Sólo puedo decirles que la reunión con el señor presidente obedece a la disposición del gobierno de mi país para tratar de acercar a estos dos pueblos y gobiernos y puedo afirmarles que he invitado este día al doctor Suazo Córdova para que visite Nicaragua en la fecha que él estime conveniente."

Ortega sostuvo que la prensa de ambos países debe tratar estos problemas fronterizos con una "mayor cordura." Negó que exista un comunicado oficial sobre la reciente detención de un grupo de ciudadanos nicaraguenses en este país que iban con rumbo a Libia y Cuba.

Martha Urueña
Member of Toronto Real Estate Board

RALPH NARDI
Limited Realtor
812 WILSON AVE,
DOWNSVIEW, ONTARIO
TELEFONO: 638-6181

AREA
ISLINGTON FINCH
Excelente
oportunidad.
3 habitaciones,
2 baños,
sala comedor
Solamente
$44.000

MARTHA EATON
WAY
Hermoso, central,
3 habitaciones,
sala comedor,
muchos extras.

¡LLAMENOS HOY! 638-6181

Fraga Iribane Resta Importancia a Sucesos Militares de España

Por HERNAN PEREYRA

BUENOS AIRES, Enero 27 (UPI) — El politico español Manuel Fraga Iribarne dijo hoy que duda que los modelos económicos de los países desarrollados puedan aplicarse mecánicamente en las naciones en vias de desarrollo y al mismo tiempo ratificó su convencimiento acerca de la solidez de la democracia en España.

Fraga Iribarne, en declaraciones a United Press International, sostuvo que siente gran simpatía por la política del presidente Ronald Reagan por "su enérgica defensa de los intereses de Occidente", y se mostró partidario del ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

El máximo dirigente de la Alianza Popular de España, que se encuentra de visita privada en la Argentina hasta el viernes, declinó comentar los temas que tratará en las entrevistas que mantendrá con el presidente Leopoldo Galtieri y otras autoridades locales, señalando solamente que "serán encuentros de agenda abierta".

Al referirse a los regímenes militares en América del Sur, manifestó que el fenómeno ocurre a raíz de profundas causas económicas y sociales que no deben analizarse "bajo prismas ideológicos".

Por otra parte, elogió lo que describió como "capacidad" de Francisco Franco para vincular a España a regímenes de diverso signo ideológico, como el gobierno cubano o el gobierno del presidente socialista chileno Salvador Allende.

Luego dijo: "en Chile Salvador Allende era bueno. El señor (Augusto) Pinochet puede hacer lo que le plazca que será siempre malo".

Señaló que la realidad latinoamericana debe ser analizada teniendo en cuenta la creciente explosión demográfica, los desequilibrios poblacionales entre el campo y la ciudad, las malas distribuciones del ingreso nacional.

Se preguntó si los modelos de libre mercado pueden aplicarse de la misma forma en Europa que en América del Sur.

Fraga Iribarne restó importancia a los pronunciamientos militares en España, a los que describió como "repercusiones naturales en ese sector de la sociedad, como ocurre con otros, del proceso de democratización".

Dijo que sus relaciones con el rey Juan Carlos son "buenas, y no podrian ser de otra manera porque al rey le respetamos todos".

Sostuvo que la democracia española podría perfectamente asimilar un triunfo del socialismo "aunque para mí no sería deseable".

Manifestó por otra parte, que el reciente relevo de la cúpula del ejército español "no debe verse desde la óptica de un país sudamericano" y lo vínculo con las nuevas necesidades de la planificación militar.

Los Funerales de Frei Marcan un Hecho Nuevo: Según Políticos Chilenos

BUENOS AIRES, Enero 27 (UPI) — Los funerales del ex presidente chileno Eduardo Frei Montalva significan un hecho nuevo en la política de su país, dijeron hoy tres destacados correligionarios del estadista demócrata cristiano fallecido hace cinco días.

Las declaraciones de los políticos chilenos Jaime Castillo, Renán Fuentealba y Claudio Huepe fueron hechas a la agencia Noticias Argentinas.

Las autoridades chilenas impidieron a los tres políticos opositores asistir a las exequias de Frei y los embarcaron de vuelta en el aeropuerto de Santiago, con destino a Buenos Aires.

Castillo, ex ministro de Justicia y luego de Tierras y Colonización en el gobierno de Frei, dijo que los funerales celebrados el lunes, "constituyen un hecho político nuevo en Chile, lo que demuestra que el pueblo chileno aún mantiene vivo su espíritu democrático. Han sido actos políticos muy importantes, muy significativos".

Huepe manifestó que "coincido con Castillo y Fuentealba en que la multitud que despidió los restos de Don Eduardo es un hecho político nuevo en mi país, y si bien (el presidente Augusto) Pinochet lamentablemente puede durar largo rato en el gobierno, se ha demostrado que el pueblo quiere vivir en la democracia".

Fuentealba, que fue presidente de la democracia cristiana chilena durante el mandato de Frei como primer magistrado, opinó que el sepelio "fue una importante demostración democrática del pueblo chileno" y dijo haber leído en los diarios que "a Pinochet le gritaron de todo, le dijeron lo que muchos piensan".

Fuentealba y Castillo, que hoy partieron a Venezuela, donde están exiliados, anunciaron que allí formularán una declaración escrita sobre su frustrado intento de asistir a las honras fúnebres dedicadas al ex presidente.

Huepe, también residente en Venezuela, permanecerá unos días más en Buenos Aires en compañía de su madre y uno de sus hijos, antes de regresar a Caracas.

Chile: Encuesta Dice que Aumenta el Desempleo

SANTIAGO, Enero 26 (UPI) — Una encuesta del Departamento de Economía de la Universidad de Chile indicó que la tasa de desocupación en el Gran Santiago aumentó de un 10,7 por ciento en diciembre de 1980 a un 13,5 por ciento en diciembre último.

El director del Departamento, Sergio Melnick, dijo que en diciembre de 1980 las desempleados en el Gran Santiago eran 106.400 trabajadores, pero que la cifra aumento a 160.800 en diciembre de 1981.

El sondeo universitario también demostró que la fuerza de trabajo creció en un 4,8 por ciento y el número de personas ocupadas en un 1,5 por ciento en igual periodo, lo que equivale a unas 19.500 personas. El sector comercio es el que ha dado más ocupación, creando nuevos puestos.

El desempleo, según el análisis, es mayor en el rubro de la construcción y se debe, explicó, a las tendencias recesivas de la economía chilena, que se mostraron en el ultimo trimestre de 1981.

La Cámara Chilena de la Construcción dijo la semana pasada que el sector atraviesa por una crisis derivada de la inmovilidad de las ventas y de las altas tasas de interés bancario. Los constructores expresaron que hay unas 10.000 nuevas viviendas en el área metropolitana que no tienen compradores, debido al encarecimiento del crédito.

Melnick sugirió que frente a la cesantía, el gobierno debería ejecutar mecanismos eficientes de subsidio que, según él, no producen mayor distorsión, pero fue contrario a la creación del empleo artificial lo que, a su juicio, sería un error que gravitaría en la economía, a largo plazo.

El especialista universitario aseveró que siempre habrá ajustes en la economía, y agregó que esperaba que la tasa de interés llegue a un equilibrio, entre los 8 y 12 puntos.

Terroristas Atacan Salón de Venta de Autos en Perú

LIMA, Enero 27 (UPI) — Varios desconocidas lanzaron bombas incendiarias contra un salón de venta de automóviles a 48 horas de ocurrir atentados similares contra dos locales municipales.

El fuego destruyó cuatro de los 13 automóviles en exhibición, informó una fuente policial.

Las bombas incendiarias las arrojaron unos 30 jóvenes, según dijo a la policía un empleado de la firma distribuidora de automóviles Toyota, de fabricación japonesa.

El domingo, los locales municipales de Miraflores y el Rimac fueron el blanco de un grupo de desconocidos. En este caso arrojaron cargas de dinamita.

Uruguay Reanudará la Búsqueda de Petróleo

MONTEVIDEO, Enero 28 (UPI) — Uruguay, que importa todo el petróleo que consume, reanudará próximamente las exploraciones en búsqueda del combustible, un esfuerzo hasta ahora frustrado, anunciaron las autoridades.

El ministro de Industria y Energía, Francisco Tourreilles, dijo a la prensa que entre febrero y marzo se hará un relevamiento sísmico en un área de 7.000 kilómetros cuadrados, a unos 260 kilómetros al sudeste de Montevideo, frente al balneario La Paloma.

Esa zona ya fue prospectada, pero "se necesita un relevamiento sísmico adicional por recomendación de la empresa que hizo el anterior trabajo", afirmó el ministro.

Los trabajos serán realizados por la empresa norteamericana Western Geophysical Company. Durarán unos 20 días y sus resultados se conocerán a mediados de este año, indicó Tourreilles.

Las conclusiones definirán si posteriormente se realizarán perforaciones, explicó el funcionario.

Todos los esfuerzos precedentes para encontrar petróleo en el Uruguay han sido infructuosos.

Uruguay importa todo el petróleo que consume, unos 45.000 barriles diarios, y está buscando permanentemente fuentes alternativas de energía.

Tourreilles dijo sobre ese tema que este año comenzará el estudio de factibilidad técnica para la instalación de un reactor nuclear en Uruguay, con asesoramiento argentino.

El estudio durará un año y medio aproximadamente, y en caso de decidirse la instalación del reactor, éste entraría en funcionamiento en 1986 o 1987.

El ministro dijo asimismo que su gobierno está gestionando ante la Organización Latinoamericana de Energía la asignación de fondos para la realización de un estudio de aprovechamiento conjunto con Brasil de yacimientos carboníferos en la frontera.

C. Caruso
Beauty Centre
2557 HURONTARIO ST.
(sur de Dundas)
TELEFONO:
277-4412

EL CENTRO DE BELLEZA
DE LA DAMA LATINA
Nos especializamos en
cortes y peinados
• DEPILACIONES EN CERA
• PEDICURES • FACIALES
MANICURES • MAQUILLAJES.
PRESENTE ESTE CUPON Y OBTENDRA UN DESCUENTO DE $ 3.00

Si Lo Que Ud. Busca Es:
• Servicio profesional
• Tarifas incomparables
• Excelentes conexiones
VISITENOS Y COMPRUEBELO
HISPANA TRAVEL AGENCY
CORTESIA • EFICIENCIA • SERIEDAD
733 BLOOR ST. WEST TORONTO, ONTARIO
TEL: 534-2356
Contamos con personal especializado
para la preparación de su
INCOME TAX
desde 733 BLOOR ST. W. TEL. 534-2356
A SUD AMERICA Y EL MUNDO

Casa B
A Romantic Seafood
Daily fixed price dinn
15 St. Andrew Stre
(Kensing
Famoso por su
Paella
En Paella Valenciana
o Marinera
La
Cumpa
Restaura
EN
CRO
su piano

...de España

...latinoamericana debe ser ...ta la creciente explosión ...os poblacionales entre el ...s distribuciones del ingreso

...s de libre mercado pueden ...Europa que en América del

...ancia a los pronunciamientos ...que describió como "reper... ...r de la sociedad, como ocurre ...mocratización".
...on el rey Juan Carlos son ...otra manera porque al rey le

...cia española podría per... ...del socialismo "aunque para

...que el reciente relevo de la ...no debe verse desde la óptica ...lo vínculo con las nuevas ...ón militar.

...BELLEZA
...LATINA
...nos en
...ados
...S EN CERA
...FACIALES
...DESCUENTO DE $ 3.°°

...LO

...EDAD
...O, ONTARIO

...specializado
...ación de su

...COME
...TAX

Casa Baldo
A Romantic Seafood Restaurant
Daily fixed price dinners from 7.50
15 St. Andrew Street 362-7535
(Kensington Market)

Famoso por su Paella
En Paella Valenciana o Marinera

AHORRE 50%
Oferta especial
Oferta expira el 31 de Enero de 1982

Controversia Entre Ed Asner y Charlton Heston

HOLLYWOOD, Estados Unidos Enero 27 (UPI).— Charlton Heston y Ed Asner tienen mucho en común, pero no están de acuerdo en muchas cosas.

Ambos son actores; más aún, ambos son estrellas consagradas. Los dos son ricos. Uno y el otro vienen del medio oeste del país. Ambos sirvieron en las Fuerzas Armadas. Los dos fueron elegidos presidentes del Sindicato de Actores de la Pantalla. Hasta allí llegan las semejanzas.

Heston, de 58 años, es alto, de apariencia aristocrática, y ganador del Oscar. Viene de una familia de clase media baja de Illinois y es graduado de la universidad de Northwestern.

Asner, de 52 años, es el moreno y regordete actor conocido por su papel de "Lou Grant" en la televisión. Hijo de una clase trabajadora de Kansas. Jugó fútbol norteamericano en la escuela secundaria y asistió a la universidad de Chicago.

Ambos trabajaron duramente durante su juventud como aspirantes de actores en Nueva York, luchando por conseguir los mejores papeles en ls obras de teatro y de televisión.

Si hubieran aparecido juntos en una obra teatral, en la televisión o en un filme, Heston representaría casi automáticamente el papel del héroe y Asner el del villano.

Politicamente, Heston se ha mantenido independiente. Por su parte, Asner es un demócrata liberal.

Por el momento, los dos artistas están en desacuerdo sobre el papel que debe jugar el Sindicato de Actores, del cual Heston fue presidente durante seis años (1965-1971). Asner fue elegido para este cargo el año pasado.

Desde que Asner se convirtió en presidente sindical, Heston, muy a su pesar, está convencido de que el sindicato de 49.000 miembros se ha politizado.

Dos acciones de tipo político tomadas por el sindicato durante el breve período en que Asner ha estado al control han causado alboroto entre los miembros, y han erizado los cabellos de Heston.

El primer punto de controversia fue la decisión de donar 5.000 dólares a la Organización de Controladores Profesionales de Tráfico Aéreo.

El segundo fue que después de honrar al presidente Ronald Reagan (ex presidente del sindicato) por "sus extraordinarios logros en proyectar los más altos ideales de la profesión de los actores", se decidió retirar públicamente este reconocimiento.

Según Heston, el primer punto es una afrenta y el segundo es un acto vergonzoso.

Heston fue presidente del sindicato por más tiempo que ninguna otra persona y ha servido en el directorio por una década. Se opone a lo que considera el uso que hace Asner del sindicato para satisfacer sus propias convicciones y ambiciones políticas.

"El sindicato nunca ha sido un aparato político y jamás debería serlo", dijo Heston, agregando que "las acciones recientes del directorio son inapropiadas".

Ed Asner, por su parte, dice que las acusaciones del ex presidente Heston de que está politizando y radicalizando el sindicato es "un montón de mentiras".

El corpulento Asner, un dirigente sindical que marchó en mangas de camisa durante la huelga de los actores en 1980, se alistó para luchar contra el aristocrático Heston, en lo que aparentemente es una disputa tanto en cuanto a los estilos personales y filosofías como sobre tópicos específicos.

Asner es un jefe carismático que durante el conflicto de los actores se presentó a menudo como portavoz no oficial de los huelguistas, en un momento en que los dirigentes no lograron unidad entre los miembros.

El nuevo presidente sindical podría representar perfectamente bien el papel de un pionero gremialista que ha escalado laboriosamente hasta su posición actual. Su aspecto de hombre duro y su tenacidad dan peso a su imagen de hombre que, no siendo un favorito, logra triunfar sobre el establecimiento de los poderosos.

Heston recientemente trabajó en la Fundación Nacional de las Artes para el presidente Reagan. Asner es un hombre totalmente opuesto a las ideas de Reagan y es allí donde hay que buscar lás fuentes de la discordia entre Heston y Asner, dos influyentes actores.

EVENTOS

RAQUETAS INTERNACIONALES.— En la competencia de tenis auspiciada por la Cervecería Molson. Participarán entre otros José Luis Clerc (Argentina), Vitas Gerulaitis, Ivan Lendl, así como McEnroe y Connors.

Del 2 al 7 de febrero en el Maple Leaf Gardens, Church y Carlton. Informes: 923-8489. Entradas: de $ 9 a $ 25.

CYCLE CANADA 82.— Ideal para los amantes de las motocicletas, con los modelos más recientes, un show de atracciones. Desde hoy viernes y hasta el domingo en el Edificio Automotriz de la Exhibition Place.

DEPORTE BAJO TECHO.— En diecinueve competencias de atletismo a definirse hoy viernes a partir de las 8 P.M. en Maple Leaf Gardens, Church y Carlton. 977-1641.

HOCKEY SOBRE HIELO.— Los Maple Leafs reciben como locales a la representación de la Ciudad de Quebec. Mañana sábado, a partir de las 8 P.M. Maple Leaf Gardens, Church y Carlton. 977-1641.

CIRCO CHINO.— Deslumbrantes demostraciones de habilidad gimnástica en un programa que complacerá a toda la familia. Hasta el domingo, en el Coliseum de Exhibition Place. Entradas: $ 6, a $ 12. 977-0278.

PASEOS

ARTE POPULAR.— De Quebec y Ontario, en una exhibición que se inaugura hoy viernes a las 5 P.M. en la Community Gallery de Harbourfront. Entrada gratuita.

CONCIERTO ROMANTICO.— Auspiciado por la CBC, incluyendo a obras de Strauss, Webern, Wolf, Schoenberg y Berg. Mañana sábado, desde las 3 P.M. en el Great Hall de Hart House de la Universidad de Toronto. Informes: 925-3311, extensión 4835.

ARTESANIAS DE LOS INMIGRANTES.— En una exhibición especial de la Mackenzie House que incluye a artefactos traídos consigo por los inmigrantes durante los dos últimos siglos. Abierta todos los días. 82 Bond Street, a dos manzanas de Dundas y Yonge. 366-1371.

NUEVA ORQUESTA DE CAMARA.— Dirigida por William Phillips, interpretará obras de Bach y Handel en los conciertos que ofrece hoy viernes y el domingo en la Iglesia Presbiteriana St. Andrew's, sita en King y Simcoe, a partir de las 8.30 P.M. 691-4660.

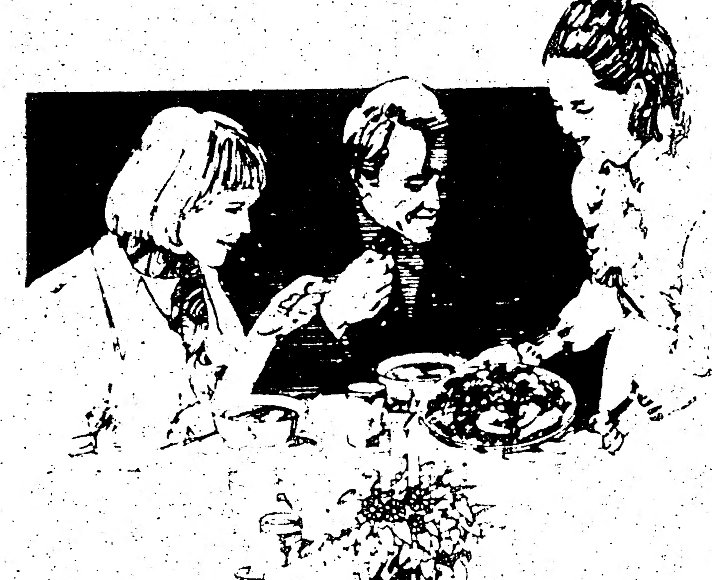
CINE

A HEARTACHES.— Comedia canadiense para pasar el rato. Fue filmada en Toronto y la muestra

Pasa a la página 14

La Cumparsita

Restaurant Parrillada



EMILIO CROSETTI

su piano y su música

285 Concord Ave.
Bloor & Ossington.
535-8124.
Licencia bajo LLBO.

PRUEBELA Y SE QUEDARA CON NOSOTROS

PIZZA IOLA
248-0165
AHORA EN WESTON

1670 WESTON RD.
(entre Lawrence y Jane)

—PIZZAS
—LASAGNAS
—SPAGHETTI
—SANDWICHES

CUPON
PIZZA IOLA - 248-0165
Vale por: 25 % Descuento
(por cada Pizza "De Luxe")
VALIDO HASTA MARZO 15, 1982

CUPON
—PIZZA IOLA
Vale por: $ 1 Descuento
en cada orden de pizza
VALIDO HASTA MARZO 15, 1982

ENTREGA A DOMICILIO

Decadencia del "Pop" y Renacimiento del "Swing"

HOLLYWOOD, Estados Unidos, Enero 24 (UPI) — El actual estado de la música "pop" y de las ventas de discos en Estados Unidos, según una importante autoridad en la materia, no es sano.

El millonario productor de discos Richard Perry, presidente y fundador de Planet Records, afirma: "El negocio de los discos está enfermo, pero no de muerte".

El toque mágico de Perry ha producido fenomenales éxitos con álbumes de Barbra Streisand, Ella Fitzgerald, Carly Simon, Ringo Starr, Andy Williams, Art Garfunkel, Manhattan Transfer, Diana Ross, las hermanas Pointer y muchos otros.

Pero después de 16 años en el sector, Perry está convencido de que las grabaciones musicales están en su punto más bajo, con ventas a niveles dos tercios inferiores a los de hace tan sólo unos pocos años.

Además, "el estado de la música pop está a su nivel más bajo de todos los tiempos. Históricamente, la música se mueve en ciclos de picos y valles, picos de interés e intensidad seguidos por tremendas depresiones".

"La década de 1940 fue grande, seguida por los aburridos primeros años de la del 1950, que no presentaron nuevas influencias. Luego en la mitad de esa década, se produjo el rock and rolls que ha sido la influencia más duradera, el más importante desarrollo musical del siglo XX", afirmó Perry.

"Creó leyendas tales como Holly, Presley, Little Richard y Chuck Berry", agregó.

"Por un momento, no hubo excitación o innovación con Bobby Darin, Frankie Avalon y Fabian. Y luego, boom, a mediados de la década de 1960 los Beatles se apoderaron de la escena con un impacto que todavia se siente en la cultura musical".

Según Perry, el rock fue víctima del "acid rock" y luego del "punk". Hubo un momentáneo renacer con el "disco" y luego las luces se apagaron para la industria de la grabación, en decadencia desde 1979.

"El estilo disco produjo sólo una estrella, Donna Summer", afirmó Perry. "Y no vendió álbumes. Todo el mundo gastó su dinero bailando en discotecas, pero no comprando álbumes".

"El disco también estaba limitado a una forma segregada de música, con 128 compases por minuto, lo que le daba pulso pero no melodía. Todo el disco sonaba igual. Se volvió completamente soso y no inspiraba a la danza. Y desacostumbró a la gente a comprar álbumes. Realmente, hirió a toda la industria musical", sostuvo Perry.

"En este momento, el mundo musical es aburrido. Esta es la peor caída en 30 años. Es todo un refrito, no hay nada nuevo", añadió.

"No hace mucho un "single" sólido, o un álbum, vendía un millón de copias", afirmó. "Ahora, ventas de 100.000 son consideradas buenas".

"Creo que la caída de las ventas de discos refleja el estado de la economia nacional. El álbum se vende a un promedio de siete dólares, lo que no es demasiado, pero la gente no gasta con la misma facilidad que antes", agregó.

"El mercado se ve lastimado, también, por las cassettes. Un muchacho compra un álbum por siete dólares y una docena de sus amigos copian la música en sus grabadoras de cassette por un dólar o dos", indicó.

"La fidelidad es buena y las ventas de cassettes en blanco han subido un 300 por ciento. Nada puede hacerse en relación a las leyes sobre derechos de autor", añadió.

Perry, hombre alto, extrovertido, de cabello ensortijado, que emigró de Nueva York, cree que la enferma industria de la grabación puede ser revivida con un sonido nuevo.

Y no constituye una sopresa que Perry esté convencido de que posee ya ese sonido.

Es que ya tiene un nuevo álbum para promover, para la empresa Elektra-Asylum Records. El sonido es un "swing" contemporáneo, y el título mismo del disco es precisamente "Swing".

De hecho, el sonido es una mezcla de la tradicional música swing y la tecnologia electrónica de 1980.

Pero no hay estrellas en el álbum, que presenta a músicos de primera y a tres jóvenes vocalistas: Charlotte Crossley, Lorraine Feather y Steve March.

Viene de la página 13

atractivamente. Salas: Uptown (922-3113).

THE WOMAN NEXT DOOR.— Dos ex amantes resultan ser vecinos, lo que hace renacer su pasión. Salas: FIne Arts (487-4548).

VICE SQUAD.— Violencia y sexo en abundancia en este film policial. Salas: Varsity (961-6303); Elane (261-6135); Fairview (491-3337).

MAN OF IRON.— El nacimiento de Solidaridad, con una breve aparición de Lech Walesa. Salas: CIneplex (296-3456).

PIXOTE.— En Latinoamérica, un niño pobre debe sobrevivir degradándose. Salas: CIneplex (296-3456).

REDS.— John Reed, el periodista y autor estadounidense, presentado en el periodo de su vida vinculado a la Revolución Rusa y la creación del Partido Comunista de los EE.UU. Salas: University (924-258) Eglinton (487-4721); Cedarbrrae (438-1291); Runnymede (769-2709).

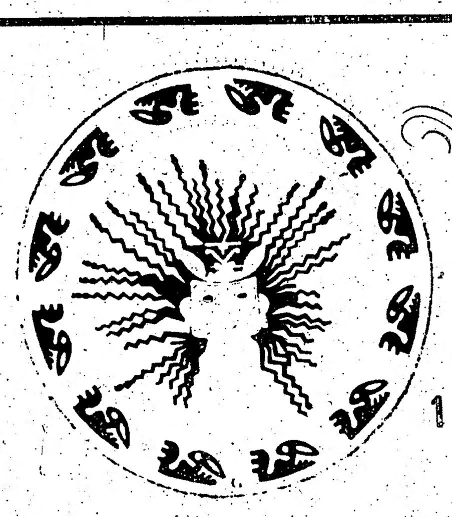
San Domingo
BANQUET HALL LTD.

SALA DE BANQUETES

524 OAKWOOD AVENUE (esquina Vaugham)
TORONTO • TELEFONO 656-5111

Ahora Bajo Nueva Administración

SALONES PARA CASAMIENTOS
CONVENCIONES
CONFIRMACIONES
BAUTISMOS FIESTAS ETC.



La Galeria

RESTAURANTE FOLKLORE

1111-A COLLEGE ST. TORONTO TEL.: 530-1830
en la esquina de College y Dufferin

Con la cocina del "Colorado" J. José.
Servicio esmerado.
Deliciosos platos criollos ecuatorianos y latinos

- CHURRASCO
- LLAPINGACHO
- FRITADA
- CORVINA FRITA
- CHAULAFAN
- CEBICHE DE CAMARON
- CEBICHE DE CONCHA
- GUATITA
- SECO DE CHIVO
- SECO DE GALLINA, ETC.

AUTENTICA Y DELICIOSA PARRILLADA ARGENTINA
(en su propia maceta con carbón)

ESPECIALES DE ESTE FIN DE SEMANA:

EMPANADAS DE CARNE

NO SE ATRASE... VENGA TEMPRANITO ...

LE ESPERAMOS Abierto de martes a domingo desde las 12 A.M.

SE ACEPTA CARTA DE CREDITOS
RESERVACIONES AL TELEF. 530-1830 SERVICIO DE "TAKE OUT"

CANADIAN ODEON THEATRES
SEMANA ENERO 29, FEBRERO 4, DE 1982

PAUL NEWMAN SALLY FIELD
7.ª SEMANA
ABSENCE OF MALICE

Esta podrá ser la película del año! Fred Jagger Associated Press
Ha llegado la hora de contar...
PARENTAL GUIDANCE

HYLAND I — YONGE AT ST. CLAIR 962-2891
FINCH 1 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
DON MILLS 1 — DON MILLS CENTRE 447-6451
WOODSIDE 1 — McCOWAN & FINCH 291-0066
THORNHILL SQ. 3 — BAYVIEW & JOHN ST. 886-3211
HUMBER 1 — BLOOR & JANE 769-1177

Ha llegado la hora de contar...
GHOST STORY
7.ª SEMANA
HYLAND II — YONGE AT ST. CLAIR 962-2891
FINCH 2 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
HUMBER 2 — BLOOR & JANE 769-1177
WOODSIDE 2 — McCOWAN & FINCH 291-0066
FAIRVIEW 2 — DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
CENTENNIAL 3 — BRAMPTON 453-5954
HUMBER 7:00, 9:15
FINCH 7:00, 9:30
FAIRVIEW 7:00, 9:20
HYLAND — 2:10 4:30, 6:50, 9:15

the Boogens
2.ª SEMANA
VARSITY 1 — BLOOR AT BAY 961-6303
FINCH 2 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
FAIRVIEW 2 — DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
THORNHILL SQ. 3 — BAYVIEW & JOHN ST. 886-3211
CENTENNIAL 3 — BRAMPTON 453-5954
SHERIDAN 1 — MISSISSAUGA 822-5313
ALBION 2 — ALBION MALL, KIPLING 742-0666
RESTRICTED

2.ª SEMANA
The Human Exterminator... He Has His Own Way of Killing i
"The Prowler

SHERIDAN 1 — MISSISSAUGA 822-5313
WOODSIDE 3 — McCOWAN & FINCH 291-0066
VARSITY 1 — BLOOR AT BAY 961-6303

2.ª SEMANA
CENTRAL PKWY. 2 — MISSISSAUGA 275-5400
ALBION 1 — ALBION MALL, KIPLING 742-0666
ELANE — EGLINTON & DANF RD 261-6135
FAIRVIEW 1 — DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
VARSITY 2 — BLOOR AT BAY 961-6303
FINCH 3 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
VICE SQUAD ...The Real Story.

EXCLUSIVE CANADIAN ENGAGEMENT
7.ª SEMANA
On Golden Pond

ADULT ADMISSION $5.00
PARENTAL GUIDANCE
FREE LIST SUSPENDED
YORK 1 — EGLINTON E OF YONGE 486-5600
WARNING: Some mature language. Theatres Br., Ont.
DAILY 2:30, 4:50, 7:10, 9:30

13.ª SEMANA
TIME BANDITS

PARENTAL GUIDANCE
WARNING: Some scenes may frighten. Theatres Br., Ont.
YORK I — EGLINTON E OF YONGE 486-5600
SHERIDAN 2 — MISSISSAUGA 822-5313
ALBION 1 — ALBION MALL, KIPLING 742-0666
HUMBER 1 — BLOOR & JANE 769-1177
THORNHILL SQ. 1 — BAYVIEW & JOHN ST 886-3211
ELANE — EGLINTON & DANF RD 261-6135
WOODSIDE 1 — McCOWAN & FINCH 291-0066
CENTENNIAL 1 — BRAMPTON 453-5954
THORNHILL — 7:00, 9:15
WOODSIDE — 7:00, 9:20
CENTENNIAL — 7:00, 9:15
HUMBER 7:00, 9:20
ELANE 7:00, 9:10
ALBION 7:00, 9:15
YORK 2:00, 4:30 7:00, 9:25
SHERIDAN 7:00, 9:25

iernes 29 de Enero de 1982
THEATRES
EBRERO 4,
7.ª SEMANA
OF MALICE

FINCH 1
WOODSIDE 1
HUMBER 1
ntar...
OST
ORY
FINCH 2
WOODSIDE 2
ENTENNIAL 3
HUMBER 7:00, 9:15
FINCH 7:00, 9:30
FAIRVIEW 7:00, 9:20
HYLAND — 2:10 4:30, 6:50, 9:15
2.ª SEMANA
THORNHILL SQ. 3
RVIEW 2
CENTENNIAL 3
2.ª SEMANA
Human Exterminator...
His Own Way of Killing i
"The Prowler
WOODSIDE 3
VARSITY 1
ALBION 1
ICE
UAD
he Real Story.
7.ª SEMANA

WARNING: Some mature language. Theatres Br., Ont.
SEMANA
TIME BANDITS
WARNING: Some scenes may frighten. Theatres Br., Ont.
YORK I
SHERIDAN 2
ALBION 1
HUMBER 1
ELANE
HORNHILL SQ. 1
OODSIDE 1
CENTENNIAL 1

Por Estadísticas la Unión Soviética Debería Ganar el Mundial

MOSCU, Enero 26 (UPI) — Si los campeonatos mundiales de fútbol se decidieran sólo mediante las estadísticas, la Unión Soviética tendria una muy buena oportunidad de adjudicarse el título en España este año.

Ha jugado 16 partidos internacionales sin ninguna derrota desde noviembre de 1979, cuando perdió 3-1 con Alemania occidental, y tuvo un empate 1-1 con Argentina, actual campeón del mundo en Mar del Plata, aparte de derrotar a Brasil por 2-1 en Río de Janeiro en giras separadas a Sudamérica en los últimos dos años.

La característica de su juego ha sido avanzar en bloque y como tiene un buen número de jugadores talentosos, podría ser uno de los equipos de buena actuación en España, donde iniciará su actuación en el grupo VI frente a Brasil, Escocia y Nueva Zelandia.

En su impresionante campaña en las series eliminatorias, ganó el grupo tres europeo en forma invicta con 14 puntos en ocho partidos, con 20 goles a favor y dos en contra, perdiendo puntos sólo en los empates 0-0 con Gales y 0-0 con Checoslovaquia, una vez que tenía su clasificación asegurada.

Los checos acompañarán a los soviéticos a España, ya que finalizaron segundos con 10 puntos, superando a Gales por diferencia de goles. Islandia fue cuarto con seis puntos y Turquía último sin puntos.

El entrenador Konstantin Beskov está en la envidiable posición de tener sobre un millón de jugadores para elegir a los integrantes del seleccionado y hasta ahora ha tenido a su disposición un conjunto que refleja la fuerza del fútbol soviético.

La selección cuenta con la sofisticada destrezada y juego de toque de David Kipiani, un espigado mediocampista de grandes bigotes; con el dinámico goleador Oleg Blokhin; el seguro defensa Alexander Chivadze y el brillante talento de Ramaz Shengalia, un jugador de potente disparo que puede marcar goles desde 25 metros o más.

Lo que le falta a los soviéticos para completar su poderío es más comprensión y juego de conjunto, algo que tienen equipos como Alemania occidental, Brasil y Argentina, por ejemplo.

Las selecciones soviéticas son a menudo una suma de piezas separadas. Esto se debe al hecho largamente comprobado de que muchos de los jugadores no tienen nada en común, aparte de la política y nacionalidad. Los georgianos del Dynamo Tblisi por ejemplo, juegan un tipo diferente de fútbol que los del Dynamo de Moscú y Spartako, y esto influyó en actuaciones internacionales desafortunadas de los soviéticos en el pasado.

El entrenador Boskev, quien describió hace un año la tarea de ganar la Copa Mundial como una labor de "Hércules", ha logrado encontrar la correcta mezcla de todos los talentos de sus jugadores y si puede plasmar esas habilidades individuales en un juego de conjunto antes del comienzo del torneo mundial, el 13 de Junio, podría alcanzar uno de los éxitos más notorios en la Copa Mundial.

Sus mejores actuaciones comenzaron cuando finalizó cuarto en la Copa Mundial de 1966, en Inglaterra al perder 2-1 con Portugal en el partido por el tercer lugar después que ganó su grupo derrotando a Corea del Norte 3-0, Italia 1-0 y Chile 2-1, además de la victoria en los cuartos de final sobre Hungría 2-1. En las semifinales perdió 2-1 con Alemania occidental.

Se incorporó a la FIFA en 1946 y la primera vez que que los soviéticos tuvieron una actuacion exitosa en el fútbol mundial fue en los Juegos Olímpicos de Melbourne en 1956, cuando ganaron la medalla de oro, derrotando a Yugoslavia 1-0 en la final.

La valla en ese equipo la custodiaba un joven meta llamado Lev Yashin, recordado como uno de los grandes arqueros en la historia de la Unión Soviética. Integró el equipo que llegó a los cuartos de final en la Copa Mundial de 1958 en Suecia antes de perder con los dueños de casa 2-0.

Rusia ganó otro trofeo importante en 1960, cuando conquistó la Copa Europea de Campeones (entonces conocida como Copa de Naciones) derrotando en la final a Yugoslavia 2-1, pero entonces comenzaron a surgir algunas dudas sobre la capacidad del equipo.

Esas dudas se mantuvieron después de la Copa Mundial de 1962 en Chile, porque aunque los soviéticos lograron llegaron a los cuartos de final, fueron eliminados por el equipo dueño de casa por segunda vez consecutiva en los torneos mundiales, perdiendo 2-1 en los cuartos de final.

La Copa Mundial de 1970 terminó en un desengaño en México. Yashin se había retirado el año anterior y el equipo soviético de nuevo fue eliminado en los cuartos de final por Uruguay 1-0, con un gol que fue cuestionado por los rusos.

La Unión Soviética no pasó las series eliminatorias de la Copa Mundial de 1974 debido a que se negó a jugar contra Chile en el Estadio Nacional de Santiago, debido a que el coliseo había sido utilizado como centro de detención de prisioneros políticos.

El equipo soviético, sin embargo, siempre ha sido una amenaza y se ha encontrado en el límite de conseguir el máximo honor de conquistar la Copa Mundial.

España 1982 podría indicar si continúa la tradición o si, posiblemente, la Unión Soviética logra por primera vez el ansiado trofeo.

Income Tax
Servicio especializado en la preparación de su personal Income Tax
IATA
AMERICA TRAVEL AGENCY
LUIS ALCIVAR
1296 BLOOR ST. W.
(Lansdowne Subway) Toronto, Ont.
PRECIOS ESPECIALES A CENTRO Y SUDAMERICA
TEL. 533-7995
VISAS-PASAPORTES- SEGUROS DE EQUIPAJE - PODERES - INCOME TAX

322 HIGH PARK
TEL. 767-9545 y 767-1323
Garantizamos todo trabajo: Tramitamos reclamaciones por Seguros.
REPARACIONES DE CHAPA Y PINTURA
AUTOS DE CORTESIA
ESTIMACIONES GRATUITAS
VENTA DE AUTOS USADOS

CRISTOL AUTO RADIO & ELECTRONICS
ESPECIALISTAS EN INSTALACION VENTAS Y SERVICIO
STEREOS PARA AUTOS Y ALARMAS
TEL. (416) 789-4531 - 789-4532
1124 Castlefield Ave. (Near Dufferin) Toronto

PIONEER CASSETTE TS-106 SPEAKERS Adquiéralo por $299.95 instalación incluida.

Blokhin, Veterano Goleador de la Selección Rusa

MOSCU, Enero 24 (UPI) — Fue en 1975 que el mundo comenzó a tener noticias de Oleg Blokhin, un goleador de 22 años que jugaba por el equipo Dynamo de Kiev, en la liga soviética.

Marcó cinco goles, incluyendo uno en la final, cuando su equipo se convirtió en el primero de la Unión soviética en ganar la Recopa Europea, y fue también designado "Futbolista Europeo del Año", el primer soviético que gana ese título desde el legendario Lev Yashin, quien lo logró en 1963.

Fue titular en el equipo de Kiev cuando tenía sólo 18 años de edad y jugó por la Unión Soviética en los Juegos Olímpicos de de Munich en 1972.

Desde entonces, el delantero de 1,82 metros de estatura ha logrado las más grandes hazañas como goleador. En julio de 1981, logró el récord único en la historia del fútbol soviético al convertir 153 goles, rompiendo un récord anterior que mantuvo durante 25 años Alexander Ponomaryov, y ha sido también el más alto goleador en el equipo nacional.

Ahora, a los 29 años, todavía es un peligro mortal en el área y perfora la valla de los rivales en la liga soviética semana a semana. Prefiere actuar por el lado izquierdo, pero es igualmente hábil jugando por el centro o la derecha. Tiene claro y exacto control del campo y es un notable finiquitador de juego.

Sin embargo, hay algunas dudas en cuanto a su rendimiento actual.

Informes de la Unión Soviética sugirieron el año pasado que estaba cansado de jugador por el equipo nacional y que, más aún, estaba pensando en retirarse del fútbol debido a continuos roces con los dirigentes de su equipo en Kiev.

Sin ninguna buena razón estuvo ausente en una serie de partidos, pero su casamiento el año pasado con la estrella soviética de gimnasia rítmica, Irina Deryugina, actual campeona mundial de su especialidad, lo hizo cambiar recuperándose anímicamente y actualmente de nuevo está considerado en el equipo soviético.

A pesar de los problemas que tuvo, tanto el Real Madrid como el Rapid de Viena han dicho que están interesados en lograr su concurso después de la Copa Mundial, si las autoridades soviéticas permiten su transferencia.

La URSS Jugará a la Defensiva Frente a Brasil: Tele Santana

SAO PAULO, Enero 28 (UPI) — Rusia jugará cautelosamente y a la defensiva en su partido contra Brasil en la Copa del Mundo de España, predijo el técnico de la selección nacional Tele Santana.

Santana basa su predicción en que el estilo de los rusos es similar al de Alemania oriental, a la que venció Brasil 3-1 hace dos días en un partido amistoso de entrenamiento.

Rusia y Brasil están en el grupo seis de las finales, del que forman parte también Escocia y Nueva Zelandia.

"Los rusos saben que un empate con Brasil prácticamente les asegura la clasificación para la segunda fase, y con seguridad jugarán cautelosamente, con un plan muy parecido al que empleó Alemania oriental", comentó Santana al diario Folha de Sao Paulo.

"De la misma manera que logramos perforar las defensas alemanas en el partido amistoso del martes, lo haremos en el verdadero contra Rusia en España", prometió el técnico.

GESTA J ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
Especializados en casos civiles y derecho comercial
700 Bay St. Suite 1900 Tel. 598-0747
Para su mayor comodidad hemos abierto una nueva sucursal en
2065 Finch Ave. W. Suite 101, Tel. 745-8434
Hablamos español

Posible Equipo Soviético para el Mundial de España

MOSCU, Enero 24 (UPI) — Los siguientes son los probables integrantes de la selección soviética que jugara en las finales de la Copa Mundial de fútbol de Espana:

ARQUEROS

Rinat Dasayev, Moscú Spartak, 24 años, 1,87 m., notable arquero en la liga soviética a pesar de su edad. Tiene ágiles y rápidas reacciones.

Vladimir Pilgui, Moscú Dynamo, 33, destacado arquero que tomó el puesto en la selección después que se retiró el legendario Lev Yashin.

Victor Chanov, Shakhtyor Donetsk, 22, una de las esperanzas de los rusos en el arco. Jugó en la selección juvenil soviética que ganó en 1979 el torneo europeo para jugadores menores de 23 años.

ZAGUEROS:

Victor Yanushevsky, Dynamo Minsk, 21, 1,75 m. Un recio defensa con gran velocidad y a quien le agrada avanzar por las puntas. Es uno de los nuevos valores jóvenes de la selección.

Alexander Chivadze, Dynamo Tblisi, 26, 1,82 m. El jugador del año de la Liga soviética en 1980. Es el defensa más importante en el equipo, seguro en el juego por alto y combina la defensa con el ataque.

Alexander Bubnov, Dynamo Moscú, 26, 1,77 m. Un fuerte defensa central, poderoso en el juego aéreo y eficiente en la marcación de hombre a hombre.

Oleg Romantsev, Moscú Spartak, 26. Experimentado defensa que ha tenido una larga actuación en el equipo nacional. Util en cualquier puesto de la defensa.

Sergei Baltacha, Dynamo Kiev, 23, 1,82 m. Versátil jugador que puede desempeñarse también en cualquier puesto de la defensa. Nuevo en la selección, donde se ganó la plaza como jugador incansable.

Tengiz Sulakvelioze, Dynamo Tblisi, 25, 1,77 m. Puede jugar también en el medio campo. Tiene poderoso disparo y ha marcado importantes goles.

Victor Samokhin, Moscú Spartak, 24. Aunque no está completamente incorporado al equipo nacional, puede ganar el puesto de titular por su excelente desempeño en las ruedas de clasificación. Alexander Mirzoyan, Moscú Spartak, 29, uno de los jugadores que también está luchando por ser titular en la selección soviética.

MEDIOCAMPISTAS

Leonid Buryak, Dynamo Kiev, 28, 1,77 m. Uno de los más experimentados y respetados integrantes del equipo soviético. Ayudó a su equipo Dynamo Kiev a ganar la Copa Europea de ganadores de Copa y la Super Copa en 1975. Es el experto en lanzamientos penales del equipo.

Vladimir Bessonov, Dynamo Kiev, 23. 1.77 m. Uno de los mas jugadores más promisorios del seleccionado. Su velocidad y fortaleza le permite jugar en la defensa o en el ataque indistintamente.

Yuri Gavrilov, Moscú Spartak, 28, 1,79 m. Un buen jugador y de técnica depurado. Puede jugar igual en la defensa y en el mediocampo y tiene experiencia internacional.

David Kipiani, Dynamo Tblisi, 30, 1,87 m. El cerebro en la defensa soviética, es diestro con ambos pies. Se quebró una pierna al comienzo de la temporada de la liga soviética, pero se cree que estará recuperado para la Copa Mundial.

Khoren Oganesyan, Ararat Yerevan, 26, 1,70 m. Un "peón" en la defensa, técnico e inagotable.

Sergei Shavlo, Moscú Spartak, 25, 1,77 m. Un jugador que tiene un buen futuro, pero algunas veces parece tener poca confianza en sus propios medios.

Fyodor Cherenkov, Moscú Spartak, 21, 1,70 m. A pesar de su baja estatura, es un jugador diestro e inteligente en los pases, sobre todo para el cambio de juego.

Alexandr Propenko, Dynamo Minsk, 27, otro de los buenos jugadores pero que todavía no tiene completamente asegurado su puesto en el equipo.

DELANTEROS

Oleg Blokhin, Dynamo Kiev, 29, 1,80 m. En 1975, a la edad de 22 años, fue el primer soviético, desde Lev Yashin en 1963, en ganar el premio de "Jugador Europeo del Año". Uno de los más celebrados futbolistas rusos de todos los tiempos y además el que ha marcado más goles en la Liga Soviética en toda la historia de la competencia. Real Madrid y Rapid de Viena han mostrado interés en él.

Sergei Andreyev, Rostov del Don, 25, 1,72 m. Fue el goleador en la última temporada de la Liga Soviética con 20 tantos en 34 partidos, muchos de los cuales marcó de cabeza.

Ramaz Shengalia, Dynamo Tblisi, 24. Tiene buen control del juego y es un maestro como director de la defensa, ordenando a sus compañeros ante los ataques rivales.

Beskov Creo una Revolución en el Fútbol Soviético

MOSCU, Enero 24 (UPI) — El entrenador del equipo nacional soviético, Konstantin Beskov, de 61 años, creó algo asi como una revolución en el fútbol ruso desde que se hizo cargo de la selección en 1979.

Fiel exponente del fútbol de ataque, cambió la imagen soviética de juego defensivo convirtiendo a su equipo en un conjunto que ahora prefiere avanzar en busca de goles y, como resultado, la Unión Soviética se ha convertido en una de las selecciones favoritas para ganar la Copa Mundial de España.

La selección ha jugado 16 partidos sin ninguna derrota desde que el equipo perdió con Alemania occidental por 3-1 en Tblisi en noviembre de 1979.

Durante esa campaña Rusia derrotó a Brasil 2-1 en Rio de Janeiro y empató 1-1 con los campeones mundiales de Argentina en Mar del Plata, en partidos que se efectuaron en diciembre, en un mes en que los jugadores soviéticos estaban en la mitad de su receso de invierno.

Vyacheslav Koloskov, encargado del departamento de fútbol del Comité de Deportes Soviético, explicó que "teníamos una fuerte defensa y allí radicaba la fuerza de nuestro equipo, pero esto ha sido cambiado por Beskov".

"Tal vez las cosas no han marchado exactamente como el quisiera, pero el ataque es ahora el arma principal en el juego soviético.

Beskov ha tenido una buena cantidad de problemas en la estructuración de un equipo ganador a nivel mundial.

Su jugador estelar, David Kipiani, perdió la mayor parte de la temporada soviética después de quebrarse una pierna en un partido contra Real Madrid en España y Beskov también perdió, esta vez en forma permanente, al astro del Dynamo de Kiev, Alexandr Berezhnoi, quien fue castigado a perpetuidad por la Federación Soviética debido a su persistente afición a la bebida.

Pero Beskov se las ha ingeniado para mezclar el talento de varios jugadores que juegan por los equipos Spartak de Moscú, Dynamo de Kiev y Dynamo de Tblisi con un golpe maestro de psicología dentro del seleccionado.

Beskov, que también entrena al Spartak de Moscú, decidió invitar a los directores técnicos del Dynamo de Tblisi, Nodar Akhalkatsi, y al del Dynamo de Kiev, Valeri Lobanovski, para que le ayuden a guiar a la Union Soviética a un alto lugar en España.

Eso agradó a la mayoría de los jugadores del equipo e hizo su trabajo mucho más provechoso. Beskov informó que los tres técnicos estaban trabajando bien juntos y que estaba exhortando a los jugadores a escribir en una hoja de papel, pero sin nombre, indicando su idea de lo que debe ser el equipo.

Beskov y sus asistentes tienen la palabra final, por supuesto, pero su iniciativa y la respuesta de los jugadores indican que el equipo soviético realmente podría llegar a la final de la Copa Mundial en Madrid el 13 de julio.

Soviético Kipiani Asombró a Periodistas Ingleses

MOSCU, Enero 24 (UPI) — Los cronistas deportivos de Londres quedaron admirados en marzo del año pasado cuando un alto y desconocido jugador ayudó a que su equipo venciera al West Ham, de Inglaterra, en los cuartos de final de la Copa Europea de Ganadores de Copas.

David Kipiani, de 30 años, era ese jugador y su elegante accionar, soberbio control del balón y largos pases en profundidad, arrancaron aplausos de los aficionados del West Ham, a pesar de que sufrian mientras Kipiani y su equipo, Dynamo de Tblisi, aplastaban al cuadro londinense por 4-1.

Lamentablemente, Kipiani se fracturó una pierna en un partido amistoso contra Real Madrid en España al comienzo de la actual temporada, pero el entrenador de la selección soviética, Konstantin Beskov, está seguro de que Kipiani se restablecerá por completo y a tiempo para estar presente en la Copa Mundial de junio próximo.

Con Kipiani en el equipo, la selección soviética, que ya es altamente respetada, podría fácilmente alcanzar las semifinales del torneo y aun podría llegar a la final, según los entendidos.

Kipiani juega un fútbol de típico modelo georgiano. Esos futbolistas no son rusos y tienen la gracia, el estilo y la habilidad para desarrollar su juego en forma muy diferente al que se practica en otras partes de la Unión Soviética.

Por alguna extraña razón, los jugadores georgianos, igual que escoceses, a menudo no rinden a nivel internacional tanto como lo hacen por sus clubes.

Kipiani es ciertamente capaz de jugar un fútbol de alto nivel internacional y eso lo comprobarán los aficionados si logra mostrar toda su maestría en la Copa Mundial de España, en junio próximo.

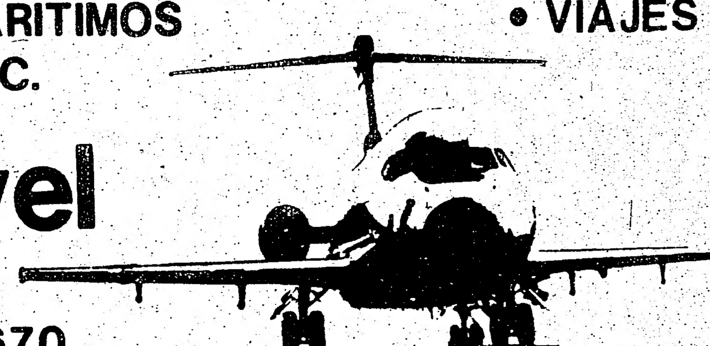
Invicta la Selección Soviética Desde Comienzos de 1980

MOSCU, Enero 24 (UPI) — Desde comienzos de 1980, la Unión Soviética ha jugado 16 partidos internacionales, ganando 12 y empatando cuatro.

Los partidos y resultados son los siguientes:

FECHA	LUGAR	RESULTADOS
1980		
Marzo 26	Sofía	Bulgaria 1 Unión Soviética 3
Abril 29	Malmo	Suecia 1 Unión Soviética 5
Mayo 7	Rostock	Alemania orien. 2 Unión Soviética 2
Mayo 23	Moscú	Unión Soviética 1 Francia 0
Junio 15	Rio de Janeiro	Brasil 1 Unión Soviética 2
Julio 12	Moscú	Unión Soviética 2 Dinamarca 0
Agosto 27	Budapest	Hungría 1 Unión Soviética 4
Sept. 3	Reikiavik	Islandia 1 Unión Soviética 2
Oct. 15	Moscú	Unión Soviética 5 Islandia 0
Dic. 4	Mar del Plata	Argentina 1 Unión Soviética 1
1981		
Mayo 30	Wrexham	Gales 0 Unión Soviética 0
Sep. 23	Moscú	Unión Soviética 4 Turquía 0
Oct. 7	Ismira	Turquía 0 Unión Soviética 3
Oct. 28	Tblisi	Unión Soviética 2 Checoslovaquia 0
Nov. 18	Tblisi	Unión Soviética 3 Gales 0
Nov. 29	Bratislava	Checoslovaquia 1 Unión Soviética 1

Mejoramos nuestras oficinas permaneciendo en la misma dirección
RESERVE ANTICIPADAMENTE
• DOCUMENTOS OFICIALES • VISAS • PASAPORTES
• FLETES AEREOS O MARITIMOS • VIAJES
• SERVICIO PUBLICO, ETC.
solmar travel
803 Dundas St. W.
Tel.: 364-7885 - 364-8670



ROCCO AUTO COLLISION
Mecánica en general.
Chapa y pintura
Autos de cortesía

También le ofrecemos una amplia variedad de autos usados certificados en diversos modelos y estilos al alcance de todo bolsillo.
Tramitamos su crédito y seguro sin recargo alguno.
80 GRANADA 6 CIL. $ 4.785
80 CHEV MALIBU 6 CIL. $ 5.275
78 HONDA AUTOMAT. 4 CIL. $ 3.550
76 MAVERICK 6 CIL. $ 1.995
75 MAVERICK 6 CIL. $ 1.595
75 RABITT 4 CIL. $ 2.425
Todos hablamos español
ROCCO AUTO BODY
12 Milford Ave • 244-1191

Preparativos del Mundial Dominan la Actividad en Todos los Países

LONDRES, Enero 27 (UPI) — Desde el cálido Kuwait hasta el París dominado por el invierno, los piñones del engranaje deportivo del fútbol mundial se mueven en una sola dirección: España.

He aquí una selección de noticias breves sobre el asunto:

En Túnez se recibió un despacho de la agencia oficial de noticias de Kuwait de que el equipo "nacional" de Palestina se dispone a jugar varios encuentros en Francia el mes que viene.

La Asociación de Fútbol de Palestina no forma aparte oficialmente de la FIFA, el organismo mundial que gobierna el fútbol, pero los palestinos han venido desarrollando una campaña para que se reconozca a su nación como parte del deporte mundial, tal vez para la copa mundial de 1986.

El presidente de la asociación palestina, Omar Hassan Ali, dijo que la selección está formada por jugadores palestinos que actualmente prestan servicios en equipos de Líbano y Siria.

Y aunque el equipo de Austria tiene dificultades para encontrar un entrenador, el equipo francés, segun se informó en París, al parecer podría tener dos.

Fuentes deportivas dijeron que la Federación de Fútbol de Francia está considerando la idea de una fórmula de transición para remplazar al técnico Miguel Hidalgo, que quiere retirarse.

El candidato favorito es el internacional Henri Michel, estrella del Nantes.

Pero como Michel no tiene experiencia como director de equipos, y además no tiene siquiera licencia para el cargo, pedirían a Hidalgo que se quede otro año para ayudar a desarrollar las facultades de Michel.

La situación en Viena es completamente distinta, según se informó desde Viena. Karl Sekanina, presidente de la Asociación de Fútbol de Austria está encontrando dificultados para remplazar a Krl Stotz, al que cesanteó como técnico de la selección nacional.

Stotz ha entablado tribunales contra la asociación, exigiendo una indemnización de 100.000 dólares y la primera vista del juicio será el 17 de febrero.

Y otros equipos siguen afilando sus espadas como un acero toledano, aunque como al de Yugoslavia, les toque como sede en el mundial a Zaragoza o Valencia.

El técnico de Yugoslavia, Miljan Miljanic, anunció que la selección se dividirá en dos mitades para su partido de hoy contra el equipo de primera división Hajduk.

La alineación de la primera mitad será: Dragan Pantelic, Zlatko Krmpotic, Zoran Vujovic, Velimir Zajec, Nenad Stojkov Vladimir Petro Zlatko Vujovic, Vahid Halilhodzic, Safet Susic.

Y jugarán en los segundos 45 minutos: Aleksandar Stojanovic, Faruk Hadzibegic, Milos Hrstic, Nikola Jovanovic, Ivan Jerolimov, Zvonko Zivkovic, Milos Sestic, Nikola Klincarski, Sulejman Halilovic, Dragan Majstorovic, Stjepan Deveric.

Maradona Convierte el Unico Gol de Boca Juniors al Vencer al Campeón de Guatemala

GUATEMALA, Enero 28 (UPI) — Bajo estrictas medidas de seguridad 50,000 aficionado vieron triunfar anoche 1-0 a Boca Juniors de Argentina, que derrotó al campeon guatemalteco Comunicaciones por anotación de su estrella Diego Maradona.

Voces anónimas habian llamado a los periódicos indicando que colocarían bombas "para que no se siga explotando al pueblo con estos espectáculos".

La policía colocó barreras de control a las entradas del estadio para registro de automoviles y no permitió el paso de vehiculos sobre la avenida principal del estadio.

Los matutinos de hoy publican en primera página fotografias del juego de anoche, donde se ve al astro Maradona y comentan que es jugador excepcional que especialmente en el segundo tiempo, dio una muestra de su técnica y capacidad.

Prensa Libre titula "Maradona el Astro que Dio Espectáculo y el Gol". Luego dice que el magistral toque balón de Maradona, terminó por cautivar a los millares de espectadores con la conquista más rapida (20 segundos) que Boca Juniors consiguió en toda su gira por el Oriente y América.

Maradona efectivamente al inició del segundo período consiguio la anotación de Boca, cuando los argentinos sacaron el balón del centro y le hicieron un pase al astro mundial, para que aquel burlara a los defensas y venciera al arquero guatemalteco Ricardo Jerez.

El Grafico dice: "El astro argentino gustó hasta en el segundo tiempo, cuando Boca hizo desaparecer un poco el cansancio y la fatiga que acusó el equipo argentino.

El diario Impacto dice que Maradona convenció a miles de fanáticos, con un fútbol técnico, de pase corto y preciso. Al referirse al equipo local, dijo que "el Comunicaciones campeón guatemalteco es lo mejor del pais".

Luque Irá a México a Negociar su Pase para el Fútbol Argentino

BUENOS AIRES, Enero 27. (UPI) — El centro delantero Leopoldo Luque manifestó hoy su deseo de continuar su carrera futbolística en la Argentina porque espera poder integrar el seleccionado nacional que jugará en España el próximo torneo mundial.

Luque tiene un contrato con el Tampico de México hasta mediados de este año, pero a fines de 1981 llego a a pasar las navidades con sus familiares y todavía no ha regesado a México.

"La semana próxima viajare (a México) acompañado por un dirigente, que puede ser de Racing o Talleres, para arreglar mi situación" dijo en declaraciones al matutino Clarín.

El centro delantero, que formó parte del seleccionado campeón del mundo en 1978, dijo que el entrenador de la selección, César Luis Menotti, le ha prometido incluirlo en la lista de 40 jugadores intransferibles con vistas al mundial de España.

Luque reconoció que el Tampico pagó 400.000 dólares por su pase y que él recibió 90.000 dolares para firmar contrato con el club mexicano.

"Ellos me dieron una prima por ocho meses y jugué solamente cuatro. Les quiero devolver la mitad de lo que cobre, es decir 45.000 dólares. El pase deberán arreglarlo entre los clubes", indicó.

Talleres de Cordoba, Racing de Avellaneda y otros clubes de Argentina han manifestado interes en contratar los servicios del goleador, pero dificilmente puedan pagar la cifra de 400.000 dólares que exige el club mexicano, especialmente teniendo en cuenta que Luque tiene 32 años.

El delantero relató que les había dicho a los dirigentes del Tampico que cuando viajara a la Argentina se buscaría un club que lo repatrie y que el problema fundamental que enfrentaba era la no adaptación de su familia a las condiciones de vida mexicanas.

Los dirigentes de Talleres y Racing han indicado que desearían lograr el pase a préstamo de Luque.

El Tampico amenazó con llevar el caso ante la Federación Internacional de Fútbol Asociado para solicitar la inhabilitación del jugador por incumplimiento del contrato.

Luque amenazó entonces con dejar la práctica del fútbol y quedarse a vivir en la Argentina.

El matutino Clarin publica hoy también un reportaje al vicepresidente del Tampico, Antonio Lomas, quien afirmó que si Luque no cumple su contrato será demandado ante la justicia y tratarán de "meterlo en la cárcel".

También señaló que "como futbolista nos gusto. Hizo once goles, pero como persona nos desengañó a todos"

En Peligro Competencia de Fórmula Uno a Correrse en la Argentina

PARIS, Enero 28 (UPI) — El presidente de la Asociación de Pilotos de Fórmula Uno, Didier Pironi, anunció que su organización apelará las condenas contra los volantes acordadas por la Federación Internacional del Automovilismo Deportivo, lo que pone en peligro el Gran Premio de la Argentina, próxima fecha del deporte.

La federación, conocida por sus siglas en francés FISA, multó hoy a seis pilotos de fórmula uno en 10.000 dólares cada uno por amenazar con no tomar parte el sábado pasado en el Gran Premio de Sudáfrica.

Los seis, el ganador de la carrera, el francés Alain Prost, Riccardo Patrese y Bruno Giacomelli, de Italia, Pironi y Jacques Laffite, de Francia y el canadiense Gilles Villeneuve fueron condenados también a suspensión de sus licencia de carreras por cinco fechas, repartidas en dos años.

Un vocero de la FISA, anunció que se había condenado a otros 23 pilotos a multa de 5.000 dólares, y a perder sus licencia para correr por dos fechas en los próximos dos años.

La última parte de las condenas fue suspendida.

El vocero de la organización rectora del automovilismo dijo que las multas deben ser pagadas dentro de 48 horas, o les serán suspendidas las licencias a los corredores.

Pero aún antes de que se anunciara el fallo de la FISA, Pironi dijo a los periodistas que los pilotos habían acordado por unanimidad apelar cualquier fallo contra los corredores.

"Nos negamos a aceptar cualquier clase de sanción, aunque fuera una multa, lo que implicaría que confesamos que cometimos una falta, lo que no es cierto", dijo Pironi.

"Un grupo de abogados internacionales está estudiando nuestro caso y se prepara a entablar demanda tanto en los tribunales franceses como en los internacionales", agregó.

Un funcionario de la FISA explicó que la sanción más fuerte contra Patrese, Pironi, Villeneuve, Giacommeli y Lafitte se debió a que ellos habían amenazado anteriormente tomar medidas similares antes del Gran Premio de Bélgica de 1981.

La disputa de la semana pasada se produjo por la protesta de la "superlicencia" que quiere imponer la FISA y que los corredores dicen los amarra en sus negociaciones futuras con otros equipos.

Los pilotos exigen que la FISA enmiende o elimine dos cláusulas que obligan a los pilotos a trabajar cuando más para una escudería en una temporada y la otra que les prohibe criticar a la FISA o a la Asociación de Constructores de Fórmula Uno.

Veintinueve de los 31 pilotos inscritos en Sudáfrica amenazaron con no correr si la FISA no aceptaba eliminar las cláusulas. Sólo dos pilotos, el alemán Jochen Mass y el italiano Teo Fabi no secundaron el movimiento.

La Iglesia Bautista Castellana

BIENVENIDOS TODOS

DOMINGO:
11.00 A.M. Escuela Dominical
7.00 P.M. Servicio de Predicación.

¿Vida abundante?
"Yo he venido para que tengan vida y para que la tengan en abundancia"

JUEVES:
8.00 P.M. Estudio bíblico y

SABADO:
7.30 P.M. Reunión Juvenil

LUGAR:
746 Pape Ave. (Calvary Church) Toronto
Pastor: Rev. Frank Castrillo
Tel: 922-9226 — 421-7807

Iglesia Evangélica Hispana
729 ST. CLAIR AVE. W.
(Arlington Ave. Christie St.)

PASTOR: REV. EUSEBIO PEREZ
TELEFONO: 2774841

SABADOS A LAS 6.30 P.M.
Noche de la familia
Clases para todas las edades y la oportunidad de unirse la familia, para alabar a Dios a través del canto y la oración.

DOMINGO: A LAS 6.30 P.M.
Cánticos y adoración
Un mensaje para Ud. y su familia
Oración por lo necesitados y enfermos.

MIERCOLES: A LAS 8.00 P.M.
Estudio de la Biblia y oración.

SERVICIOS CRISTIANOS EN:
HAMILTON, TELEFONO 525-8957
OSHAWA: TELEFONO 579-4069 - 728-1921
TORONTO: TELEFONO 653-4907
TODOS BIENVENIDOS

...aña

...os pies. Se quebró una pierna ...e la temporada de la liga ...e cree que estará recuperado ...Mundial.
...esyan, Ararat Yerevan, 26, ...ón" en la defensa, técnico e
..., Moscú Spartak, 25, 1,77 m. ...e tiene un buen futuro, pero ...parece tener poca confianza ... medios.
...enkov, Moscú Spartak, 21, ...ar de su baja estatura, es un ... e inteligente en los pases, ...a el cambio de juego.
...openko, Dynamo Minsk, 27, ...buenos jugadores pero que ...e completamente asegurado ...el equipo.
...S
..., Dynamo Kiev, 29, 1,80 m. ...dad de 22 años, fue el primer ...e Lev Yashin en 1963, en ...o de "Jugador Europeo del ...los más celebrados futbolistas ... los tiempos y además el que ...s goles en la Liga Soviética ...oria de la competencia. Real ...d de Viena han mostrado in-...
...eyev, Rostov del Don, 25, ...l goleador en la última tem-...ga Soviética con 20 tantos en ...uchos de los cuales marcó de
...ngalia, Dynamo Tblisi, 24. ...trol del juego y es un maestro ...de la defensa, ordenando a sus ...te los ataques rivales.

...ficinas
...a dirección
...DAMENTE
...S • PASAPORTES • VIAJES

...LLISION
...eneral.
...tura
Autos de cortesía

...e autos usados cer-... alcance de todo
...alguno.
$ 4.785
$ 5.275
$ 3.550
$ 1.995
$ 1.595
$ 2.425
...ñol
...ODY
...191

Selección Peruana con Problemas para Recuperar Jugadores

LIMA, Enero 27 (UPI) — La selección peruana de fútbol, con problemas para recuperar a los jugadores que militan en clubes del extranjero, enfrenta otro problema por el desacuerdo del entrenador del equipo, el brasileño Elba de Padua Lima "Tim" por el programa de partidos de preparación elaborado por la comision responsable de la conducción del equipo de Perú.

Desde que regresó de vacaciones en Brasil, Tim ha venido reclamando a la comision el pronto inicio del entrenamiento del seleccionado.

Lo único que ha conseguido es la convocatoria de 29 jugadores, cuatro de los cuales militan en clubes del extranjero y que la comisión no ha podido recuperar todavia pese a los gestiones realizadas ante las directivas de esos equipos.

El Nacional de Medellin, donde juegan César Cueto y Guillermo La Rosa, lo mismo que el Nuevo León, de México, donde milita Jerónimo Barbadillo y el Seresien, de Bélgica, donde esta enrolado Juan Carlos Oblitas, han respondido con un rotundo no a esas gestiones.

Tim dijo que discrepa con el programa de partidos elaborado por la comisión, en especial con el encuentro previsto para el siete de febrero contra la selección de Checoslovaquia.

"Pienso que el equipo peruano, antes de comenzar los partidos amistosos, debe trabajar muy fuerte en la parte fisica y también la parte técnica para demostrar que ya está en el camino del mundial, dijo a los periodistas.

Perú se enfrentará en la primera ronda en el Grupo I a Camerun, Italia y Polonia.

Sin embargo señaló que se tendrá que jugar contra Checoslovaquia, "porque los contratos ya están firmados".

De acuerdo al plan de la comision, el equipo peruano jugará además con Ferencvaros, de Hungría, el nueve de febrero, y el 14 enfrentará a la selección de Bulgaria.

En abril viajara a Europa para enfrentarse a Checoslovaquia e Irlanda, poiblemente juegue con el Barcelona y Deportivo La Coruña, ambos de España, dijo el Presidente de la Federación Peruana de Futbol, Alberto Espantoso a su retorno de ese país después de asistir al sorteo de los grupos de la copa mundial.

Tim ha declarado que le hubiera gustado que los partidos de preparación se hicieran en marzo.

El tecnico brasileño se quejo durante una conversación con Alfredo Di Stéfano, entrenador de River Plate, por la demora en el inicio de los entrenámientos del equipo peruano y los partidos programados.

"Aquí las cosas se estan haciendo al revés en el fútbol. Pero no soy yo el que guía la política en el fútbol; soy apenas el entrenador, aunque no estoy de acuerdo con lo que se hace", dijo.

"Eso no es posible. Estoy por entrenar al seleccionado desde que regresé del Brasil tras clasificar al Perú. No tengo aquí al preparador fisico ni nada y asi quieren que juege la selección. ¿Cómo es eso? ¿Me lo explican?", preguntó.

El preparador fisico, Luis Zacarías esta en Alemania y llegará la próxima semana, dijo una fuente deportiva.

La Victoria Sobre Alemania Oriental Aumenta Optimismo Brasileño

por GUILLERMO PIERNES

BRASILIA, Enero 27 (UPI) — La victoria por 3-1 sobre Alemania Oriental aumentó el ya abundante optimismo de los aficionados y comentaristas deportivos sobre las posibilidades de la selección brasileña en la copa mundial de España.

A pesar que los jugadores regresaron hace pocos dias de las vacaciones de verano, la selección brasileña dominó claramente a la alemana en el partido disputado anoche, en la norteña ciudad de Natal, parte de la preparación para la copa del mundo.

El "Jornal do Brasil" comenta hoy que Brasil llegó a la victoria "en ritmo de entrenamiento", mientras que "O Globo" destacó el "futbol veloz y objetivo" que mostró la seleccion que dirige Tele Santana en el segundo tiempo del partido.

Santana dijo estar "alegre por el toque de bola" que mostró su equipo, que durante el primer tiempo se enfrentó a un equipo replegado y que marcaba hombre a hombre.

El gol alemán llegó primero y por una falla de la defensa brasileña, que muy abierta, no pudo contener la escapada de Doerner a los 35 minutos de juego, en la primera jugada ofensiva alemana del partido.

Con naturalidad, el dominio brasileño se reflejo en el marcador, con los goles del puntero Paulo Isidoro a los 40 minutos, el mediocampista Renato a los 7 minutos del segundo tiempo y del artillero Serginho a los 34 minutos del segundo periodo.

Alemania Oriental tiene un juego parecido al de Unión Soviética, contra la que debutará Brasil en la copa de España.

Según una encuesta de opinión pública realizada antes del partido de anoche, tres entre 10 brasileños creen que Brasil logrará el campeonato mundial.

La comisión técnica de la Confederación Brasileña de Fútbol confirmó que Brasil realizara partidos de entrenamiento con Checoslovaquia el 3 de marzo, con Alemania Occidental el 21 de marzo y con Portugal el 5 de mayo.

La comisión busca otros dos rivales extranjeros como preparación para la Copa del Mundo, conquistada en 3 oportunidades por Brasil.

Resultados del Fútbol Profesional del Uruguay

MONTEVIDEO, Enero 27 (UPI) — Peñarol derrotó anoche por 2-0 a Wanderers en su último partido por la "liguilla" uruguaya de fútbol, y pese a que su clasificacion depende de otro equipo, es el gran favorito para acompañar a Defensor al torneo por la Copa Libertadores de América.

Peñarol culminó su participación en la "liguilla" disputando su mejor partido de la competencia.

Los goles fueron anotados por Venancio Ramos a los 29 minutos del primer tiempo y Rubén Paz a los 25 del segundo.

Paz, su máximo astro, se despidió asi de los aficionados locales, ya que debe viajar de inmediato a la ciudad brasileña de Porto Alegre para ponerse a las órdenes de su nuevo club, el Gremio, al que fue transferido en una operación que incluyó el pago de 350 mil dólares en efectivo, el préstamo de un jugador brasileño por un año y la promesa de dos partidos de ida y vuelta con Peñarol.

El resultado de anoche eliminó a Wanderers. También están eliminados Nacional y River Plate, que deben jugar esta noche su último encuentro, pero sólo por cumplir el calendario.

El otro equipo con posibilidades de clasificacion es Bella Vista, que debe enfrentar mañana a Defensor en el cierre de la "liguilla".

CARROS USADOS

Desde $ 500 y más

Llamar a Nelson 243-3066

TAYLOR ROGERS AMC-JEEP

1366 WESTON RD.

(una cuadra al este de Jane)

River Plate de Argentina Derrota a Universitario de Deportes del Perú

LIMA, Enero 28 (UPI) — River Plate, campeón de Argentina, venció anoche 2-1 a Universitario de Deportes en tanto que en el partido preliminar, la selección de Checoslovaquia superó 1-0 al Sporting Cristal.

Los goles fueron anotados por Canamero para Universitario, a los 28 minutos del primer tiempo. Pasarella empató ocho minutos después con tiro penal y Ramón Díaz a los 42 minutos puso cifras definitivas al partido.

En el encuentro Sporting Cristal, selección de Checoslovaquia, el primer tiempo terminó igualado a cero goles.

Manick, del conjunto europeo anotó a los 15 minutos del segundo tiempo.

Asistieron 33.422 personas y se recaudó una taquilla de aproximadamente 70.000 dólares.

River Plate logró su triunfo en el primer tiempo mediante juego rápido que sorprendió al conjunto local.

En la segunda etapa, Universitario atacó insistentemente el arco de Fillol, pero encontró una defensa sólida que desbarató a la ofensiva local.

Alineaciones: River Plate: Fillol, de Los Santos, Garcia (Alegre), Passarella, Guidice, Gallego, Bulleri (Merlo), Comisso, Díaz, Kempes (Vega) y Vieta.

Universitario: Acuazo, Gastulo, Tenero, Aguilar, Rarcia, Leguía, Bira (Echeandia), Eugenio, Rey Muñoz (Rojas), Letieri y Canamero.

En Universitario debutaron los brasileños Biera y Letieri, que causaron buena impresión.

Arbitró Pedro Reyes, de regular actuación.

Estrella Latinoamericana Ingresa al Torneo Indoor del Barrabases

Estrella Latinoamerica reemplazará al Club Tungurahua en el marco del segundo torneo de Indoor Soccer que organiza el Club Barrabases.

Como es de conocimiento, el equipo Tungurahua, se retiró del evento por desacuerdos con los arbitrajes en los partidos que disputó; los organizadores solucionaron dicho impasse con la contratación de los árbitros Carlos Vizueta y Hugo Agüero.

La aceptación del Estrella en el torneo fue respaldada en forma unánime por los dirigentes de los clubes participantes en la última asamblea que los organizadores llevaron a cabo, el martes 27 de enero con motivo de discutir el caso del Tungurahua.

Mañana sábado 30, se cumplirá la cuarta fecha del torneo en el gimnasio de la escuela Newbrook 155 Hilda Ave (zona de Steeles y Yonge).

6.15 P.M. Everest vs. Estrella Latinoamericana; 7.10 P.M. Chile 79 A vs. Barrabases B; 8.05 Chile 79 B vs. Toronto Gauchos; 9 P.M. Ecuador Sporting vs. Atlético Argentina; 9.55 P.M. Barrabases A vs. Rexdale.

Para mayor información comunicarse con el teléfono 245-0389, del dirigente Bernardo Leiva.

GARNAVA'S RESTAURANTE

443 PARLIAMENT STREET

Se complace en presentar directamente desde Colombia a

LUZ MARINA SIERRA y OSCAR OSPINA

Reyes colombianos de la trova.

Ganadores del Festival Folklórico colombiano.

Cupo limitado.

JUEVES 4, VIERNES 5, SABADO 6 y DOMINGO 7 DE FEBRERO

Consumo mínimo en comida de $ 8.00 por persona

Reservaciones al 968-6576

Hair Revolution

CORTES PROFESIONAL ESTILIZADOS, PERMANTENTES Y COLOR

TOTAL CUIDADO DEL CABELLO PARA LA FAMILIA.

NORTH YORK-SHERIDAN MALL

(Wilson y Jane) TEL.: 247-5001

El Popular, Viernes 29 de Enero de

SERVICIOS

SEGURO ANTONIO INSURANCE B

haciendo lo que mejor

Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros PRECIOS • FACILIDADES • SERVICIOS

AUTOMOVIL, VIDA, CASA, COMERCIO, ETC.

2065 FINCH SUITE 10

745-71

CERCA DE DI SIRVIENDOLE

Con nuestra t cortesía y ef

LATIN CANADIAN moving & cartage

Le ofrecemos de mudanzas parte del país. Guardamos su por un mes o

RAMON HE

660 STEEPR DOWNSV

TELEFONO 654-5421•635-09

GARDINER ABOGA

Especialista en acciden Problemas matrimoniales gratis. Se habla español.

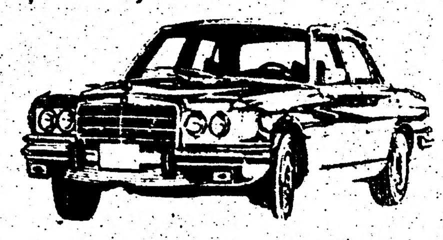
2 ST. CLAIR AVE TELEFONO TORONTO ONTA

CARIBB CARTAGE & MOV $ 15.00 con lice

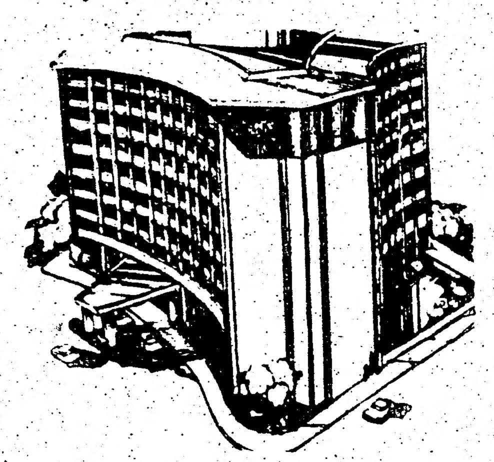
DONATO PADILLA

SERVICIOS

SEGUROS
ANTONIO AVELLA INSURANCE BROKERS INC.
haciendo lo que mejor sabemos hacer



Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros
PRECIOS •
FACILIDADES •
SERVICIOS



AUTOMOVIL,
VIDA,
CASA,
COMERCIO, ETC.

Horario de oficina:
Lunes a viernes
9 A.M. a 10 P.M.
Sábados 9 A.M. a 4 P.M.
2065 FINCH AVE W.
SUITE 101
745-7171

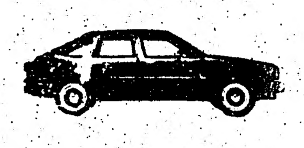
CERCA DE DIEZ AÑOS SIRVIENDOLE A UD.
Con nuestra tradicional cortesía y eficiencia
LATIN CANADIAN moving & cartage inc. Mudanzas
Le ofrecemos los servicios de mudanzas a cualquier parte del país.
Guardamos su mercancía por un mes o un año.
RAMON HERNANDEZ
660 STEEPROCK DRIVE DOWNSVIEW
TELEFONOS:
654-5421•635-0930• 651-0344

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos. Problemas matrimoniales. Primera entrevista gratis. Se habla español.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO ONTARIO M4T 2T5

CARIBBEAN CARTAGE & MOVING LTD.
$ 15⁰⁰ y $ 19⁰⁰ por hora con licencia y seguro
DONATO PADILLA 656-8110

SERVICIOS

GLOBE AUTO ELECTRIC
Reparacion del sistema eléctrico de su vehículo. También se repara alternadores, generadores, motores de arranque, etc. Lunes a viernes 8 A.M. a 9 P.M. Sábados 8 A.M. a 1 P.M.
VICTOR YANQUI
102 TURBINE DR. UNIT 5
TELEFONO 746-2546



Ricardo's Auto Collision
Especialidad en chapa y pintura de toda clase de vehículos. Sus propietarios Ricardo (Gato) Molina y Ricardo Montenegro lo esperan en
104 OSLER ST. UNIT 4
TEL. 769-1882, TORONTO
Servicio de grúa a sus órdenes

Ud. también puede aprender a hablar inglés en unos pocos meses. Nuevo, rápido y fácil método para casa o ratos libres. Rente el equipo por $1.50 por día. Para demostración gratuita llame al
Tel. 533-7324 SAVE-O-WAY AD. CO.
1543 BLOOR ST. W. TORONTO

Dos gatos necesitan un hogar temporario, hasta septiembre. 751-7892. (29-I)

VENDO
Juego de sala, dormitorio, comedor y otros accesorios del hogar en buenas condiciones. Llamar al 751-7892. (29-I)

SE OFRECEN
Dos personas para trabajos de fábrica, ensamble de cabinet market, ensamble de electrónica o ensamble en general. Tenemos mucha experiencia, llamar 276-7919, tenemos carro.

PART TIME
Srta. con conocimiento de inglés, para trabajar fines de semana. Llamar al 651-5345 pasado las 6 P.M. Sab., Dom. pasado 9 A.M. F. Tello, Tax Preparer

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamar a cualquier hora ARMANDO 535-1876

ARGENTINA CONSTRUCTION SERVICE

Renovaciones y reparaciones de casas y apartamentos
TEL.537-7193
463-7307

EXCELENTE POSICION
Como vendedora de fantasías finas para empresa canadiense líder en el mercado. Muestrario por valor $ 750, sin costo. Llamar Sra. Tonia 279-9067.

Para clasificados llame a "El Popular" 531-2495

SE VENDE PIZZERIA
Ubicada en Oakville, $ 15.000 dueña debe vender por razones personales. Hay un departamento para alquiler, segundo piso. Tel. 626-3413.

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305, Teléfono 961-3474

SOMJEN & SUTER-McEWEN
ABOGADOS
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español
94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906
TORONTO ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE 9.30 A.M. a 6.00 P.M.

COMUNICADO
TORNEO PREPARACION COPA LABATTS Y "EL POPULAR"

A jugarse en el mes de abril en el Lamport Stadium. Inscripciones en la Libreria Marjuly, 596 Bloor St. W. Se aceptarán sólo 16, equipos y quedan solamente cinco cupos.
Las inscripciones se cierran el 6 de febrero por regulaciones del Lamport Stadium.

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

El Centro para Gente de Habla Hispana invita a usted a participar en el "Encuentro de Padres de Habla Hispana". Es necesario que Ud. se informe, participe, discuta, comente sus experiencias e inquietudes respecto al presente y futuro de sus hijos en el sistema educacional de Ontario.
La convención se realizará el 6 de febrero de 1982 desde la 1 P.M. en "Kesington Community School", 401 College St.
En esta oportunidad habrá Guardería Infantil que desarrollará programas especiales para niños de todas las edades.
El encuentro es patrocinado por el Comité del Programa de Herencia Cultural y Lingüística del Consejo de Educación de Toronto.
Para inscribirse y recibir mayores informaciones llame al Centro para Gente de Habla Hispana: 533-8545.

ASOCIACION ARGENTINA DE TORONTO

Invita a la comunidad hispana para el domingo 31 de enero y el domingo 14 de febrero al desfile de modelos para dama con una tarde de te y dulces, habrán juegos de cartas, y lectura de las hojas de te por parte de la Sra. Carmen. Entrada: donación (no niños). Cita a las 3 P.M. en la Riviera Gardens, 2050 Dufferin St. Mayor información en el teléfono 638-2807 (Sonia).

LIGA HISPANOAMERICANA

Cita con carácter urgente a los delegados de los clubes afiliados a la asamblea general ordinaria que se llevará a efecto el viernes 29 de enero a las 7 P.M. en el Sutton Place (Chelsea Room), ubicado en Bay y Wellesley.
La Directiva (25-27-29-I)

CLUB GUATEMALA

Invita a todos los guatemaltecos y público en general que deseen colaborar con esta institución, a la asamblea general que se llevará a cabo en el 821 Shaw St. el sábado 30 de enero a las 3 P.M.
La Directiva (25-29-I)

CLUB CHILE 79

Comunica que se encuentra disponible a los socios para prácticas de básquetbol e indoor soccer el gimnasio de la escuela St. Thomas de Aquino, ubicado en 636 Glenholme Rd. dos cuadras al este de Dufferin y Eglinton. Dias viernes de 7 a 10 P.M.
La Directiva (2-I)

ASOCIACION DE ENTRENADORES

Se cita a todos los entrenadores a una reunión y entrega de diplomas nivel 1 y 2 en la sede social del Club Hispano el viernes 29 a las 7 P.M. La dirección del Club Hispano es Manning y College, entrada por Manning.
La Directiva (27-29-I)

COMUNICADO

Club Estrella Latinoamericana cita a todos sus socios y afiliados a la asamblea general en la cual se procederá al cambio de directorio el sábado 30 de enero de 1982 a las 6 P.M. en el Driftwood Communitty Center, 4401 Jane St.
La Directiva

"SAN ANTONIO" F.C.

Segunda convocatoria. La Directiva del club solicita la presencia de los señores socios e invita a los amigos y simpatizantes a la asamblea general, que se realizará el día sábado 30 del mes en curso, hora 7 P.M. Por tratarse de asuntos muy importantes para la institución se pide puntualidad. Dirección: 110 Grange Court Ave.
El Secretario Juan E. Robalino (29-I)

VALERIE
SRA. VALERIE - Lectura espiritual de la palma de la mano y los naipes. Habla varios idiomas. Si se siente triste, desalentado, un fracaso, este mensaje es para usted. Ella le dirá sus problemas y cómo resolverlos con el poder de las estrellas. Bien conocida por asistir a los que necesitan su ayuda. Deje que ella lo coloque en el camino apropiado hacia la suerte y felicidad. Abierto de 9 A.M. a 9 P.M. Llame para una cita: 652-3675, 1971 Keele St. (esquina Eglinton). M6M 3Y2.

CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL
el popular
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5
CORREO DE 1.ª CLASE

6 MESES - 3 veces por semana (78 ediciones)	$ 35
12 MESES - 3 veces por semana (156 ediciones)	$ 65
24 MESES - 3 veces por semana (312 ediciones)	$ 120

Nombre
Dirección
Ciudad Prov.
Código Postal
NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de "EL POPULAR"

EL QUE REBAJA LOS PRECIOS

Deje que los otros fijen los precios... ¡Nosotros se los Bajaremos!

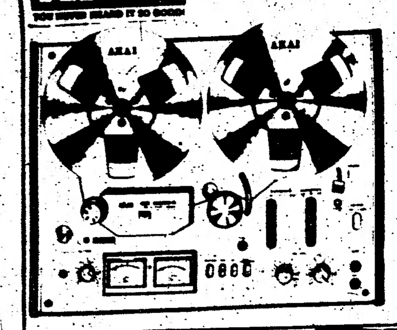
Authorized Dealer

HITACHI
AKAI
Panasonic
TOSHIBA
MAGNAVOX
PHILIPS
Quasar
SANYO
Aurex
Emerson
GTE SYLVANIA
HANIMEX

THE PRICE BEATER

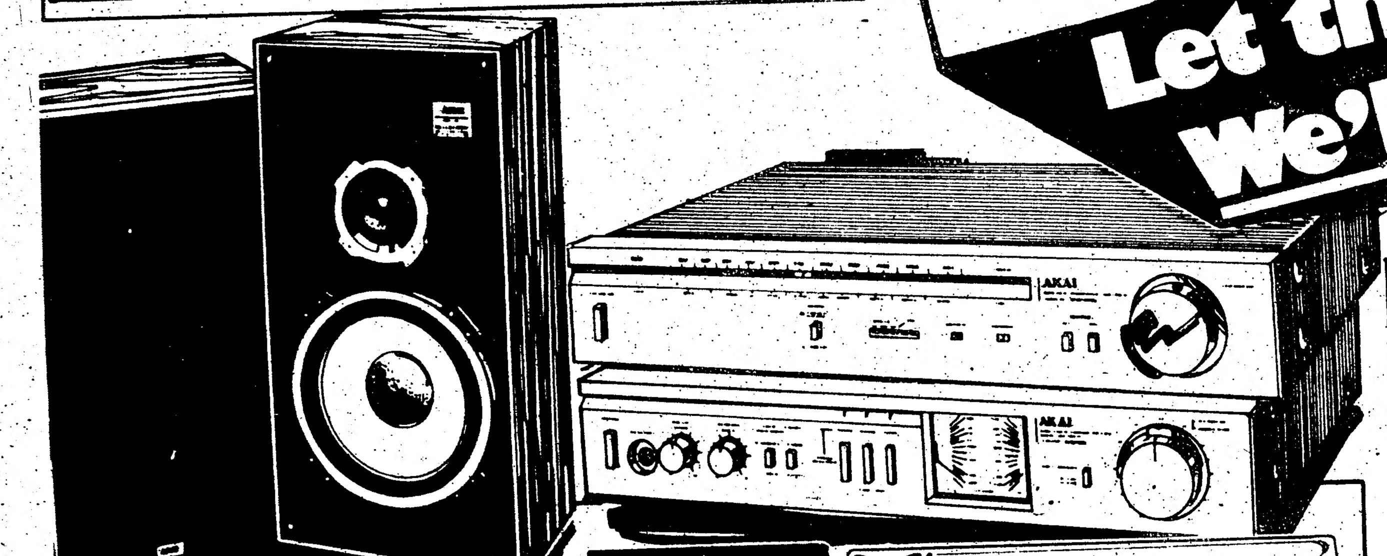
Let the others set the prices... We'll Beat Them!

AKAI

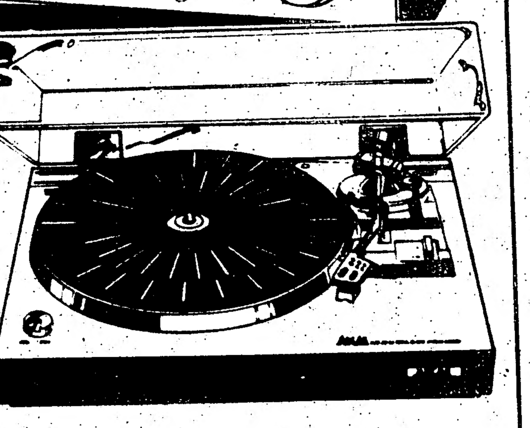


GX-400 D GRABADORA A BOBINA
4 pistas, 2 canales, cabezales 3GX, MIC y mezcla de líneas, palanca para pausas, grandes medidores VU, mezcla de sonido sobre sonido.

$498.88



AKAI
YOU NEVER HEARD IT SO GOOD



SISTEMA PROFESIONAL DE 5 COMPONENTES

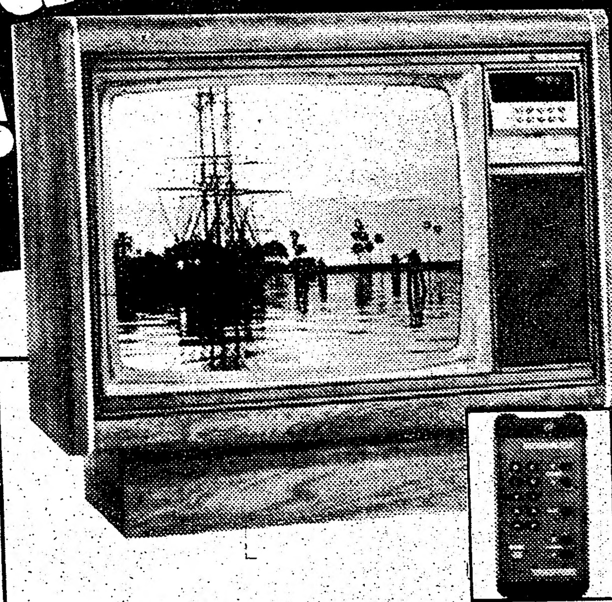
xTOCADISCO CON RETORNO AUTOMATICO — AP-B21C tracción a correa, detención y retorno del brazo automáticos, completo con cartucho.
AMPLIFICADOR STEREO INTEGRADO AKAI AM-U11— 40 Watts RMS, medidores VU gemelos, garantía de 5 años para los componentes yd e 3 años por reparaciones.
SINTONIZADOR ESTEREO AKAI FM/AM - AT-K11— La combinación perfecta, indicadores de señal LED e indicador de FM Estereo, con la misma garantía que el Amplificador.
PARLANTES AKAI A 2 VIAS — CWT 30 — Parlantes para tonos graves de 10 pulgadas, parlante para tonos graves de 10 pulgadas, parlante para tonos agudos de 1.75 pulgadas, capacidad para una potencia total de 60 watts.
UN PRECIO IMBATIBLE

$498.88

Quasar

MUEBLE TELEVISOR A COLOR DE 26 PULGADAS
100Ñ SOLID STATE con sensor luminoso para disfrutar siempre de colores correctos. Modelo WL9439S, garantía de 3 años por reparaciones en el hogar (los componentes y la labor).
CADA UNO

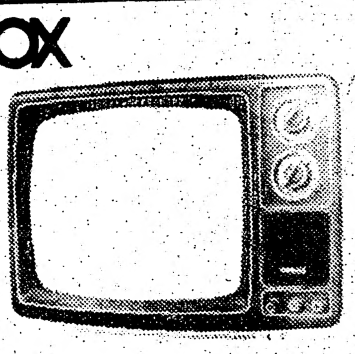
$799.95



MUEBLE TELEVISOR A COLOR CON BASE ROTATORIA Y REMOTO
100% Solid State, ojo electrónico, indicador digital de canales, control de la imagen con un sólo botón. Modelo 4942.
Cada uno

$978.88

MAGNAVOX



TELEVISOR PARA BLANCO Y NEGRO DE 12 PULGADAS
Sistema de Acción Instantánea, sonido e imagen inmediatas **Cada uno**

$98.88

HITACHI

TELEVISOR A COLOR PORTATIL DE 14 PULGADAS
100% Solid State, Sistema Luminar 20, rápida presentación de la imagen, el Electro APS fija la mejor señal. Modelo CT-1302.
Cada uno

$399.95

SISTEMA PROFESIONAL DE 8 COMPONENTES

TOCADISCOS AKAI CON TRACCION DIRECTA AP-D33C retorno automático, motor con resorte discolith, control de tono, cartucho tipo magneto dual.
PREAMPLIFCADOR ESTEREO AKAI PR-A04 Bajo nivel de distorsión y alto S/N, controles superables de bajos y tiple, cabeza amp. MC, circuito de atenuamiento.
AMPLIFICADOR DE POTENCIA ESTEREO AKAI PA-204 Amplia variedad de frecuencias, sistema thermoloof, indicador de FM, selector de amplitud, filtro subsónico, potencia a pulsador y circuitos de parlantes protegidos
SINTONIZADOR ESTEREO FM/AM AKAI AT-KO3 Indicador digital de FL, indicador de sintonización LED, indicador de potencia de señal LED, sintonización con servo lock.
GRABADORA-ESTEREO AKAI A CASETTE CS-M3 Cap. con cinta metálica, motor DC con velocidad controlada electrónicamente, Dolby NR, interruptor de filtro MPX, medidores VU
PARLANTES DE-LUXE A 4 VIAS AUDIO LOGIC A 595 Parlantes para tonos graves de 15 pulgadas, parlante para tonos agudos de 2-4 1/4 pulgadas y para tonos intermedios de 5 pulgadas, controla 100 Watts
ESTANTE AUDIO RACK DE AKAI La manera perfecta de exhibir su sistema AKAI
UN PRECIO IMBATIBLE

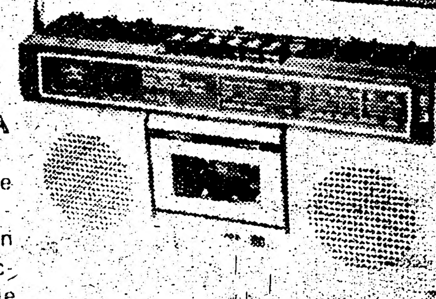
$1488.88

AKAI
YOU NEVER HEARD IT SO GOOD

ESTEREO CAMINANTE FM/AM CON AURICULARES.

Indicador Estereo, controles de volumen separados, 2 enchufes para los auriculares, capaz de operar con AC/DC, terminación plata satinada.

$49.95



RADIO ESTEREO AM/FM CON GRABADORA A CASSETTE.
Una excelente portatil personal con muchas características de lujo.

$98.88

¡NADIE LE GANA A BIG BOY

¡SENCILLA FINANCIACION BANCARIA A SU DISPOSICION!

NOBODY BEATS BIG BOY

Electronics Ltd.

master charge
VISA

DIXIE MALL
271-1991